

Mediterráneo

CASTELLON, MIERCOLES, 12 JULIO 1978 PRECIO 15 PESETAS



Luyorís

CRISTALERIA

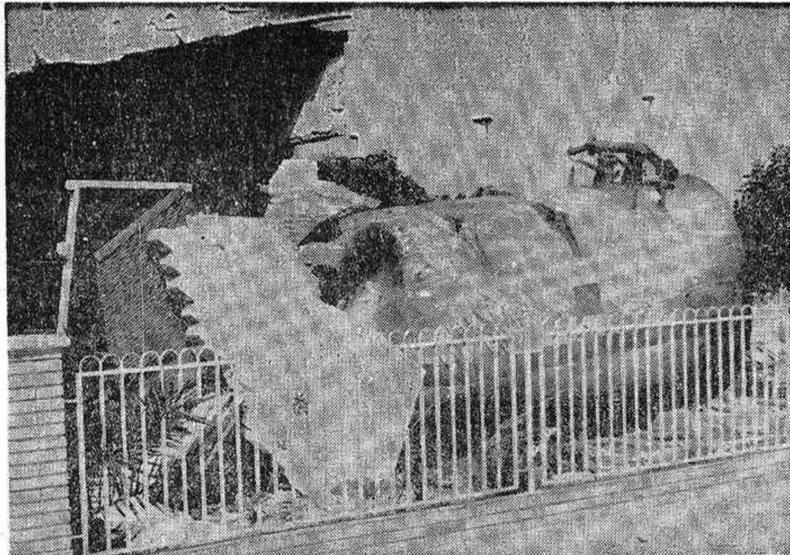
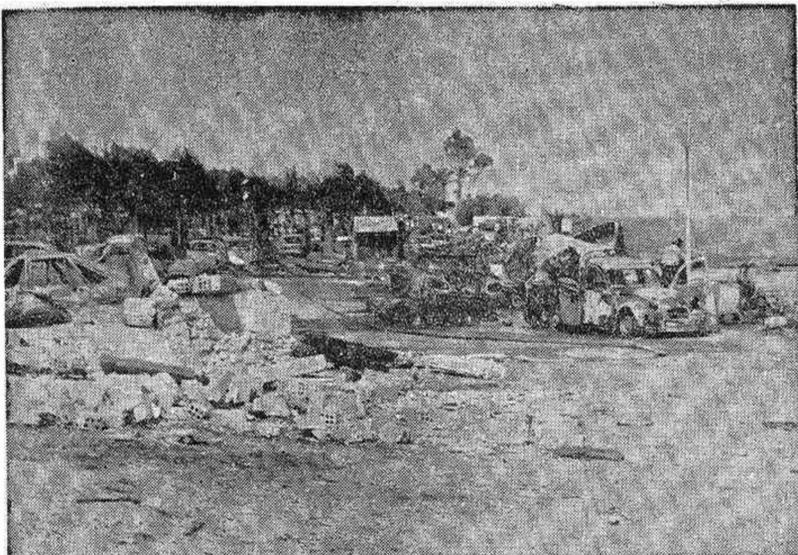


EN 48 HORAS ENTREGAMOS EL CERRAMIENTO EN ALUMINIO DE SU GALERIA O VENTANAL TOTALMENTE ACRIALADOS CARRETERA BURRIANA, 27 - Tel. 52 05 00

VILLARREAL

Casi dos centenares de muertos

PAVOROSA CATASTROFE



EN LA PRIMERA FOTO, PANORAMICA DE LO QUE FUE EL CAMPING «LOS ALFAQUES». — EN LA SEGUNDA, LOS RESTOS DEL CAMION CISTERNA QUE CAYERON SOBRE UN EDIFICIO, DESTRUYENDOLO. — (FOTOS: EFE).

UN CISTERNA CARGADO DE PROPILENO, ESTALLO CERCA DE UN CAMPING EN SAN CARLOS DE LA RAPITA

Centenares de heridos con gravísimas quemaduras, trasladados a varias provincias

esta zona y pertenecientes al camping, han quedado prácticamente destruidos. La mayoría de los accidentados son de nacionalidad extranjera, sobre todo, franceses, alemanes y belgas, aunque por el momento se desconocen los nombres de las víctimas. Según han manifestado a «Efe» algunos vecinos que escucharon la explosión, esta fue tremenda, y se oyó en un radio de más de dos kilómetros del punto de donde se produjo, da idea de la violencia del siniestro, el hecho de que la cuba del camión que

(Pasa a la pág. 10)

Castellón, vivió la tragedia

ENFRENTAMIENTOS EN SAN SEBASTIAN Y BILBAO

Un muerto en el intento de asalto a un cuartel de la Policía

VARIAS COMPANIAS DE POLICIA ARMADA VAN A SER TRASLADADAS A GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN, 11. (Pyresa). — La ciudad está totalmente paralizada, ni un sólo comercio abierto ni ningún otro tipo de establecimiento. Desde primeras horas por distintos puntos de la capital se fueron formando manifestaciones que recorrieron las principales calles profiriendo gritos contra las autoridades.

Un numeroso grupo, según las primeras noticias hasta ahora un tanto confusas, se dirigió hacia la cuesta de Aldapeta con intención, al parecer, de asaltar el cuartel de la Policía Armada que se encuentra en esta calle. Los manifestantes abrieron fuego

(Pasa a la pág. 12)

TARRAGONA, 11. (Efe). — Cerca de ciento ochenta cadáveres calcinados, cincuenta heridos muy graves, veinte de diversa consideración y numerosos quemados, son cifras que hablan por sí solas del pánico y el terror que a las dos y media de la tarde de hoy, ha salpicado de sangre y fuego San Carlos de la Rápita.

El trágico suceso se produjo al perder la dirección un camión de la empresa «Cisternas Reunidas», que transportaba gas propano, por las proximidades del camping «Los Alfaques», ubicado en el kilómetro 160 de la carretera general 340, que va de Valencia a Barcelona.

LLUVIA DE FUEGO

En el momento de la explosión una lluvia de fuego comenzó a caer sobre el camping, dejando reducidos a cenizas personas, coches, enseres: todo lo que encontraba por delante, en un círculo de más de trescientos metros.

Tanto el camping mencionado como una discoteca cercana y unos doce chalets edificadas en



Uno de los numerosos heridos que fueron atendidos en los centros hospitalarios de Castellón, en el momento de abandonar la Residencia «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» para ser evacuado a la Ciudad Sanitaria «La Fe», de Valencia. En la otra imagen, el público aguardando para hacer donación de su sangre. — (Foto HEREDIO)

(Información en págs. 3, 4 y 8)

Pésame de los Reyes de España a los familiares de las víctimas

TARRAGONA, 11. (Pyresa). — Los Reyes de España se han interesado por el suceso de San Carlos de la Rápita y han comunicado al Gobernador Civil transmitan el pésame de la Familia Real a los familiares de las víctimas.

SE INTERESA EL MINISTRO DEL INTERIOR

TARRAGONA, 11. (Pyresa). — A primera hora de la noche se interesó por la situación general en la zona afectada de San Carlos, el ministro del Interior, Martín Villa, quien durante toda la tarde se había mantenido en contacto con las autoridades provinciales.

No se puede facilitar un número determinado de muertos y heridos, puesto que heridos gravísimos han sido trasladados

a Barcelona, Valencia, Castellón y otros puntos.

Esta noche en el cementerio de Tortosa han sido depositados noventa y nueve cadáveres. Se calcula que el número de heridos sobrepasa los doscientos.

El presidente Tarradellas, el subdirector general de la Guardia Civil y los gobernadores civil y militar de Tarragona, junto con otras autoridades civiles y militares, se encuentran en la zona afectada.

IGNACIO AGUIRRE DE BORREL, SE TRASLADA A TARRAGONA

MADRID. — El secretario de Estado de Turismo, Ignacio Aguirre de Borrel y el secretario de su gabinete se han trasladado a Tarragona al conocer la tragedia del camping «Los Alfaques».

DESMIENTEN QUE VAYA A SUBIR LA GASOLINA

MADRID, 11 (Pyresa). El Ministerio de Hacienda tiene presentado ante la Junta Superior de Precios un expediente de tramitación de autorización de la subida de diversos productos derivados del petróleo, pero entre esos productos no se incluye la gasolina, contrariamente a lo que habían recogido diversos medios informativos, según ha informado a «Pyresa» un portavoz de la Junta Superior de Precios.



Televisores Color

THOMSON

SIN ENTRADA desde 3.071 pesetas al mes.

Servicio Técnico propio

Enmedio, 90 - Castellón

GALAS y GALAS-2

también anuncian sus rebajas, pero diciéndoles el porcentaje:

50% EN PRET A PORTER FEMENINO DE LA ACTUAL TEMPORADA.

Y ya saben que tenemos las mejores marcas exclusivas, tanto nacionales como de importación:

LANVIN, COURREGES, DIOR, PERTEGAZ, ELIO BERHANYER, ETC.

A PARTIR DEL DIA 10 DE JULIO

LUTO Y CALMA EN PAMPLONA

SUSPENDIDAS DEFINITIVAMENTE LAS FIESTAS

PAMPLONA, 11 (Pyresa). — A las dos y cuarto de la madrugada ha finalizado en el Gobierno Civil de Navarra la reunión que comenzó a primeras horas de la noche entre el gobernador civil, el Ayuntamiento de Pamplona y representantes de partidos políticos y peñas, para tratar sobre la posibilidad de reanudar las tradicionales fiestas de San Fermín. En este sentido, el Ayuntamiento de Pamplona ha manifestado que las fiestas continúan y que se celebrará la corrida de hoy, no así el encierro, por razones técnicas, ante la imposibilidad de reparar el vallado que cubre el recorrido del encierro, que resultó seriamente dañado por los incidentes del pasado sábado.

NEGATIVA DE LAS PEÑAS

Por su parte, las peñas han hecho público un comunicado en el que dan por terminada su actividad en estas fiestas de San Fermín, si no cumpliéndose las exigencias formuladas. El comunicado termina diciendo que la comisión de peñas respeta las condiciones que se adopten en cuanto a la continuidad de las fiestas, no participando activamente en ninguno de los actos programados.

Asimismo, ha tenido lugar una reunión con los feriantes de las barracas en la Casa de Misericordia, a resultados de la cual se les devolverá el 25 por ciento de los precios de adjudicación. Los representantes de la Casa de Misericordia afirmaron que las

pérdidas económicas con motivo de la suspensión de las fiestas no alcanza sólo a los empresarios.

(Pasa a la pág. 12)

OPINION GENERAL

El Rey despachó con Hernández Gil y Abril Martorell

MADRID, 11 (Efe). — En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S.M., el Rey ha recibido hoy en despacho al presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil y al vicepresidente segundo y ministro de Economía, don Fernando Abril Martorell.

grupos políticos

C. D. C. DICE NO A LA COALICION CON U. C. D.

Fraga dió un mitin en El Escorial

MADRID, 11 (Efe). — El Comité Ejecutivo de Convergencia Democrática de Cataluña (CDC), que preside Jordi Pujol, ha ratificado su postura de no coalición con el partido gubernamental de la Unión de Centro Democrático. CDC se ofrece a cam-

bio para servir a la formación de un gran partido nacional catalanista que vaya desde Izquierda Republicana de Cataluña al partido demócrata cristiano de Unión Democrática de Cataluña.

MITIN DE FRAGA EN EL ESCORIAL

MADRID, 11 (Pyresa). — «Es necesario nacionalizar el sistema de las fuerzas políticas; el consenso sólo puede basarse en la mutua confianza; ha de haber un bloque homogéneo de gobierno y otro de oposición, como en toda Europa, abandonando el modelo italiano, cuyos trágicos resultados son bien conocidos», ha dicho el secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, en un mitin celebrado por su partido en El Escorial. «Hay una España —dijo el señor Fraga— que tiende al orden, a la creación arquitectónica, al sentido de las grandes empresas; y al mismo tiempo, una España que propende a la anarquía, al libertinaje, a la vagancia, a la bullanga y al caos social».

Por último, el secretario general de AP manifestó: «A España le ha llegado la hora de la verdad, con graves ataques a la unidad nacional, con una seria crisis económica-social, con un deterioro grave del orden público, que cada día se extiende por nuevas zonas, como lo demuestran los gravísimos sucesos de Pamplona».

CONDENADOS A PRISION

LOS ANARQUISTAS QUE ATENTARON CONTRA "EL CORTE INGLES"

MADRID, 11. (Pyresa). — La sección segunda de lo penal de la Audiencia Nacional ha dictado sentencia condenando a Antonio Cataviela Alfonso, Virginia Cataviela Alfonso e Ignacio Sebas tián de Erice y Sánchez Ocaña a la pena de cuatro años, dos meses y un día de prisión para cada uno como autores de un delito de terrorismo, así como a indemnizar a la entidad comercial «El Corte Inglés» con 1.973.920 pesetas, importe de los desperfectos causados en sus dependencias de la calle de Raimundo Fernández Villaverde por la explosión de un artefacto colocado en las mismas por los condenados la noche del 25 de julio del pasado año.

Los condenados son miembros del anarquista «Grupo Autónomo del Movimiento Libertario», y, según se expresa en la sentencia, llevaron a cabo el atentado como un acto de manifestación anarquista tendente al derrocamiento por la fuerza de la actual organización político-social.

ULTIMA HORA LOCAL

EVOLUCION FAVORABLE DE LOS HERIDOS ASISTIDOS EN CASTELLON

A última hora de la noche nos interesamos por la evolución de los distintos heridos que habían quedado internados en los centros asistenciales castellonenses. Tanto en la residencia Sanitaria de la Seguridad Social como en el Hospital Provincial, y asimismo en la Clínica Herrero Tejedor, los facultativos de guardia nos informaron que siguiendo el proceso de las quemaduras que sufren los heridos, dentro de la gravedad, no han experimentado un retroceso, por lo que puede calificarse de favorable el estado actual.

De todas formas, hay que esperar unas horas para conocer la reacción favorable al tratamiento al que han sido sometidos. No obstante, de presentarse cualquier complicación, está previsto su traslado urgente a la Ciudad Sanitaria La Fe, de Valencia, en la sección de «grandes quemados».

Por el momento, pues, la evolución, como hemos dicho, es favorable.

Entrevista Sánchez Terán y el ministro irlandés de Pesquerías

MADRID, 11 (Efe). — Salvador Sánchez Terán, ministro de Transportes y Comunicaciones se ha entrevistado hoy con el ministro de Pesquerías irlandés, Brian Lenihan, que se encuentra actualmente en Madrid.

La entrevista, que se prolongó algo más de una hora, tuvo lugar en el despacho del señor Sánchez Terán. Durante la misma ambos ministros pasaron revista a diversos temas bilaterales, relacionados especialmente con el tema pesquero.

Una vez finalizada la misma, el ministro irlandés acompañado por Víctor Moro y por el señor Ryan, se dirigió a la subsecretaría de Pesca y Marina Mercante, donde mantuvo una reunión de trabajo. Esta tarde Brian Lenihan viajará a Santiago de Compostela, desde donde se dirigirá a Vigo, para visitar el puerto y sus instalaciones.

sucesos en España

LOS ATRACADORES DEL "COCHE ROJO", DETENIDOS

MADRID, 11 (Pyresa). — «Los atracadores del coche rojo» que actuaban desde hace meses en las proximidades de Pozuelo de Alarcón y Majadahonda, así como en el madrileño barrio de Carabanchel, autores de un gran número de asaltos especialmente a mujeres han sido detenidos por los inspectores de la comisaría de Carabanchel.

Se trata de Manuel Pingarrón García de 25 años de edad nacido en Madrid, soltero y sin profesión ni domicilio conocidos, apodado «El Chita» y José Méndez Moreno, de 19 años, también de Madrid soltero y considerado policialmente como delincuente habitual. «El Chita» ha cumplido numerosas condenas y le fue aplicada la Ley de Peligrosidad Social.

Estos dos individuos son los presuntos autores de 17 atracos

y una doble violación cometida en la persona de la esposa de un abogado laborista, militante del PCE hecho ocurrido en la carretera de Pozuelo de Majadahonda, hacia las dos de la madrugada del día 11 de abril. Los detenidos situaron el vehículo junto a la cuneta e hicieron señales de detención a un automóvil que se aproximaba, fingiendo una avería. Cuando el vehículo se detuvo esgrimieron una navaja y pretendieron introducir al marido en el maletero del automóvil, pero éste oponiendo una seria resistencia forcejeó con los maleantes y resultó herido en un brazo, a la vez que era arrojado al suelo. «El Chita» y su cómplice huyeron en el turismo y la esposa del abogado laborista, violándola en un descampado cada uno de ellos además de despojarla de joyas y del dinero que portaba, abandonándola poco después completamente desnuda en un descampado próximo.

La víctima pudo llegar caminando hasta una gasolinera sita en la carretera de Boadilla del Monte y allí recibió asistencia. Otro de los muchos asaltos que protagonizaron el dúo de delincuentes fue el atraco cometido contra una joven de 22 años de edad, embarazada de siete meses, el suceso ocurrió cuando ésta se encontraba a las siete menos cuarto de la mañana en una parada del autobús cuando del interior de un Simca 1200 de color rojo salieron dos muchachos y tras preguntarle la hora, extrajeron dos desmesurados cuchillos, aplicándoselos sobre el vientre. Seguidamente la despojaron de todas sus alhajas, obligándola posteriormente a que se pusiera de rodillas y mirara a la pared mientras huían. La joven tuvo que ser asistida de lesiones en el departamento de ginecología del Hospital militar Gómez Ulla, pues se temía que pudiese abortar.

Hay que destacar que entre las diecisiete víctimas son todas mujeres, menos un hombre, que recibió una cuchillada en una mano.

CONDECORACION ARGENTINA AL TENIENTE GENERAL DE LINIERS Y PIDAL

BUENOS AIRES, 11 (Efe). — «España e Hispanoamérica se ofrecen hoy al mundo, no solamente como un ámbito identificado por tantos rasgos comunes, sino como una fuente de grandes potencialidades», dijo anoche el comandante en jefe del Ejército argentino, teniente general Jorge Rafael Videla, al condecorar con la Orden de Mayo, en el grado de Gran Cruz, al jefe del Estado Mayor del Ejército español, teniente general Tomás de Liniers y Pidal. Asistieron al acto, celebrado en el edificio «Libertador», sede del comando en jefe del Ejército, los comandantes en jefe de la Armada, almirante Emilio Massera, y de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando Agosti, embajador de España en Argentina, Enrique Pérez Hernández, ministros y autoridades.

DE TODA ESPAÑA

* Ilustres casonas en venta en La Mancha

Está en venta la casona del Conde de Valparaíso, que ofrece una de las portadas más bellas de la región manchega y que en tiempos fue sede de la capitalidad de la provincia. También está representado en la heraldia de la mansión el Marquesado de Anavate.

De otra parte, en Villarrubia de los Ojos se habla de la compra-venta de la casona que fue de la poderosa familia Calatrava de los Girones, que, se dice, piensa adquirir una empresa constructora. Uno de los Girón, don Pedro, maestro de Calatrava, se dispuso al viaje para pretender a la princesa Isabel (después Isabel la Católica), muriendo misteriosamente en el camino. En La Solana, se asegura que

está vendida la casa conde de Casavante, asimismo para bloques, si bien todavía, aunque está totalmente vacía de muebles y enseres, no se han realizado obras.

* Alcalde suspendido

El gobernador civil de Madrid ha acordado la suspensión del alcalde de El Boalo, debido a infracciones urbanísticas cometidas y por las que se sigue expediente sancionador, en uso de las atribuciones conferidas por el artículo 421 de la ley de régimen local.

Por otra parte, se han paralizado las obras del bloque número 1 de la urbanización «Sol y Arena», situada en dicho término, por carecer de la preceptiva licencia municipal. Asimismo, el Gobierno Civil se ha dirigido a COPLACO solicitando información urgente sobre la posible existencia de exceso de volumen y ocupación en el polígono número 43 de la citada urbanización, de acuerdo con las normas subsidiarias vigentes.

* Nueva factoría Santa Ana

En un paraje del polígono industrial «Manzaneras» y sobre una superficie adquirida de 75.500 metros cuadrados, están operando las máquinas excavadoras para preparar el terreno y montar inmediatamente una nueva factoría de la empresa metalúrgica de Santa Ana, S. A., cuya central está en Linares (Jaén). Unos enormes carteles colocados en la zona anuncian: «Nueva factoría en construcción». Se dice que las obras se eje-

cutarán en un plazo extraordinariamente rápido, así como que, en principio, la plantilla constará de cuatrocientos a quinientos trabajadores que un año después serán un millar.

* Avalancha de turistas

Se calcula que unos cien mil vehículos y cerca de medio millón de personas, han cruzado la frontera hispano-andorrana en los diez primeros días de julio.

La estrechez de la carretera y la coincidencia de vehículos en horas punta ha motivado colas y retenciones. La mayoría de los turistas proceden de Francia, Alemania, Bélgica y Holanda.

La gran avalancha se espera a partir del 15 de julio, fiesta nacional francesa, pero actualmente se calcula un aumento entre el 5 y el 7 por ciento con respecto a las mismas fechas del año anterior.

* Ex presidente de Suiza de vacaciones en Ibiza

Para pasar sus vacaciones en Ibiza, en el chalet de su propiedad, se encuentra en Ibiza el señor Pierre Graber, ex presidente de Suiza y ministro de Asuntos Exteriores de aquel país.

El señor Graber, que desde hace años viene pasando sus vacaciones en Ibiza, se encuentra acompañado de su esposa.

Informe de la OCDE sobre el paro

Hay que establecer una estrategia a medio plazo sobre el desempleo

PARIS, 11. (Efe). — La OCDE Organización de Cooperación y Desarrollo Económico estima, en un informe sobre el paro forzoso en los países industrializados, que es necesario limitar las medidas económicas, mientras no se produzca una mayor expansión. La OCDE, que reagrupa a veintiseis países industrializados, entre ellos a España, considera primordial establecer una estrategia a «medio plazo» para definir una política del empleo y de la mano de obra. Los expertos de la organiza-

ción estiman que las medidas adoptadas en la lucha contra el paro en ciertos países, como el «Pacto Nacional para el Empleo» realizado por el Gobierno francés, son eficaces transitoriamente para acelerar la reducción del desempleo cuando la actividad económica se desarrolla bajo los efectos de un plan de relance.

A medio plazo, la OCDE piensa que es necesario asegurar la continuidad de estas medidas para compensar los factores estructurales que afectan al equilibrio entre la oferta y la demanda.

Invitaciones para los actos conmemorativos de la Batalla del Ebro

TARRAGONA, 11. (Pyresa). — Una gran concentración de ex-combatientes se espera que participen en el cuarenta aniversario de la batalla del Ebro, que bajo el lema reconciliación se celebrará en Gandesa el próximo día 14 de agosto. Se han cursado invitaciones a diferentes personalidades.

Han sido invitados el presidente Tarradellas, el alcalde de Barcelona, varios gobernadores civiles, diputados y senadores. Se precisa que en aquella batalla participaron en uno y otro bando cerca de medio millón de soldados durante cuatro meses, sufriendo las bajas entre muertos y mutilados más de 120.000 hombres.

EL TIEMPO

CALUROSO

MADRID, 11. (Servicio especial de Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas tan sólo se han registrado algunas precipitaciones de carácter débil en numerosos puntos de Galicia y en algunas zonas del Cantábrico. En el resto de España la nubosidad fue escasa o nula y las temperaturas fueron generalmente altas, llegando a alcanzar cotas próximas a los cuarenta grados en puntos de la vertiente Mediterránea. La más alta de las capitales la registró Málaga con 37 grados, seguida de Murcia con 36 y Albacete con 34. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Vitoria donde el termómetro descendió a los siete grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para mañana a mediodía por el servicio Meteorológico Nacional se observan bajas presiones relativas al noroeste y sureste de la Península Ibérica y un frente cálido seguido de otro frío próximo a las costas gallegas, extendiéndose posteriormente a puntos del resto de la vertiente Cantábrica. En las demás regiones lucirá el sol durante todo el día y las temperaturas continuarán siendo bastante altas en toda España, con tendencia incluso a aumentar en el tercio Septentrional.

CRONICA DE BARCELONA

EL EXITO DE LA MULTICOPISTA

BARCELONA, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Pamiols). — El invento del siglo, superior a los antibióticos, a la píldora y al támpax, es la máquina multicoPISTA. Hoy, la multicoPISTA fabrica, nada más y nada menos, que la verdad. Y tiene éxito. Es curioso comprobar que, en el momento en que en España ha desaparecido la censura de prensa, la venta de diarios en Barcelona se ha derrumbado, acaso porque parece que todos estén hechos por una misma redacción, como si de la censura se hubiese pasado a la consigna. El público, y esto es un toque de atención, cree cada vez menos en lo que decimos los periodistas en los diarios, y busca consuelo en las múltiples hojas volanderas, las copias a ciclostil que hablan desde los altos temas de política exterior a quienes rueven los hilos de los auditorios que el Ayuntamiento barcelonés ha mandado hacer sobre sus transportes urbanos, o difunden una violenta nota de Alianza Popular — que hasta ahora ha sido escamoteada por la prensa — sobre los sucesos de Pamplona.

TAMBIEN ESTAFAS

Naturalmente, merced a los copiógrafos también se cometen estafas, y ahora se ha desvelado una que ha afectado al mundo universitario del país. Ya es conocido que la situación de la enseñanza es, ciertamente, dramática, y que sólo aquellos universitarios que sienten la necesidad de estudiar — por fortuna son más de los que se puede pensar — siguen adelante, incluso contra viento y marea de la propia universidad, cuya desorganización es inenarrable. Muchos de estos «estudiantes-estudiantes» ahorrando, durante el curso, unas pesetas para, llegados las vacaciones, efectuar un viaje entre turístico y formativo, y ahora varios centen-

res de ellos se han encontrado de la noche a la mañana, como el gallo de Morón.

Tiempo atrás, muchos estudiantes del distrito barcelonés recibieron, a lo largo del curso, un aludido de impresos de una agencia titulada «Nuevos Horizontes», que ofrecía viajes veraniegos a distintos puntos de la tierra, tanto para perfeccionar idiomas como para ampliar conocimientos humanísticos. El coste de los viajes estaba bastante arreglado: siete mil pesetas en el momento de suscribir la póliza, o lo que fuese, y el resto en el momento de emprender el viaje, cuyo programa se detallaba a base de medios de transporte, hoteles, itinerarios de visitas... La propaganda, a multicoPISTA, no se limitó a Barcelona, sino que atrajo clientes de Madrid, de Bilbao, de Valencia... de todo el país, en suma.

Pocos días antes de emprender el viaje, los que habían «aflojado» ya las siete mil pesetas y formalizado la inscripción, recibieron un telegrama en el que se les anunciaba que, de momento, se suspendía el periplo. Esto hizo alarmar a muchas personas, y se descubrió el pastel: la agencia «Nuevos Horizontes» estaba integrada sólo por dos individuos, actualmente en ignorado paradero, que tenían un pequeño despacho en la barcelonesa calle del Consejo de Ciento, y que, sólo a base de una multicoPISTA, «levantaron» algo más de veinte millones de pesetas, con los que han desaparecido. El caso es muy triste, pero acaso lo sea más el hecho de que, perdida la confianza en lo que aparece en las publicaciones normales — a imprenta —, ahora resulta que tampoco las que se editan a multicoPISTA dicen la verdad. Y el ejemplo puede ser válido tanto para esta estafa a unos millares de estudiantes como para los temas de alta política exterior, los tristes sucesos de Pamplona o las auditorías sobre el catastrófico estado de los transportes urbanos barcelonenses.

Mediterráneo

ANO XLII - N.º 12.410

Edita: M. C. S. E

Redacción, Administración y Talleres:
Av. Cernuda y Velasco, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal: CS-6-1958

... NUESTRA CIUDAD ...

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 12 de julio

El Sol, en Castellón, sale a las 6,40

y se pone a las 21,32

Cuarto creciente mañana, día 13

SANTOS DEL DIA

Ss. Juan Gualberto, Andrés y Probo, mrs.; Ansbol-do, Anto, Arduino, Blaballo, monje; Colman, Dagila, Desiderio, Hermágoras y Fortunato, mrs.; Jasón, ob.; Juan, ob.; Litardo, Lucio, Marciana, mrs.; Menufo, ob.; Miguel Malinos, Félix y Nabor, mrs.; Paulino, Parteno, ob.; Proclo e Hilario, mrs.; Teodoro y Juan, protom. rusos; Ulán, Vivencio, obispo.

SANTOS DE MAÑANA

Sr. Enrique II, emperador; Andrés y crs., mrs.; Arnón, Bidaba, Esdras, Eugenio, obs; Fintán, Florencio, Joel, prof.; Joviniano Magno; Milburgo, Mildreda y Milgita; Miroppo, mr.; Sara, monje; Serapión, mr., Silas (Silvano), Turiano, ob.; Zenón y Justina, mártires.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for Barcelona, Valencia, and Castellón. Columns include destination, train type, and departure/arrival times.

FARMACIAS DE GUARDIA

JULIO, 12

RODRIGO, Trinidad, 115.

CARDAMA, Useras, 14. (Travesía Avda. Alcora).

EN EL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14.



ACIERTE CON EL NUEVO colowall

FUNERARIA <PELLIGER Hnos.> Teléfono 21 68 25

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for various services like Police, Fire, Hospital, etc.

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 220197

MOVILIZACION TOTAL PARA AYUDAR A LOS HERIDOS DE «LOS ALFAQUES»

Quedaron internados en las residencias "Nuestra Señora del Sagrado Corazón" y "Herrero Tejedor" y en el Hospital Provincial

Más de un centenar de heridos en el accidente de San Carlos de la Rápita, a pocos kilómetros del límite con nuestra provincia, fueron atendidos ayer en los centros sanitarios de Vinaroz, Benicarló y, fundamentalmente, Castellón, a los que habían sido trasladados por ambulancias de la Cruz Roja castellonense y otros vehículos. Sólo una parte de los quemados permanecían en los centros hospitalarios de Castellón a primera hora de la noche, ya que los que presentaban lesiones de mayor gravedad se evacuaron a la Ciudad Sanitaria «La Fe», de Valencia, donde existen mayores posibilidades de atención en la sección especializada en grandes quemados. Todos los efectivos técnicos y humanos que integran el equipo sanitario de nuestra ciudad trabajaron incansablemente, prestando a los heridos toda la ayuda que estaba en sus manos. También fue masiva la reacción popular ante la demanda de donantes de sangre.

Las primeras noticias del siniestro ocurrido en San Carlos de la Rápita llegaron a Castellón poco después de las tres de la tarde, cuando desde Tarragona se anunció a la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», así como a otros centros, el inmediato traslado de un elevado contingente de quemados.

Hacia los cuatro aproximadamente, en ambulancias, vehículos particulares e incluso utilizando un autobús, llegaron los primeros heridos. Cualquiera suposición previa respecto a la importancia y gravedad del siniestro quedó superada ampliamente por la dura realidad.

Cuerpos calcinados, desnudos, irreconocibles. Eran los supervivientes de la catástrofe que ha llenado de luto el verano español. Al advertir la magnitud de los hechos, las autoridades gubernativas y sanitarias de la provincia tomaron las primeras medidas. De una parte, para tratar de ofrecer la mayor ayuda posible en el propio lugar del suceso, hasta el que se trasladaron ambulancias y dotaciones asistenciales. De otra, para hospitalizar a los heridos y evacuar hasta Valencia a los que, por la

reacción fue inmediata. Grandes colas ante las dependencias del Banco de Sangre de la Residencia «Nuestra Señora del Sagrado Corazón» testimoniaron desde los primeros momentos la valerosa respuesta del público ante la llamada. Por todas partes, también fue inmediata la incorporación del personal sanitario a sus puestos.

COORDINACION DESDE EL GOBIERNO CIVIL

A medida que se fueron conociendo nuevos detalles sobre la catástrofe el público fue reuniéndose en las proximidades de la Residencia «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», Residencia «Herrero Tejedor» y Hospital Provincial, manteniendo una actitud expectante ante los continuos movimientos de las ambulancias que llegaban con nuevos heridos o bien trasladaban a los ingresados anteriormente —tras una primera cura de urgencia— al centro de grandes quemados de la Ciudad Sanitaria «La Fe», de Valencia. Desde el Gobierno Civil se mantuvo contacto permanente con los Gobiernos Civiles de Tarragona y Valencia, a fin de coordinar los trabajos de auxilio



Momentos de intensa actividad y dramatismo en la Residencia "Nuestra Señora del Sagrado Corazón"

CENTENARES DE PERSONAS ACUDIERON A OFRECER SU SANGRE, MIENTRAS MEDICOS Y PERSONAL SANITARIO DESPLEGABA UNA INTENSA ACTIVIDAD

gravedad de las quemaduras, no podían ser atendidos en Castellón.

Según manifestaciones del Presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, José Ramos Vizcarro, los primeros auxilios a los siniestrados llegaron desde nuestra provincia a través de esta institución, ya que a los pocos minutos de producirse la explosión estaban en el lugar de los hechos las ambulancias de la Cruz Roja de Vinaroz y Benicarló. Posteriormente fueron llegando las de otras bases de la provincia hasta totalizar 27 vehículos sanitarios, que se utilizaron para evacuar a los damnificados de forma que, cuando llegaron más tarde las asistenciales procedentes de Tarragona y Barcelona, la mayor parte de esa labor ya había sido efectuada.

LLAMAMIENTO POR LAS EMISORAS CASTELLONENSES

Poco después de las cuatro de la tarde las emisoras castellonenses empezaron a difundir comunicados de las autoridades sanitarias, solicitando la colaboración de donantes de sangre y la incorporación a los centros hospitalarios de médicos, ATS y toda clase de personal sanitario, incluso fuera de servicio. La

evacuación utilizando todos los medios de transportes disponibles. El Gobernador Civil, Juan José Izarra del Corral, que se encontraba en Madrid en visita oficial para efectuar gestiones de interés para la provincia ante varios ministerios, también estuvo permanentemente informado sobre las medidas que iban adoptándose en cada momento por parte del Gobernador Civil accidental, Salvador Bataller, en colaboración con el Presidente de la Diputación, Francisco Grangel; Delegado Territorial de Sanidad y Seguridad Social, Vicente Sampedro; Jefe Provincial de Sanidad, José Villamarín, y los directores de los centros sanitarios anteriormente reseñados. Las autoridades efectuaron diversas visitas a la Residencia «Nuestra Señora del Sagrado Corazón», Residencia «Herrero Tejedor» y Hospital Provincial, no sólo para interesarse por el estado de las personas hospitalizadas, sino también para seguir sobre el propio escenario de los acontecimientos los trabajos de asistencia, en los que se ocupaban con la mayor entrega, con total abnegación, médicos, enfermeros, ATS,

(Pasa a la pág. 8)

Advertisement for 'Luana' clothing store. Text: 'Luana ESTA DE REBAJAS Tienda de Modas Plaza Cardona Vives n.º 9 Tel. 221550 (Plaza aparcamiento subterráneo) CASTELLON'

DISCOTECA Picasso

VILLAS BENICASIM BAJOS HOTEL ORANGE

¡NUEVO ACONTECIMIENTO!

HOY, MIERCOLES 11 NOCHE GRAN FIESTA

RECORDANDO EXITOS

SANGRIA A GO-GO — DIS - JOCKEY: ANGEL

NUESTRA CIUDAD

CASTELLON vivió la tragedia de SAN CARLOS

MAS DE CIEN HERIDOS trasladados a Castellón

La mayor parte de ellos, fueron evacuados a la Ciudad Sanitaria "LA FE", de Valencia

Poco después de las cuatro de la tarde, comenzaron a llegar a Castellón ambulancias y coches particulares, trasladando heridos del accidente ocurrido en el camping "Los Alfaques".

Tres fueron los centros que recibieron a estos heridos: la residencia de la Seguridad Social, el Hospital Provincial y la Clínica Herrera Tejedor.

LA CLASE MEDICA, MOVILIZADA

Como la radio local y nacional había dado cuenta de la necesidad de médicos para poder asistir a los numerosos lesionados, los facultativos castellonenses, en bloque, acudieron a los distintos centros sanitarios de la capital. No sólo éstos, sino también los ATS (masculinos y femeninos), se presentaron en la residencia, en el Hospital y en la Clínica Herrera Tejedor, para atender las necesidades de los heridos que ya comenzaban a llegar.

TAMBIEN LOS DONANTES DE SANGRE

Por otra parte, también hay que dejar constancia de la presencia de los donantes de sangre, que en número que se calcula en más de 1.500, se presentaron en los mencionados centros por si fuera requerida su aportación. Los facultativos con quienes hablamos nos informaron que, desgraciadamente, debido al tipo de lesiones que sufrían —la mayor parte de ellos quemados—, fueron atendidos con las reservas de sangre de los tres centros ya mencionados.

Hay que decir que los donantes, al conocer el desastre del camping, acudieron espontáneamente, sin que fueran requeridos para ello.

AMBULANCIAS Y COCHES PARTICULARES

También en este preámbulo a la información en los centros sanitarios, hay que mencionar a las ambulancias y coches procedentes de los Ejércitos de Tierra y del Aire y de la Cruz Roja de

Castellón, así como numerosos coches particulares, efectuaban continuos viajes hasta los servicios de urgencia para evacuar al centenar de heridos que habían sido trasladados desde San Carlos de la Rápita hasta Castellón.

Por otra parte, la Guardia Civil, montó en nuestra provincia un servicio en la autopista y en la carretera nacional, para urgir la marcha de los vehículos que trasladaban a los heridos. A cada coche o ambulancia le precedía un motorista de la Guardia Civil, que sonando la sirena abría paso entre la densa circulación.

LLEGADA DE LOS PRIMEROS HERIDOS

Poco después de las cuatro de la tarde, comenzaron a llegar a Castellón los primeros heridos en el accidente, que eran trasladados a la residencia y al Hospital Provincial. Los numerosos facultativos que en ese momento ya habían hecho acto de presencia en los centros, asistieron, no sólo en los servicios de urgencia, sino en locales habilitados al

efecto a éstos, comprobando la gravedad de las lesiones que sufrían.

A falta de ambulancias, 25 heridos, fueron conducidos desde el Hospital a la Ciudad Sanitaria La Fe, en Valencia, en un autobús, tras ser reconocidos por los médicos. Posteriormente y tras asistir a otros, los facultativos ordenaron su evacuación. Vista la gravedad de las lesiones, la mayor parte de ellas, como hemos dicho, por quemaduras de importancia. Estos, y los que posteriormente fueron evacuados, ingresaron en la sección de "Grandes quemados" de la mencionada Ciudad Sanitaria.

A la residencia de la Seguridad Social, llegaron en tromba ambulancias y coches particulares, que transportaban a lesionados. También en este centro, que acusó asimismo la presencia de todo su cuadro médico, y aún de otros no afectos al mismo, emprendieron la asistencia, evacuando inmediatamente hacia Valencia a los lesionados de mayor gravedad. Posteriormente, tras recibir la cura, otros heridos, igualmente fueron trasladados a Valencia.

Como el número de evacuados era realmente superior al de los asistidos, se informó desde la Ciudad Sanitaria La Fe, que se habían habilitado locales para atender los masivos ingresos que llegaban, no sólo desde Castellón, sino desde el punto del accidente, transportados en helicópteros. De ahí que, por todos los medios, los quemados, la mayor parte de los cuales eran extranjeros, pudieran ser atendidos.

Desde la Clínica Herrera Tejedor, donde sólo llegaron seis heridos, fueron trasladados a la Fe dos de ellos, quedando internados los cuatro restantes en el centro.

GRAVES QUEMADURAS

Los diversos facultativos de quienes pudimos informarnos, nos manifestaron que las lesiones que sufrían los heridos, eran en su inmensa mayoría quemaduras de Primer y Segundo grado, en una superficie superior al cincuenta por ciento del cuerpo, es decir, de pronóstico grave, y en algunos casos de carácter gravísimo.

ES POSIBLE QUE HAYA TAMBIEN MUCHOS AHOGADOS

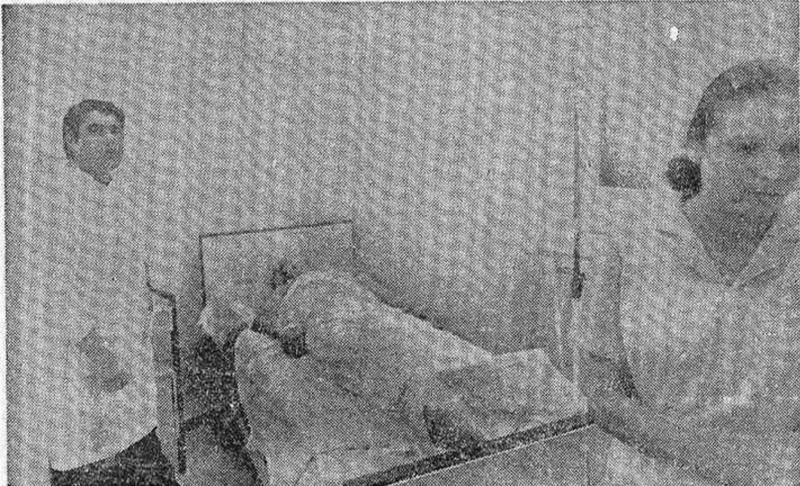
Pudimos charlar con una señora francesa, también herida, en el Hospital Provincial, quien nos manifestó que existe la posibilidad que el efecto de la explosión, afectara a muchos de los bañistas —el accidente ocurrió a las dos y media de la tarde—, que en ese momento se encontraban en el mar, y por ello hubiesen sido lanzados mar adentro sin posibilidad de recuperación. Habrá que esperar para conocer o confirmar esta versión. Afirmó dicha señora, que ella misma vió a muchos bañistas que al minuto de ocurrir la explosión, desaparecieron de la playa, sin que posteriormente fueron localizados. O cuanto menos, ella —que aunque sufre quemaduras no se encuentra muy grave—, los volviera a ver.



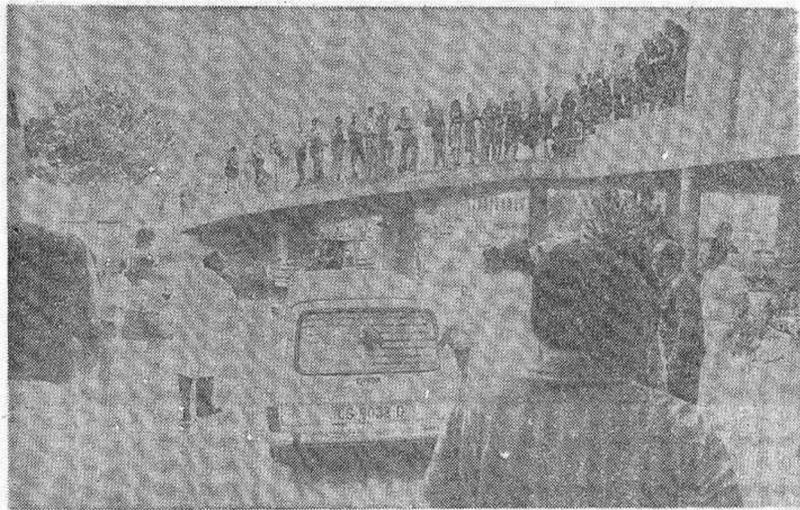
El Banco de Sangre en plena actividad



Ambulancias frente al acceso de la Residencia, para trasladar a Valencia los casos más graves



Uno de los heridos en el Hospital Provincial



El público en las inmediaciones de la Residencia

IDENTIFICACION DE LOS LESIONADOS

Resultó costosa y larga la identificación de los heridos en los tres centros sanitarios a los que fueron trasladados. Unos por la imposibilidad material de encontrar sus documentaciones, y otros porque sus rostros, muy desfigurados, hacían prácticamente imposible su identificación. Cuatro horas después de haber llegado, y ya, tras haber recibido tratamiento, fueron paulatinamente conocida su personalidad.

En cuanto a los que fueron conducidos a Valencia, no fue posible saber de quién se trataba, ya que sus rostros aparecían casi por completo quemados, así como por la carencia de documentación, seguramente desaparecida en el accidente.

LOS BOMBEROS DE CASTELLON, EN SAN CARLOS

Hasta el camping, situado a unos dos kilómetros de San Carlos de la Rápita, llegaron también los Bomberos de Castellón concretamente el retén número 3 al mando del cabo Fabregat, que estuvo trabajando durante algunas horas en la recuperación de los cadáveres, ayudando a quienes se habían entregado a esta misión. Terminada esta labor, regresaron a Castellón.

INGRESADOS EN LA CLINICA "HERRERO TEJEDOR"

Ya hemos dicho que inmediatamente de conocido el accidente fueron numerosos los médicos que acudieron a los centros de asistencia. También en la Clínica acudieron, no solo la plantilla de facultativos, sino otros muchos médicos que se apresuraron a asistir a quienes ingresaron.

Fueron pocos, en realidad los heridos aquí ingresados. Solamente seis, dos de los cuales fueron evacuados inmediatamente a la Ciudad Sanitaria La Fe, de Valencia.

Los otros cuatro, cuya identidad no fue posible conocer, recibieron asistencia y quedaron internados. Todos ellos, sufren quemaduras de carácter grave, en una superficie amplia del cuerpo.

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Una mujer, completamente quemada, ingresó ya cadáver en el Hospital y nada pudo hacerse por ella. Esta mujer es mayor y fue imposible su identificación, puesto que su rostro y cuerpo estaban prácticamente irreconocibles.

Quince, fueron los ingresados en el Hospital Provincial, de los

cuales, dos fueron evacuados urgentemente a La Fe, de Valencia.

Los ingresados en este centro, fueron los siguientes:

Patricia Coquele, de 26 años, grave; Abne Archler, 24 años, menos grave; Sabina Archler, 22 años, menos grave (esposa del anterior); Christophe Archler, 1 año, menos grave; Erma Pfalzgraf 45 años, grave; Grete Sprangos, 50 años, menos grave; Albert Klaus, 23 años, menos grave; Enri Martínez, 41 años, gravísimo (trasladado a La Fe); Marje Hoorenmann, 18 años, menos grave; Ute Döber, 15 años, muy grave (trasladado a La Fe); Chantal Baudouin 19 años, menos grave; Veronique Baudouin 13 años, menos grave; Marie Therese Barnard, 23 años, grave y Janny de Yough-Zwart, 48 años, grave.

Por otra parte y visto el estado en el que llegaron al Hospital un numeroso grupo de heridos, los médicos que estaban en el centro, ordenaron su traslado a Valencia, traslado que se efectuó en un autobús, a falta de ambulancias.

ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Diez, fueron los heridos que recibieron primera asistencia en la residencia de la Seguridad Social. También, como en el caso del Hospital, otros que llegaron en situación muy grave, fueron trasladados a Valencia.

La identidad de los diez asistidos, cuatro de los cuales, fueron evacuados a Valencia, es la siguiente:

Alfred Pfalzgraf, 47 años, grave; Gerard Dewaele, 25 años, grave; Francis Surlán, 25 años, grave; Betania Ruiz Estambres, 13 años, grave; Ana Pino Frassin, 75 años, grave; Angeles Bravo Aranca, 37 años, grave; Delaj Arriete, 63 años, grave; Jean Noel Bultot, 7 años, grave; Carmen Iglesias Porta, 27 años, grave; Mónica Padilla Iglesias, 2 años, grave.

Fueron trasladados a Valencia, tras ser asistidos, Alfred Pfalzgraf, Francis Surlán, Jean Noel Bultot y Arriete Delaj.

MANUEL VELLON (Fotos: HEREDIO)

PROFUNDA IMPRESION EN VINAROS

VINAROS, 11. (Por teléfono, de nuestro corresponsal Angel Giner). — Vinaroz ha sido una de las poblaciones que más pronto reaccionó para acudir en auxilio de los heridos del accidente de San Carlos de la Rápita. Desde aquí se desplazaron las primeras ambulancias y en los centros sanitarios de esta localidad, concretamente en la Clínica San Sebastián, se efectuaron las primeras curas de urgencia, estimándose que fueron atendidas una

60 personas, aunque dado su estado de gravedad, la importancia de los quemaduras, sólo dos permanecieron internados en estos centros, evacuándose los restantes hacia hospitales de superior rango de Castellón y Valencia. La impresión de los facultativos que actuaron en nuestra ciudad es, sin embargo, pesimista respecto a las posibilidades de supervivencia de la mayor parte de estos heridos. No ha faltado la anécdota en un suceso tan grave como el que nos ocupa. Un joven que estaba internado en la Clínica San Sebastián ha estado a punto de ser evacuado a Valencia confundido con los restantes heridos, aunque reaccionó a tiempo y advirtió de la equivocación a los camilleros. Médicos, ATS, enfermeras y estudiantes de carreras sanitarias, así como el público en general donando sangre, han estado dispuestos a colaborar en lo que fuera necesario desde el primer momento. La impresión por lo sucedido es tremenda, dada la proximidad de Vinaroz, a la zona donde ha tenido lugar el siniestro y a las vinculaciones locales que tienen los propietarios del camping siniestrado, pues se señala aquí que una de los propietarios está casada con el vinarozense Juan Antonio Serrat.

«UN ESPECTACULO DANTESCO»

BENICARLO, 11. (Por teléfono, de nuestro corresponsal José Palanques). — La primera noticia del accidente llegó a Benicarló sobre las tres de la tarde, al advertirse la presencia de numerosos vehículos que transportaban heridos tanto a esta población como hacia el sur, en busca de los centros sanitarios de Castellón y Valencia. Llamaba la atención que los heridos, en su mayor parte, no llevaban casi ropa, y por supuesto el estado de esos cuerpos calcinados por las llamas y afectados por la gran explosión. Parte de este contingente de quemados recibió asistencia en la clínica "Nuestra Señora de Monserrats", donde, sin embargo, no se produjeron hospitalizaciones por entender su director, el doctor don José María Febrer, que era necesario y urgente el traslado a centros donde pudieran aplicarse atenciones más especializadas. Por nuestra parte, tras comprobar la masiva reacción que todos los sectores de Benicarló prestaron a los accidentados, movilizándose médicos y otro personal sanitario, así como las autoridades y público en general que se ofreció para donar sangre, nos trasladamos hasta el lugar de los hechos. El espectáculo que allí vimos sólo puede calificarse como dantesco.

(Pasa a la página 3)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JOSE MARIA NOGUEROLLES PAYA

(SECRETARIO DE JUSTICIA MUNICIPAL JUBILADO)

QUE FALLECIO A LAS CATORCE HORAS DEL DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa, Manuela Pruñonosa Alcort; hijos, José María, Manuel y Amparo; hijos políticos, Dolores Peña y M.ª del Carmen Mundina; nietos, y demás familiares, al conmutar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy, a las DOCE de la mañana en la Parrquia de LA NATIVIDAD (ALMAZORA), por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular del finado: Pl. Santa Teresa, núm. 3 - 2.ª Almazora.

Almazora, 12 de julio de 1978

(No se invita particularmente).

(Funeraria Virgen del Lladón)

NUESTRA CIUDAD

EN LA CAMARA DE COMERCIO

PRESENTACION DE "LA ECONOMIA CASTELLONENSE EN 1977"

El libro constituye un valioso documento informativo sobre el comportamiento de la economía, industria, comercio y turismo durante el pasado ejercicio



«La economía castellanense en 1977», publicación de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón, fue presentada ayer en el transcurso de una reunión que el titular de esta corporación, don Angel Mateo López, mantuvo con los representantes de los medios informativos de la provincia. Al acto asistieron también el Secretario de la Cámara, don Carlos Fabra, y el economista encargado de la dirección del Gabinete de Estudios, don Enrique Domínguez.

PRESENTACION DEL LIBRO

Corrió a cargo del Presidente de la Cámara de Comercio, señor Mateo López, que señaló en su intervención que este trabajo relativo a la economía castellanense en 1977, «si bien se edita por primera vez este año, se viene confeccionando anualmente, habiendo adquirido una creciente y continuada mejora en su contenido desde 1971». Después, refiriéndose al contenido de la edición, indicó: «Se trata, pues, de señalar unos caracteres específicos de la economía castellanense, pero teniendo en cuenta, en todo momento, que su evolución pasada y futura está íntimamente relacionada con áreas económicas regionales y por ende nacionales y mundiales. Otro enfoque de la economía de las comarcas castellanenses creemos que sería erróneo y sin visión de futuro. El estudio consta de dos partes perfectamente diferenciadas: en la primera se aborda, en su primera sección, el análisis de la actividad económica, señalando el comportamiento de la economía española y de la castellonense a través de indicadores socio-económicos, formulándose unas perspectivas para 1978. En la segunda sección de la primera parte se pasa al análisis sectorial de la economía castellanense, incidiendo principalmente en los sectores agrícola, industrial, comercial y turístico.

La segunda parte del libro, concluyó don Angel Mateo, señala una serie de actuaciones que, a juicio de esta Cámara, deberían seguirse, teniendo en cuenta el actual proceso preautonómico, a nivel castellonense particular y valenciano en general».

CONTENIDO TECNICO DE LA PUBLICACION

Tras estas palabras del Presidente de la Cámara de Comercio, intervino el economista don Enrique Domínguez, responsable del gabinete de estudios de la corporación, que efectuó un detallado análisis de los aspectos técnicos que destacan en el contenido del libro «La economía castellanense en 1977», destacando en un análisis de la situación general, «la mejoría de la actividad económica española, dentro de la gravedad, durante el segundo semestre y respecto al primero. A pesar de esta mejoría, añadió el señor Domínguez, sus aspectos negativos se centran en un crecimiento del Producto Interior Bruto inferior al previsto; una tasa de inflación, 26'4 por ciento, muy superior a la tasa media de los países de la OCDE, que ascendió a un 7 por ciento; creciente aumento del volumen de paro, que a finales de 1977 rebasaba el millón de personas; y carácter contradictorio de la inversión a nivel de estado español». En cuanto a los aspectos positivos que se registraron en la situación general del país a lo

largo del último año, el libro que nos ocupa recoge el siguiente: «Menor saldo deficitario de la balanza comercial y por cuenta corriente de la balanza de pagos». Seguidamente se analiza ya la situación de la provincia en todos estos aspectos, destacando entre otros, los siguientes rasgos definitivos: «Ligero avance de los consumos de fuel y gasóleo C, energía eléctrica y butano propano para usos industriales, lo que supone una pequeña mejora con respecto a 1976; Incremento a nivel castellonense del montante de la inversión total en proyectos de nuevas industrias y ampliaciones, tanto en el sector agrícola como en el industrial, pero sin alcanzar los niveles de 1975; ritmo creciente del paro estimado; importante retroceso en la creación de nuevos puestos de trabajo y menor incidencia que en 1976 de los expedientes firmes de reestructuración de plantillas».

Recogiendo los datos relativos al análisis sectorial de la economía castellanense en 1977, el economista señor Domínguez continuó indicando: «En el sector agrícola cabe señalar el descenso constante del número de trabajadores y su retroceso dentro del total de la producción bruta castellonense. Campaña citrícola favorable, aunque subsistiendo los problemas estructurales del sector, mala campaña de la vid y olivo, y sólo regular de la almendra; así como el creciente auge de la ganadería (avícola y porcina) y necesidad de mejorar sus condiciones de cara a una mayor integración con la agricultura. El sector industrial siguió la línea contractiva aparecida en 1976, afectado por la debilidad de la demanda, dificultades crediticias crecientes, avance casi general de los costes de producción y comercialización, tasa de inflación, incertidumbre política y falta de una planeación económica, que sólo en parte resolvieron los acuerdos de la Moncloa. Por sectores, el textil fue el más afectado, mientras que el azulejero incrementó su exportación. La actividad comercial también se vio afectada por la crisis general y el menor poder adquisitivo del dinero. En cuanto al sector turístico, el informe revela que pese al aumento del número de viajeros y pernoctaciones, las empresas de esta actividad siguen afectadas por la fuerte estacionalidad turística y la calidad media y baja de los visitantes que recibimos».

Este libro editado por la Cámara de Comercio incluye en su segunda y última parte, una serie de propuestas a nivel castellonense en particular y valenciano en general, estimando fundamentales «la aceleración al máximo del actual proceso de preautonomía del País Valenciano, con el fin de desembocar lo antes posible en un auténtico proceso autonómico que permita la formulación y puesta en práctica de los planes precisos para reformar, reconverter y potenciar las diferentes actividades económico-sociales. El efectivo cumplimiento por todos —incluido el propio Gobierno que los firmó— del Pacto de la Moncloa. Y la formulación de un Plan General de Ordenación del Territorio, con toda la serie de planes sectoriales que permitan la consecución del desarrollo armónico del País Valenciano con los menores costes posibles».

«La economía castellanense en 1977» constituye un magnífico documento para conocer la evolución de las distintas actividades que constituyen la base socio-económica de nuestra provincia durante el pasado ejercicio, desde el dato preciso al análisis crítico.

(Foto: HEREDIO)

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Para hoy a la una de la tarde ha sido convocada sesión ordinaria semanal de la Comisión Municipal Permanente, en cuyo orden del día figuran, entre otros, los siguientes temas:

Dictámenes de la Comisión de Fomento sobre expedientes de obras.— Otorgamiento de autorizaciones para instalar determinados elementos auxiliares de la construcción.— Dictamen de la Comisión de Servicios Públicos sobre la adjudicación definitiva de las obras de alumbrado en la Avenida Casalduch.— Dictámenes de la Comisión de Servicios Públicos referentes a la instalación de conjuntos modulares de servicio telefónico en diversos lugares de la ciudad.— Dictámenes-informe de la Comisión de Servicios Públicos sobre instalación de determinadas actividades industriales en la ciudad.— Dictamen de la Comisión de Hacienda concerniente a la aprobación del nuevo proyecto de reparto de Contribuciones Especiales por obras de sustitución de aceras en las calles Lagasca, Ciscar, etc.— Dictamen de la Comisión de Hacienda desestimatorio de recursos de reposición interpuesto contra cuota de Contribuciones Especiales por obras de alumbrado en la Avenida Rey don Jaime.— Dictámenes de la Comisión de Hacienda desestimatorios de diversas reclamaciones interpuestas sobre liquidaciones practicadas por el arbitrio de incremento del valor de los terrenos.— Dictámenes de la Comisión de Hacienda referentes a la autorización de traspaso y adjudicación de un puesto y de una caseta de los Mercados Central y del Grao.

El seminario "Mater Dei" convertido en residencia veraniega



El Seminario «Mater Dei» se ha transformado, durante los meses de julio y agosto, en residencia veraniega.

Las dependencias que durante el pasado curso han vuelto a conocer de la presencia de los seminaristas, están ocupadas en la

actualidad por grupos de turistas nacionales que en estas instalaciones han encontrado la forma de disfrutar de unas vacaciones no muy lejos de la costa y por un precio muy económico, 100 pesetas diarias por la habitación.

En la actualidad y desde comienzos de este mes ocupan el Seminario 250 personas pertenecientes a las Hermandades de Trabajo, asociación con la que el Seminario ha llegado a un acuerdo, ratificando en ese sentido las gestiones que ya hace un año inició el propio Colegio Universitario de Castellón, que por aquel entonces era el único ocupante, aunque no dueño, del inmueble. Las Hermandades de Trabajo han programado cuatro turnos de 15 días cada uno de ellos para

cubrir todo el período en el que el Seminario se transforma en modesto hotel, en residencia veraniega.

«Con el importe de las modestas cuotas de alquiler, estamos obteniendo unos ingresos que representarán una cierta ayuda para llevar a cabo algunas de las reparaciones que el edificio está necesitando, porque hace tiempo que no se han hecho arreglos y está todo el inmueble bastante descuidado», nos dijo el reverendo don Miguel Aznar Rabaza, director del Seminario, a propósito de este destino que se le da, provisionalmente, a las dependencias que durante el curso escolar albergan a los seminaristas.

(Foto: HEREDIO)

MEJORA DEL SUMINISTRO ELECTRICO A ADZANETA, BENASAL Y VILAFRANCA

La Delegación Provincial de Industria ha resuelto autorizar a la empresa Hidroeléctrica Española, S. A. para que efectúe la instalación de una línea eléctrica de algo más de treinta y cuatro kilómetros y medio, formada por un sólo circuito trifásico, que tendrá su origen en la subestación de transformación de Alcora y terminará en la de Benasal, atravesando en su recorrido los términos municipales de Alcora, Usseras, Adzaneta, Culla y Benasal. La finalidad de esta línea es reforzar el suministro de energía eléctrica en las comarcas de Adzaneta, Benasal, y Villafranca del Cid. La misma resolución declara también la utilidad pública de la instalación.

¡AUTOMOVILISTA!

Si es Vd. propietario de un automóvil SEAT 124, 1430 o 131, o RENAULT R-12 puede ahorrar el 80% en el valor del CARBURANTE instalándole un motor

DIESEL SAVA

EN

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

Plaza Padre Jofre, 22 - Telef. 21.76.11. Carretera Valencia-Barcelona km. 67 - Tel. 21.47.22. — CASTELLON

Economice costes:

TRATAMIENTOS ESPECIALIZADOS CON HERBICIDAS

Si tiene problemas de malas hierbas, llame al teléfono: 52-20-95

DISTRIBUCION DE PRODUCTOS AGROQUIMICOS CIBA-GEIGY

c/Santa Ana, 5

Villarreal (Castellón)

LA HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL INFORMA A LA OPINION PUBLICA

Movimiento del Banco de Sangre durante el SEGUNDO TRIMESTRE de 1978

— Nuevos donantes extraídos	643
— Número de nuevos donantes	332
— Sangre donada	319.900 c.c.
— Reserva del Banco de Sangre	97.174 c.c.

RESIDENCIA «NTRA. SRA. DEL SGDO. CORAZON»

— Sangre transfundida	328.775 c.c.
— Número de transfusiones	546

RESIDENCIA «FERNANDO HERRERO TEJEDOR»

— Sangre transfundida	19.500 c.c.
— Número de transfusiones	32

CENTROS HOSPITALARIOS PROVINCIALES

— Sangre facilitada	33.000 c.c.
— Número de peticiones	53

Agradecemos la colaboración de cuantas personas hacen posible la labor humana que desarrolla la Hermandad.

Castellón, Julio 1978 LA JUNTA RECTORA,

UNIVERSITARIO

Tu residencia en VALENCIA

RESIDENCIA UNIVERSITARIA JAIME I

JUNTO A FACULTADES. TOTALMENTE REFORMADA EXCELENTE COMIDA. TRATO FAMILIAR. T. V. CAFETERIA. CINE

ABIERTO PLAZO DE INSCRIPCION

Cuena Tramoyeres, 5 - Valencia-10 Teléfonos 3698097 - 3697080 - 3691093

¿LE GUSTARIA GANAR MAS...?

EMPIECE PAGANDO MENOS DE LO QUE PIENSA

PALAS DE RUEDAS 910-920-930-950

CATERPILLAR

PALAS DE CADENAS 931-941B-951C

¡le sorprenderemos!

INFORMESE

BASE VALENCIA: Carretera Madrid-Valencia, Km. 332. Tel. 252 02 75. CHIVA (Valencia).

Caterpillar, Cat y M son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS Tel. 223412 sin recargo

VARIOS

- 42 AUTO - ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
3666 REFORMAS Y PEQUEÑAS construcciones de albañilería. Información: Quintana 21 90 98. Horas oficina.
4643 AGENCIA DE COBRANZAS resolvemos todo tipo de cobros y morosos cualquier punto de España. Información 21 41 77.
4608 COMPRESORES AIRE. Todos tamaños. Agrícola Industrial Cabedo. Teléfono 52 04 93 - Villarreal.
4965 DECORACION EN ESCAYOLA, pisos y comerciales. Información. Tel. 23 02 50 Castellón.

VENTAS

- 9 AGENCIA ROMEA. Compra venta-alquileres. Pisos. Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
10 FINCAS PIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 19 19.
13 SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador sin n.º Tel. 30 06 50. Benicasim.
14 CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc. 200 m2 y 180 en calles Enmedio-Rafaelena.
15 CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2 facilidades. Razón: Mayor, 46-B. Tel. 22 32 00.
28 VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
3122 PISOS LUJO muy céntricos Plaza Garaje. Informes Agost Antonino: 21 26 00
3804 DISPONGO PISOS inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr Moya.
3915 SOLARES y PISOS varios precios y situaciones. Faubel Mayor, 35. 22 37 38.
4045 FAUBEL VENDE apartamentos en Benicasim. Mayor, 35 Tel 22 37 38.
4083 VENTA VIVIENDAS grupo 1.º, plaza garaje, 4 habitaciones. Facilidades. Informes: Bagán-Sospedra, Enmedio, 24 2.º
4243 VENDEMOS ALMACEN 200 m2, sin pilares en Padre Jofre. facilidades. Inmobiliaria Mayor Tel. 22 32 08.
4324 OCASION SE VENDE piso. Teléfono 21 59 90.
4513 PARTICULAR VENDE piso todo exterior, orientación Valencia mar. Teléfono 21 90 98
4556 ATENCION OCASION en Apartamentos nuevos. informes: Agost Antonino. Tel. 21 23 00
4635 POR TRASLADO vendo piso a estrenar 4 habitaciones, entrada mínima, resto 18 años. Tel. 21 97 21.
4732 DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo piso Parque Lidón 5 habitaciones, comedor salón, suite, 2 baños, 2 aseos, cocina offis, garaje, facilidades Tel 22 30 80

- 4783 OFICINAS Y CONSULTORIOS MEDICOS, con céntrica plaza de garaje, ascensores con puertas automáticas hall de mármol y maderas nobles, moqueta, música ambiental, y aire acondicionado, desde 2.150.000 Ptas. Facilidades pago hasta 50 meses. Informa Sr. Miró, avenida Rey Don Jaime, 16, entresuelo. Teléfono 21 25 00
4784 LOCALES COMERCIALES en el mejor punto Comercial de Castellón y sin traspaso en Venta desde cuatro millones de pesetas en el Centro Colón, esquina Colón con Ayda. Rey Don Jaime. Facilidades hasta 50 meses. Informa Sr. Miró, Ayda. Rey Don Jaime, 16, entresuelo.

- 4785 OPORTUNIDAD. VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios 2 baños y plaza de garaje. 50% hasta en 50 meses y 50% en 18 años. Tel. 22 37 50.
4795 FINCAS GUAL PISOS calle Trinidad, 141. Tel. 23 02 15
4855 A 15.000 PTAS. el m2. vend. vivienda bien orientada. 900.000 Ptas. aplazadas a 18 años. Resto facilidades. Informa en Edif. Gollat. Colombres, esq. Obispo Salinas.
4860 VENDE PISO TRES HABITACIONES, baño y aseo. Ramón y Cajal, 18, 2.º, 8.º
4870 EPRO-IN PISOS calidos Plaza del Rey, María Agustina, Rafaelena, Herrera Tejedor, Navarra, Ronda Mijares, Enmedio, Gobernador, Casalduch.
4871 EPRO-IN, ATICOS Rafaelena, María Agustina, Navarra, República Argentina Gral. Aranda, Herrero Tejedor, Casalduch.
4872 EPRO-IN TERRENOS Villafamés 8.000 mensuales, Parcelas Benicasim, Serradal, La Plana, etc.
4873 EPRO-IN PISOS grupo entrada 300.000, resto 18 años. Tel. 21 87 67.
4899 EPRO-IN BUNGALOWS apartamentos, plazas garaje, locales comerciales varias zonas. Teléfono 21 87 67.
4920 LE FINANCIAMOS SU VIVIENDA con 200.000 Ptas. de entrada y 15.000 Ptas mensuales. Resto a 18 años. Visitenos de 4 a 8 en calle Circunvalación Esquina Obispo Salinas.
4921 OPORTUNIDAD, VENDE ATICO buena orientación, Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.
4942 VENDE PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.
4955 SE VENDE 2 y 3 hectáreas tierra y naranjos. Informes Rayca. Tel. 23 16 16
4737 SE VENDE CHALET en Benicasim, a 300 m., más dos plantas y estupendo jardín. Tel. 22 48 98.
4739 VENTA TERRENOS en Villafamés de 800 a 1.000 m. (Facilidades) pago. Teléfono 22 48 08.
4739 VENTA ESTUDIOS frente al mar en playá del Pinar. (Facilidades) Tel. 22 48 03
4929 PARTICULAR VENDE PARCELAS próximas al camino Serradal. 21 20 85 horas comercio.
5005 OPORTUNIDAD, PISOS EN construcción, económicos y con facilidades. Informa: RAYCA. Tel. 23 16 16.
5024 PISOS CENTRICOS M. Bagán. C/. Enmedio, 41, 2.º Tel. 20 06 20.
5025 4 PARCELAS IDEALES. Para Villa o inversión. Camino Serradal. M. Bagán. Calle Enmedio, 41, 2.º Teléfono 20 06 20.
5041 VENDE PARCELAS y chalets, maravillosa pinar. Preguntar en Restaurante 'le Fredes' - Tel. 6 (Castellón).
5045 SE VENDE MOBILIARIO Bar en buen estado. Razón: Teléfono 21 15 71.
5048 APARTAMENTOS PRECIOS INTERESANTES Villas, Solares, con grandes facilidades. Inmobiliaria M. Beltrán. Centro comercial La Concha. Teléfono 31 02 18. Oropesa.
5049 VENDE VILLA CON PISCINA, 5 dormitorios, garaje, jardín, amueblada. Precio interesante, con facilidades. Inmobiliaria M. Beltrán. Centro comercial La Concha. Teléfono 31 02 18. Oropesa.
5050 VENDE 1.500 motor nuevo Gas-oil. Razón: Obispo Salinas, 79, 5.º, 9.º Teléfono 21 36 52.

ALQUILERES

- 35 AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 138. Tel. 22 29 33.
36 AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventa. Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
37 CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tel. 22 29 33 y 22 79 65.

- 38 CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, parados para 2 años Mayor, 46-B Teléfono 22 32 00
4578 ALOUJO PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond 6, 2º y 3º
4956 RAYCA ALQUILA APARTAMENTOS en Benicasim, julio y agosto. Tel. 23 16 16
4990 ALOUJO APARTAMENTO playa Benicasim. Teléfono 21 52 92.
4991 ALOUJO LOCAL calle San Roque, 70. Razón: Teléfono 23 26 38.
5013 ALOUJO APARTAMENTO BENICASIM 3 habitaciones. 22 43 23.
5026 M. BAGAN AGENCIA de contratación inmobiliaria. Necesita pisos para alquiler. Contratación inmejorable. C/. Enmedio, 41, 2.º Tel. 20 06 20.
5029 ALOUJO PISO. Tel. 21 59 38, de 5 a 7 tarde.
5033 EN CASTELLON; deseo en alquiler Maset. Avisar en Pintor López, 6, 4.º, Pta-8 Victoria Cruz.
5034 ALOUJO EN CASTELLON piso céntrico amueblado. Tel. 52 06 25.
5035 ALOUJO PISO a estrenar. R/. Tel. 22 75 94, de 3 a 5
5043 SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Portería - General Aranda, 6.
5051 ALOUJO PISO AMUEBLADO, todo exterior, muy soleado. Razón: Tel. 22 11 17
5052 ALOUJO PISO AMUEBLADO para julio y agosto. Razón: C/. Vinaroz, 9, bajo.
5053 ALOUJO PISO AMUEBLADO, llamar de 12 a 5 tarde. Tel. 22 18 17.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPD, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- 4400 TRABAJO FACIL casa y escriba direcciones. Informes Apartado 563 Oviedo
4464 TRABAJOS CASEROS, direcciones mano o máquina. Informes Apartado 416 León.
4960 DIRECCIONES MANO O MAQUINA. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional, Balmes 246. Barcelona 6.
4973 30.000 MENSUALES. Trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados, 23. Barcelona-13.
5002 REPRESENTANTE Y JEFES de Grupos. 40.000 a 60.000 Ptas. mes. Para trabajar en las zonas de: Valencia, Sagunto, Castellón, toda la Plana y Vinaroz-San Mateo. Nuestros representantes superan todos mensualmente la cifra mencionada. No es necesario experiencia en ventas, siempre y cuando sea Vd. una persona constante con ambición y otorgue gran importancia y valor a la integridad y al respeto, tanto a sí mismo como a los demás todo lo que pretendemos de Vd. hombre ó mujer es que sea Vd. una persona simpática, agradable y con gran sentido del compañerismo. Con su esfuerzo y nuestra experiencia Vd. alcanzará los éxitos y el futuro deseado. Pida una entrevista personal al teléfono 325 80 66, a partir 4 tarde. Sra. Anger.
5017 SE NECESITA CHICA SERVICIO interna. Tel. 22 63 58
5036 MECANICO DE CARRETIILLAS elevadoras se precisa, con conocimientos en equipos hidráulicos y motores diesel. Los interesados deberán dirigirse personalmente o por escrito a la Oficina de Empleo del SEAF/PPD, avenida Casalduch, núm. 37, bajo. Referencia CS-13.638.
5038 HOTEL 'EL OJO' Las Playetas. Tel. 30 07 00. Precios de dos señóritas. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo del SEAF/PPD, Avda. Casalduch, 37, de Castellón. (Ref. CS-13.637-7).

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz
ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo
CADA PALABRA: 9.- Ptas.
Mínimo, 10 palabras

- 4385 SE NECESITA para Valencia señora interna de 40 o 50 años, para atender casa. Persona sola y dos niños. Interesadas presentarse por las tardes en Maestro Giner, núm. 9, Castellón.
5037 SE NECESITA PERSONAL con furgoneta para reparto productos de alimentación, trabajo por las mañanas. Dirigirse Cronista Muntaner, 3-B, 5.º, 9.º Teléfono 21 00 21. Sr. Bernat, tardes.
5054 SE NECESITA asistente que sepa cocinar, horario de 5 a 4 tarde. Sueldo a convenir. Llamar 30 08 32.
5055 SE NECESITA PROFESOR particular para oposiciones Banca. Razón: Tel. 22 34 13, de 4 a 6 tarde.

AUTOMOVILES

- 47 AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

programas:
PRIMER PROGRAMA CANAL VHF
13'45 Carta de ajuste
14'00 Apertura y presentación
14'02 AVANCE TELEDIARIO
14'05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
14'30 TELEDIARIO
15'05 HORA 15
15'20 NOVELA (Cap. VIII)
15'50 GENTE HOY
16'20 Despedida y cierre
18'45 Carta de ajuste
19'00 Apertura y presentación
19'02 AVANCE TELEDIARIO
19'05 EL HOMBRE INVISIBLE
20'00 REVISTA DE TOROS
20'35 DOSSIER
21'30 TELEDIARIO
22'05 STARSKY Y HUTCH
23'00 ESCUELA DE SALUD
23'30 ULTIMAS NOTICIAS BUENAS NOCHES
SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF
19'00 Carta de ajuste
19'30 Presentación y avances
19'31 POLIDEPORTIVO
20'00 REDACCION DE NOCHE
20'35 POP-GRAMA
21'45 HORIZONTES
22'30 TRIBUNA DE LA HISTORIA
BUENAS NOCHES

Cartelera

- AVENIDA. - (Refrigerado). (Tel. 22 32 24). - 7'45 y 10'30, 'ESCANDALO EN LA RESIDENCIA'. Técnico: Stuart Whitmann y John Saxon. Mayores 18 años.
GOYA. - (Refrigerado). - (Tel. 21 02 21). - 7'45 y 10'30, 'CALIFORNIA'. Técnico: Giuliano Gemma y Miguel Bósé. Mayores 14 años y Menores acompañados.
SABOYA. - (Refrigerado). (Tel. 21 46 19). - 7'45 y 10'30, SEGUNDA SEMANA, 'JULIA'. Técnico: Jane Fonda y Vanessa Redgrave. Galardonada con 3 'OSCARs' por la Academia de Hollywood. Mayores 14 años y Menores acompañados.
CINE CONDAL 2. - (Climatizado). - (Tel. 22 05 91). HOY NO HAY SESIONES.
Mañana JUEVES: 7'45 y 10'30, 'SENSACIONAL ESTRENO', 'NEVADA EXPRESS'. Color DeLuxe. La tracción, el crimen y el suspense viajan en el NEVADA EXPRESS. - Charles Bronson y Ben Johnson. Tolerada Menores.
TERRAZA-CINE CONDAL. - (Villorrec). - (Tel. 52 11 20). Hoy 10'30 noche, último día, 'TRENZA MORTAL'. (Kárate-Kung-Fú). A. Mayores 18 años.
RIALTO. - (Refrigerado). - (Tel. 22 42 98). HOY NO HAY FUNCION.
Mañana: 'LA BETE'. (LA BESTIA). Técnico: Sirpa Lane y Lisbeth Hummel. Un film de Walerian Borowczyk. (Clasificado 'S'). Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años.
SALA BOHIO. - (Villas Benicasim). - Sábado noche, Gran Fiesta Internacional con LOS PANCHOS y gran espectáculo 'El compás del viento' con LAVENTA y su grupo.
CINE PLAZA DE TOROS. - (Castellón). - Hoy miércoles, a las 10'30 noche, proyección de la película 'AMOR A LA ESPAÑOLA', con José Luis López Vázquez, Laura Valenzuela, Alfredo Landa, Monolito Gómez Bur y Elena María Tejero. A. Mayores 18 años.
GIRLS Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. - Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. - GIRLS Tel. 20 12 54 - CASTELLON.
EUROTEBAIDA en Playas de Benicasim - 2 Pistas de balde.

- 4431 MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
544 AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía 'S' de ámbito nacional, (por escrito). Pérez Galdós, 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.
3865 AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial, Mercedes Benz, D K W, Ebro, Sava, Les, Furgonetas Mercedes Benz. Vehículos industria-Citroën, Siat. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km. 67'400. Teléfono 21 13 22.
4900 TALLERES ESCUDER. Automóviles ocasión garantizados. Amplias facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléf. 21 44 17.
5021 DE PARTICULAR A particular vendo Citroën GS matrícula CS-1439 C. Llamar Tel. 22 77 69 de 7 a 9 tarde. Jesús Ger. Trinidad, 39-7.º.
5044 COMPRO SEAT 132 Diesel lujo, de particular a particular, pago al contado. Teléfono 22 73 01, llamar de 4 a 8.

ENSEÑANZA

- 2075 CEM 'CENTRO de enseñanza para la mujer'. ¿Quieres ser diplomada en belleza? Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer. Estética y Peluquería, academias en toda España. Castellón, Mayor, 76-1.º. Teléfono 22 34 54.
5012 LICENCIADO QUIMICAS dará clases particulares EG2, BUP (Grupos reducidos), Razón Tel. 21 47 87.
5040 TRADUCCIONES, Arabe-Inglés, nivel Universitario. Escribir a F. Kanaan. Avenida Cernuda y Velasco, 21, 1.º

MOTOCICLETAS

- 3635 MONTESIMOS CONCESIONARIO de Ducatti-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza G. Sanjurjo, 20.

- 4611 MORINI 250, 350 y 350 Sport, arranque eléctrico. Freno disco. 4 tiempos. Facilidades pago. QUINTANA, Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
4612 BENELLI 250, 350, 500-4, 750, LAVERDA 500, 750, 1000, 1200. Freno disco. Arranque eléctrico, llantas aleación. QUINTANA. Teléfono 21 69 23. Facilidades pago.
4757 OCASION VENDE OSSA Enduro, CS-B muchos extras. Tel. 23 10 27.
4974 VENDE BULTACO SERPA 350. Llamar Tel. 23 15 16, 9 noche.

TRASPASOS

- 5015 CEDO BAR-RESTAURANTE 'La Chera', de Peñíscola, todo instalado. Razón: plaza Caudillo, 1. Peñíscola.

ORTOPEDIAS

- 54 CARROS para inválidos, piernas ortopédicas, collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

HUESPEDES

- 4311 PARTICULAR DESEA huéspedes. Razón: Av. Casalduch, 42-1.º-2.º. Teléfono 22 24 18.
4950 CASA PARTICULAR DESEA huéspedes. Tel. 22 17 27.

ACADEMIAS

- 4826 ACADEMIA CANOS. Abierta matrícula recuperaciones, EGB, BUP. Informes de 12 a 13,30 y de 6 a 8. Alfoza, 29. Teléfono: 21 12 95.

COOPERMATIC
elimina las moscas de su establecimiento o industria
Instale un Coopermatic, el activador electroautomático de aerosoles que pulveriza insecticida o ambientador, a intervalos regulares, con capacidad de graduación hasta 170 m³. El insecticida especial para Coopermatic no es tóxico, puede usarse en presencia de personas y alimentos.
Coopermatic, la barrera contra las moscas
COOPER-ZELTIA, S.A. DIVISION QUIMICOS
DISTRIBUIDORES:
COMERCIAL PALLARES Cardenal Costa, 7. Tel. 21 53 06. CASTELLÓN
D. Vicente Ors Martí, Navarro Reverter, 24. Tel. 11 11 38. ALTURA (Castellón)

LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo
lo recibirá cómodamente en su domicilio
Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29
NOMBRE ...
APELLIDOS ...
DOMICILIO ...
POBLACION ... PROV. ...
FORMA DE PAGO (*)
(ANTICIPADO) CAPITAL
RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 390 Ptas.
LETRAS DE CAMBIO
TRIMESTRALMENTE 1.170 Ptas.
SEMESTRALMENTE 2.340 Ptas.
ANUALMENTE 4.680 Ptas.
FECHA ...
(*) Señala la que más te interese

NUESTRA PROVINCIA

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

12 DE JULIO

HACE 50 AÑOS

● Automovilistas y carreteros clamaban contra el escandaloso estado en que se tenían las carreteras de Castellón a Nules y de Onda a Burriana. La prensa castellanense se venía haciendo eco de estas protestas en repetidas ocasiones y habiendo de la necesidad de repararlas.

HACE 25 AÑOS

● El equipo de la Hermandad de Labradores de Bechí se proclamó finalista del Campeonato Nacional de Fútbol de Grupos de Empresa. La final se jugará en Barcelona frente al equipo del Grupo de Empresa Carburros Metálicos.

SEVILLA

VENDO PLENO CENTRO LOCAL
600-700 ó 900 m². Aire acondicionado.— Tomaría a cambio
Teléfono 954-227549.— Horas de 8 a 11 noches.

GRAN EXPOSICION DE ARTE
HOTEL ORANGE
(Playa de Benicásim)

EXPOSICION Y VENTA: DEL 6 AL 16 DE JULIO. — (HORARIO DE 6 A 10 NOCHE)
IMPORTANTES OBRAS DE: García Sáenz, Benedicto, M. Pereira, Williams Turner, Pablo Segarra Chiaz, P. Stange, I. Nonell, Almagro, Murillo Bracho, Segundo Matilla, Manuel Gamero, Benjamín Palencia, A. Cruz Garrido, Nicolás Raurich, Eugenio Lucas, Julio Borrell, A. Roldán, Ziem, Fonten, Boudin, Zabaleta, Alfonso Sarno, José Lull, Scotti Phillips, M. Feral, Linz de Córdoba, Re-cacha, Morago, Grau Sala, E. Cano, etc.
MARFILES, DIBUJOS, BRONCES, RELOJES IMPERIO FRANCES, PORCELANAS
ADMITIMOS TODA CLASE DE OBJETOS DE ARTE PARA PROXIMAS SUBASTAS
Benicásim · 1978

BENICASIM

Próxima revisión del Plan General de Ordenación Urbana

El Pleno aprobó con carácter inicial el proyecto de urbanización de la calle Bolinches, entre la Avenida Ferrandis y la Gran Avenida, a base de pavimentación de la calzada y tendido de aceras, con un presupuesto de 1.459.835 pesetas. Con respecto a las proyectadas obras de construcción de un colector de aguas pluviales en la calle Cuadro Santiago, la corporación acordó tramitar el expediente de aplicación de contribuciones especiales fijando como módulo de reparto de las mismas el 90 por ciento del presupuesto de ejecución por contrato, que equivale a 5.789.392 pesetas, entre la superficie útil de las fincas afectadas por este proyecto, que por las comprendidas en el Plan Parcial Cuadro Santiago y las situadas entre calle Cuadro y Avenida Ferrandis.

ADAPTACION DEL PLAN GENERAL

Posteriormente se sometió a estudio el contenido de un Real Decreto sobre agilización de la redacción y ejecución de los planes urbanísticos, habiéndose acordado facultar a la Alcaldía-Presidencia para establecer un convenio con el Ministerio de

Obras Públicas para realizar las tareas de planeamiento para adaptar y revisar el Plan General de Ordenación Urbana que está vigente desde 1973, con una ayuda económica de 1.680.000 pesetas a cargo de dicho departamento ministerial. En el mismo sentido se acordó encargar al arquitecto Enrique Roca Rodríguez para que lleve a cabo sin dilación alguna la adaptación-revisión del Plan, dentro del período de tiempo fijado en el convenio y como instrumento básico para posterior regulación y tramitación del Segundo Plan Parcial de Ordenación Urbana y delimitaciones de suelo urbanizable programado en que ubicar nuevos Planes Especiales de carácter turístico residencial, pendientes de aprobación, promovidos por la iniciativa privada.

TERRENO PARA ESCUELAS

Por último se acordó adquirir una parcela de 1.960 metros cuadrados, situada en el camino de la Comba, propiedad de Tomás Casañ Bellido, por la cantidad de 1.960.000 pesetas, es decir, pagando a 1.000 pesetas el metro cuadrado. Este terreno se dedicará a la construcción de ocho aulas con las que atender las necesidades escolares de la localidad —cuatro de EGB y cuatro de preescolar— mediante posterior cesión al Ministerio de Educación y Ciencia que tiene el propósito de ejecutar las obras a la mayor brevedad.

CONSTRUCTORES Y PROMOTORES DE APARTAMENTOS EN LA COSTA

Si tienen problemas de ventas, nosotros se lo podemos solucionar, tenemos clientes interesados en comprar. Aceptamos ofertas, mínimo seis en un bloque. TELEFONO: 91-276 80 41.

CRONICA DE VILLARREAL

Próxima inauguración de la residencia de ancianos. — Una higuera en el tejado. — Farola en la torre campanario. Certamen literario y concurso infantil

Para el día 26 del mes en curso, se ha fijado la fecha de la inauguración de la Residencia Santa Ana y San Juan, fundación de la benemérita villarrealesense doña Ana López, bajo el patrocinio de la Cooperativa de Crédito, Caja Rural Católica-Agraria, de ésta, que por disposición testamentaria de la fundadora, tiene como finalidad acoger y dar albergue a los ancianos pobres, especialmente a los naturales y vecinos de Villarreal.

El acto inaugural del día 26, festividad de Santa Ana, consistirá fundamentalmente en la celebración de la eucaristía y consagración del altar del oratorio erigido en el mismo edificio de la Residencia. Oficiará la sagrada ceremonia el obispo de la diócesis, doctor don José Cases Deordal. Tendrá lugar a las doce horas. Previamente se girará una visita a las dependencias de la casa que acaba de ser puesta a punto, después de una reforma de adaptación a fondo y de importantes obras de ampliación.

El edificio de la Residencia está rodeado de frondoso jardín que, a su vez, forma parte de un extenso huerto, propiedad de la fundación, en un lugar ideal, despejado, al aire libre, lleno de luz y de vegetación, junto a la ciudad.

En cuanto a las habitaciones, todas cuentan con calefacción central, aseo, servicio y baño. La norma del Patronato ha sido de que no falte nada a fin de que les resulte grata la estancia a los acogidos. Residencia en régimen de internado y puertas abiertas.

Actualmente van admitidas diez solicitudes de ingreso y continúa abierta la inscripción hasta completar el número de plazas disponibles.

UNA HIGUERA EN EL TEJADO DE LA IGLESIA

Tal y como suena: en el tejado de la arciprestal crece tran-

quilamente una higuera. De todos modos no hay por qué alarmarse; las higueras suelen tener la extraña ocurrencia de alojarse en los sitios más inverosímiles: en la arcada de un puente, por ejemplo —como le ocurre al que hay sobre el Mjares, en la ermita de la Virgen de Gracia, que también cuenta con su correspondiente higuera silvestre, bien instalada— o en algún muro semiderruido.

A la que ahora es objeto de nuestra atención se le antojó encaramarse al tejado de la arciprestal. Y a ver quien la saca de ahí. Como no se levante expresamente un gigantesco andamio de veinticinco o más metros de altura, imposible alcanzarla, pues se ha quedado en el mismo borde del alero y allí sigue asomada a la inmensidad del espacio, como suspendida entre el cielo y la tierra, en continuo balanceo, ante la total indiferencia de los transeúntes.

¿Cuánto tiempo lleva ahí? Tampoco sería fácil precisarlo. Como se trata de una especie arbórea tan resistente, lo mismo aguanta el frío que el calor, la lluvia como la sequía: lo que da a entender bien a los claros que tenemos higuera para rato.

En invierno se encoge y adquiere aspecto esquelético; pero apenas llega el buen tiempo, como si nada hubiera pasado, se viste nuevamente de verdes hojas y vengán días y caigan panes: a vivir. Ahora mismo está ufana y lustrosa como un coral. Así, para tiempo indefinido. Extraño objeto decorativo, en lugar no menos raro.

Cuando nos decidamos a emprender el enlucido de los muros exteriores de la arciprestal —si es que algún día llega a producirse ese milagro— habrá ocasión de arrancar de raíz a esta intrusa. Será la única manera de acabar con ella.

Y UNA FAROLA EN LA TORRE CAMPANARIO

Es otro caso verdaderamente insólito: sobre los pétreos sillares de la torre-campanario ha brotado una espléndida farola. Raro es que una higuera viva a sus anchas en el tejado de la iglesia; pero aún es más inaudito que aparezca una descomunal farola en el paramento de la resignada torre: al fin y al cabo, la de la higuera es efecto casual de la naturaleza, pero lo de la farola obedece a una acción concreta con un fin determinado. ¿A quién se le ocurriría semejante idea? Una excrescencia inesperada que le ha salido a la pobre torre, como grano en la nariz. ¿No había otro lugar más indicado para colocar esa indecisa? Por de pronto —cuando otra cosa no— revela poco gusto artístico y ningún sentido urbano.

Ahora que están restaurando la torre y la están poniendo guapa, sería cuestión de reconsiderar el emplazamiento de la infortunada farola en otro sitio más adecuado e idóneo: porque ese estirado brazo metálico con la enorme tulipa y el despampanante foco eléctrico, que la han clavado, sientan en la tersa epidermis de la torre como una mosca inoportuna en un vaso de leche.

CERTAMEN LITERARIO Y CONCURSO INFANTIL

La Vocaría de Formación de las Hijas de María convoca al IV Certamen Literario de trabajos en prosa y en verso, sobre temas marianos.

Igualmente, con motivo de su fiesta anual, convoca un concurso infantil de dibujos.

Para toda clase de informes sobre bases y premios, pueden dirigirse, los interesados, a la vocal de formación, Sra. Pilar Sempere, calle Benedito, 24. Villarreal.



“Tener unos ahorrillos es progresar, tirar para adelante. Porque gracias a eso te puedes comprar tu tractor o lo que necesites para que lo tuyo, tu tierra, cada día dé más fruto. Seguro. Por eso tengo unos ahorrillos. En las Cajas de Ahorros, que es lo suyo.”

CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS
Ahorrar es conseguir.

NUESTRA CIUDAD

MAS DE CIEN HERIDOS trasladados a Castellón

(Viene de la página 4)

La zona afectada presentaba un aspecto desolador, imágenes difíciles de contar con palabras...

Jando atrás los restos de decenas y decenas de cadáveres totalmente quemados, muchos de ellos con los miembros separados del cuerpo...

EL PRESIDENTE EN FUNCIONES DEL CONSELL DEL PAIS VALENCIANO EN EL LUGAR DEL SINIESTRO

El Presidente en funciones del Consell del País Valencià y Conseller del Interior, Ferrán Vidal, se trasladó nada más tener conocimiento de los hechos...

victimias y daños materiales e informándole del estado de los heridos trasladados a los diversos centros de las provincias de Valencia y Castellón.

Por otra parte, el Presidente Albifana desde el Congreso de los Diputados, se interesó inmediatamente por este accidente...

En el lugar de la tragedia el señor Vidal testimonió personalmente al presidente Tarradellas la condolencia del pueblo valenciano...

MOVILIZACION TOTAL PARA AYUDAR A LOS HERIDOS DE "LOS ALFAQUES"

(Viene de la página 3)

auxiliares, conductores de ambulancia, etc.

Durante muchos momentos, los quirófanos estuvieron ocupados en su totalidad, en una lucha contra reloj para evitar fatales desenlaces.

aquí y hoy no estaríamos lamentando, con toda sinceridad, eso sí, la desgracia ajena, sino la propia.

EL GOBERNADOR CIVIL, EN CASTELLON

La ciudad vivió como conmovida la repeticiones locales de la catástrofe de San Carlos de la Rápita...

A medianoche llegó a nuestra ciudad procedente de Madrid el Gobernador Civil, señor Izarra del Corral.

JUAN ENRIQUE MAS (Fotos: HEREDIO)

SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS

Ahogado en la piscina de Jérica

Un muchacho murió ahogado en la piscina de Jérica, al parecer por corte de digestión...

AHOGADO EN JERICA

Angel Guardiola Sanz, de 15 años, natural de Liria, y vecino de Valencia, accidentalmente en Jérica...

CHOQUE EN OROPESA

Tampoco hubo heridos en un accidente ocurrido en el kilómetro 84 de la carretera nacional Valencia-Barcelona...

ACCIDENTE EN BENICARLO

No hubo heridos en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 139 de la carretera nacional Valencia-Barcelona...

Actualidad laboral

Asamblea de Delegados de UGT

Con nutrida participación se ha celebrado en la sede de UGT en nuestra ciudad una Asamblea General de Delegados de Empresa...

En la sesión matinal, que se prolongó hasta el mediodía, debatieron los asistentes temas de gran actualidad, como el paro, sus causas y alternativas...

En la sesión de la tarde, los diferentes sindicatos estudiaron las alternativas de UGT para afrontar y resolver los problemas específicos que afectan a cada uno de ellos...

Réplica de CC. OO. a UGT

CC.OO. nos remite un comunicado en el que, entre otras cosas dice:

«Ante el comunicado lanzado por UGT, CC.OO. lamentamos el verno obligados a dar una respuesta. No obstante, nuestra voluntad al responder es de intentar trasladar la ósea al terreno que como sindicatos obreros nos corresponde».

CULTOS

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8'30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy misas a las 7'30 y 8'30 tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy misas a las 8 y 9'30 de la mañana y a las 7'30 y 8'30 tarde.

SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 8 y 7'30 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy misas a las 8'15 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 10 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. - Hoy misas a las 9'30 de la mañana y 7 tarde.

SAN CRISTOBAL. - Hoy misas a las 7 y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.

ERMITORIO DE LIDON. - Hoy misa a las 8 de la tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. - Hoy misa a las 7,30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy misas a las 8'30 y 10 de la mañana. Por la tarde a las 7.

que han dado a nuestros compañeros de construcción, son ajenos a las razones y argumentos a través de los cuales los sindicalistas debemos defender nuestras posiciones.

Por todo lo cual, llamamos a los compañeros de UGT a tranquilidad, ya que en la acción sindical la serenidad y el análisis son elementos importantes para la victoria y resultado de la experiencia y madurez.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

7'40 Sintonía y apertura de la emisión. - 7'45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER...

10 Servicio informativo. - 13'05 Sabor español. - 13'35 Epicentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial...

20 El Tour. - 20'15 Epicentro: Segunda edición. - 20'25 Sintonía musical. - 20'40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón...

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL

7'30 Sintonía y apertura. - 7'42 Música al despertar. - 7'40 Radio Gaceta de los Deportes. Edición Matinal. - 8 Diario hablado de España a las ocho...

MEDIODIA

12 El Angelus. - 12'03 Servicio informativo. - 12'10 Noticias locales: Cárter y farmacias. 12'15 Rueda la radio. - 12'45 Con ustedes Juan Pardo.

NUEVA DIRECCION DISCO THEQUES. NUEVO AMBIENTE! COSTA DE AZAHAR. Tel.: 30 00 31 BENICASIM

Reunión para estudiar el problema de los incendios forestales

Como consecuencia de la gravedad de los incendios forestales registrados últimamente en nuestra provincia y con el propósito de conseguir una más perfecta coordinación de todos los efectivos disponibles en caso de siniestro...

TRIBUNA LIBRE

LICENCIA PARA EL OPTIMISMO

(Con permiso)

José Antonio GONZALEZ MONTERROSO (Vicepresidente del Comité Ejecutivo Provincial de U. C. D.)

CON el permiso de ustedes, amigos lectores, hoy voy a tomarme la libertad de jugar a ser optimista, de cara a nuestro próximo futuro...

longará mucho más allá de la aprobación Constitucional parece que en las altas esferas, ya está previsto nuestro plebiscito positivo).

Por ejemplo, para comenzar ya dentro de lo estrictamente político, el juego actual que vamos presenciando creo que bien podría definirse como el juego del papanatismo.

Es posible que nuestro especialísimo proceso de evolución política no permita ejercer de mucho más, al tratarse de una pausada reforma, desde dentro del Poder de siempre...

Però decía que me tomaba la licencia de ser optimista, si quiera por una vez, y voy a tratar de intentarlo.

Que además se podrá comprobar que el problema de las autonomías de los Entes territoriales, precisos y precisos, de nuestra nación, sólo era tan gordo en el campo de la imaginación político-legislativa...

Que en otro aspecto de la política (la política económica) se nos dará, de una vez por todas la respuesta correcta a la situación social del país.

Que servirá de instrumento de abordaje para alcanzar una auténtica justicia distributiva, justicia social, términos que de tan utilizados (o manejados o manipulados), casi han terminado por perder el contenido de su enorme importancia...

Que no se olvidará el hecho cierto de la injusticia permanente a que se ha sometido a la sociedad, desde siempre, y aún ahora en que la evasión, la especulación, el fraude fiscal, y otras corruptelas, siguen matizando el orden económico funcionante...

Que en el campo de la Seguridad Social... bueno, mi conciencia me dice, al llegar aquí, que ya está bien de optimismo, que muchos no van a poder compartirlo sintiéndolo realmente, sino hasta donde su ánimo y buena voluntad les permita.

Que en el campo de la Seguridad Social... bueno, mi conciencia me dice, al llegar aquí, que ya está bien de optimismo, que muchos no van a poder compartirlo sintiéndolo realmente, sino hasta donde su ánimo y buena voluntad les permita.

Que en el campo de la Seguridad Social... bueno, mi conciencia me dice, al llegar aquí, que ya está bien de optimismo, que muchos no van a poder compartirlo sintiéndolo realmente, sino hasta donde su ánimo y buena voluntad les permita.

Que en el campo de la Seguridad Social... bueno, mi conciencia me dice, al llegar aquí, que ya está bien de optimismo, que muchos no van a poder compartirlo sintiéndolo realmente, sino hasta donde su ánimo y buena voluntad les permita.

Que en el campo de la Seguridad Social... bueno, mi conciencia me dice, al llegar aquí, que ya está bien de optimismo, que muchos no van a poder compartirlo sintiéndolo realmente, sino hasta donde su ánimo y buena voluntad les permita.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España. - 14'30 Estudio dos. - 15'15 Ritmos, canciones y melodías. - 15'35 Servicio informativo. - 16'05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías. - 16'30 Novela: La última rebelión. Capítulo: 76. De Miguel Ortega.

TARDE

17'15 La ruleta del disco. - 18 Servicio informativo. - 18'05 Discoteca de tarde. - 19 Servicio informativo. - 19'05 Continuación de la audición: Discoteca de tarde.

NOCHE

20 El Tour. - 20'15 Epicentro: Segunda edición. - 20'25 Sintonía musical. - 20'40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. - 21 Radio Cadena Actualidad. - 21'15 Coplas. - 21'30 Radio Gaceta de los Deportes. - 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad. - 22'20 Sonido orquestal. - 22'55 Programas para mañana y cierre de emisión.

MOVIMIENTO PORTUARIO

ENTRADAS

- «Santurion», de bandera española, para descargar 600 toneladas de mercancía general, da y para Baleares. - «Campanil», de nacionalidad española para cargar 10.000 toneladas de gasoil para Almería. - «Camporrija», de bandera española, para cargar 9.500 toneladas de combustible de aviones para Palma de Mallorca.

SALIDAS

- «Asta Wonsiód», hacia Chipre. - «Camargo», hacia Huelva. - «Santurion», hacia Baleares. - «Campanil», hacia Almería.

SURTOS

- «Ida Bres», de bandera danesa, se encuentra descargando 696 toneladas de madera procedente de Suecia. - «Constantis», de nacionalidad chipriota, se encuentra en espera de cargar 6.000 toneladas de cemento y hierro. - «Fernwood», de bandera noruega, se encuentra en espera de descargar 4.713 toneladas de amoníaco procedente de Méjico. - «Campoo», de bandera española, se encuentra en espera de cargar 2.000 toneladas de fueloil para Valencia. - «Camporrija», de nacionalidad española, se encuentra en espera de cargar 9.500 toneladas de combustible para Palma de Mallorca.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Pablo Ceba Navalón. - Juan Pedro Ondoño Guerra. - Andrea Caudet Michavila. - Noelia Córcoles Ruiz. - Victor Manuel Martín Mellá. - Guadalupe Hernández Sorribes. - Raúl Cozar Baeza. - Santiago Vargas Sanz. - Juan Manuel Abad García. - Rafael García Espallargas. - Luis Mechó Navarro. - Pau Piqueiras Mir. - Marta Gómez Ballester. - Héctor Bachero Valera. - Roberto Larios Caballero. - María del Mar Redón Mata. - David Amores Rodríguez. - Ruth Monserrat Fábrega. - Angel Molina Martínez.

MATRIMONIOS

Vicente Antonio Rico Devis con Anunciata del Pilar Querol Bañares. - Luis Pádez Parra con Inmaculada Porcar Ribes. - Vicente Baltrán Serrulla con María Luisa Pérez Monferrer. - Juan Fernando Palanques Monferrer con Antonia Díez Guevara. - José Ramón Ferrer Galf con Ana Nicolau Sos.

DEFUNCIONES

Rosa Elena Vidal Colomer, de 65 años. - Antonia Safont Sos, de 42 años. - Rosa Martí Querol, de 71 años. - Ana Pérez Morales, de 73 años. - José Marín Marín, de 64 años. - María Cabedo Guinot, de 61 años.

INCENDIO EN ALMAZORA

Poco después de la una de la tarde se originó fuego en un almacén de naranjas situado en la carretera Castellón-Burriana, en el término municipal de Almazora (travesía). El almacén tenía gran cantidad de envases, y por causas que no han podido ser determinadas se prendió fuego.

Las pérdidas son importantes, puesto que la techumbre de la fábrica y todo cuanto había en el interior de la misma quedó completamente carbonizado.

Poco antes de las seis de la tarde, el retén regresó al parque.



NACIONAL

EFEMERIDES

- Tal día como hoy, 12 de julio, se cumplen los siguientes aniversarios:
102 ó 100 A. J. C. - Nace en Roma Julio César. General, dictador, historiador, orador. Se le considera uno de los más grandes hombres de la antigüedad.
1505. - El canónigo y digno de la Santa Iglesia de Sevilla, Rodrigo Fernández de Santaella y Córdoba, «maese Rodrigo», iniciador de los estudios universitarios sevillanos, logra en esta fecha la bula del Papa Julio II para erigir un colegio y universidad en Sevilla.
1654. - Por una real cédula, Felipe II establece como forma única matrimonial la canónica, no produciendo los demás efectos civiles de ninguna clase.
1751. - Nace en Barcelona el médico e inventor Francisco Salvá. Fue uno de los primeros seguidores de Jenner en España, en su lucha para imponer la vacuna antivariólica.
1806. - Napoleón crea la confederación del Rin, que los príncipes y nobles alemanes aceptaron. Deja así de existir el Imperio de Alemania.
1873. - Primera República Española. Los federales de Cartagena proclaman la independencia del cantón cartagenero, o murciano, como lo denominan otros.
1904. - Nace el poeta chileno Pablo Neruda, cuyo verdadero nombre era Nicolás Ricardo Reyes Basualto. En 1971 obtuvo el premio Nobel de Literatura.
1920. - Inauguración oficial del canal de Panamá.
1937. - De este día al 14, tres aviadores rusos, Mikhael Gromoff, Andres Yumascheff y Sergio Dnillin, vuelan sin etapas desde Moscú a San Jacinto (California), pasando por la ruta del Polo Norte. 10.019 Km. aproximadamente, en 62 horas y 2 minutos.
1940. - Guerra mundial. Al amparo de la constitución del día 10 de este mismo mes y año, el mariscal Estain asume totalmente el poder gubernamental.
1946. - Promulgación de un decreto de España, por el que se crea la red nacional de silos.
1976. - Primera huelga nacional en Australia con dos millones y medio de trabajadores en paro. La huelga fue realizada como protesta a la propuesta del Gobierno de modificar el sistema de seguro médico.
1977. - Llega a Madrid el nuevo embajador de Méjico en España, Gustavo Díaz Ordaz. Finalizan así los 38 años de distanciamiento diplomático entre ambos países.

(Efe - Documentación)

RUMASA adquiere varias e importantes firmas vinícolas

MADRID, 11 (Pyresa).- El grupo RUMASA ha adquirido el 78,80 por ciento de la firma «Herencia Segura Viudas», de destacada presencia en el sector de vinos espumosos de cava.

«Rene Barbiers y «Conde de Carraitz». El prestigio de los productos de dichas empresas, unidos a los de «Castellblanch» y «Canals Nubíola», supone la colocación del grupo RUMASA en primera línea del sector de vinos acogidos a las denominaciones de origen de Penedés.

Esta adquisición significa también la incorporación al grupo RUMASA de las firmas vinícolas

EL GRUPO YUNQUE, REVELACION EN EL FESTIVAL DE BENIDORM

JUNE interpretó «PUES, SOY TU AMIGO»

BENIDORM, 11. (Del enviado especial de Pyresa, Wenceslao Pérez Gómez). - La canción «Toro negro», cantada por el grupo Yunque, y original de Manuel Azuaga y Alfonso Bueno, ha sido la ganadora absoluta de la vigésima edición del Festival Español de la Canción que, durante estos tres últimos días, ha tenido lugar en el Benidorm Palace de la bella ciudad levantina.

Una sorpresa con la que no contaba nadie, puesto que este grupo malagueño, compuesto por cinco jóvenes y dos muchachas, todos ellos trabajadores, no son profesionales. Posiblemente esta sorpresa ha surgido al haber sido retirada voluntariamente por la firma Hispavox la canción «Ella era», interpretada por Toni Landa, clara favorita para el primer premio. Esta retirada obedece a que, como dijimos en nuestra crónica de ayer, circularon rumores de que el tema había sido editado con anterioridad a lo establecido en las bases del Festival y, por lo tanto, no era una canción original e inédita.

La organización del Festival e Hispavox se pusieron a indagar por si estos rumores fueran ciertos y, efectivamente, así resultaron. Luego darían explicaciones de que la casa discográfica desconocía que este tema hubiese sido publicado con anterioridad en Francia por la casa Bardaya, como cara B de un disco cantado por el autor Willy Morales.

La decepción de Toni Landa ante esta retirada fue mayúscula, aunque nos confesó que había sido «una batalla perdida, pero no la guerra». Ante esta retirada, la organización del Festival sustituyó al tema con otro titulado «Pues, soy tu amigo», interpretado por June.

Al vencer «Toro negro» es posible que, además de premiar a unos nuevos intérpretes, no se quisiera galardonar a una canción presentada por otra casa discográfica.

Los restantes premios quedaron así: Segundo, Sirena de plata, a la canción «Un tonto en la carretera», cantada por Noel Soto, que alcanzó 18 puntos 9 menos que la primera. El tercer premio se adjudicó a «Emborrachate» interpretada por Tino Casal que, aunque alcanzó también 18

puntos, el Jurado de Benidorm le dio un punto menos en la clasificación final. El premio de la crítica a la mejor canción, otorgado por los informadores acreditados en el Festival, se otorgó a «Emborrachate» y el premio al mejor intérprete, donado por la Asociación de Radio y Televisión, a Tino Casal. Igualmente hubo el premio a la mejor letra, dotado con plata de plata y 50.000 pesetas, que se concedió al tema «Amando mi mundo».

El fin de fiesta de la última noche corrió a cargo de Alfonso Pajino que cantó, entre otros temas, «Aléjate» ganadora del XIX Festival de Benidorm, y la cantante jamaicana Grace Jones. Esta artista cantó en «play-back» total, que si bien en televisión quedó a gusto de los espectadores, no tanto de los informadores que estuvieron presentes, lo cual supuso, a nuestro juicio, un fraude de la artista a la organización y a los presentes, al cobrar un buen dinero con esta actuación.

OPINIONES

Hablando con José León Delestal, confesó a «Pyresa» «el tema ganador es una canción con una gran letra, de estilo folk, muy española y que supone el descubrimiento de un grupo. El Festival no solamente ha logrado un éxito, sino que incorpora nueva gente al panorama de la canción».

Preguntado sobre si habría XXI Festival Español de Benidorm contestó afirmativamente, diciendo que «los organizadores de este año o los que el próximo estén presentes, continuarán la racha en pro de la música española».

Alfredo Doménech, director de la orquesta y coros del Festival, a los que logró sacar un buen sonido, confesó a «Pyresa» que la canción ganadora ha constituido una sorpresa. «Es una canción que está bastante bien, de tipo folk, pero que va en perjuicio del Festival, al no estar editada en disco. Es un tema en el que más que la música, lo importante es la letra». Para Alfredo Doménech la mejor canción fue «Un tonto en la carretera», de Noel Soto.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

BAJO VOLUMEN DE CONTRATACION

MADRID, 11 (Pyresa). - La jornada inicial de la semana ha tenido lógicamente un claro matiz de influencia de las sesiones pasadas, así, las mejoras de días anteriores se han convertido hoy en bajas generales en tanto la hora de contratación ha proseguido por las mismas direcciones: falta de órdenes con lo que el volumen de contratación sigue por debajo de límites normales, y continúa el poco interés de los asistentes, si bien al final de la jornada se observaba un cierto interés en torno a los certificados de depósito. Por grupos las bajas han sido generales, si bien aparecen más sostenidos el químico y construcción, en el primero incluso con ganancia de un entero para Petróleos.

En bancos también han existido ciertas realizaciones de beneficios con lo que ambos (comerciales e industriales) presentan bajas. El grupo eléctrico es el que más baja, con 1,42 puntos, destacando las bajas de 3,25 en Iberduero y 2 en H. Española; Unión Eléctrica comienza hoy su ampliación de capital, realizada en la proporción de 1x8, a la par, liberada, operando el derecho a 35,75 pesetas, estando calculado a 36.552 pesetas; la acción pasa a 66%.

Siderúrgico y sociedades de inversión también con una baja parcial superior al punto, concretamente 1,33 y 1,09 respectivamente. En el primero bajan dos enteros Hornos y Olarra, y en el automóvil ceden uno Motor Ibérica y Seat, en tanto no experimentan variación Santa Ana y Fasa.

En conjunto, esta primera jornada ha tenido un claro matiz

vencedor, en donde han aparecido ciertas realizaciones de beneficios para los valores que la pasada semana hicieran subir el mercado de valores. Para mañana, pocos cambios, ya que continuaba la mayor presencia del papel.

El índice general baja 0,73 puntos, cerrando a 103'50.

EN BARCELONA

BARCELONA, 11 (Efe). - La sesión que inicia la semana bursátil ha perdido el tono de firmeza de los últimos jornadas, comportándose el mercado de forma más débil. La oferta se mostró más decidida y el predominio vendedor, aunque poco insistente, se hizo extensible a la mayoría de los sectores.

Al cierre, en un mercado más equilibrado, continuaba el predominio vendedor.

Por sectores, servicios y varios han sido los más sostenidos con un comportamiento en conjunto firme y dinero selectivo.

Cementos, construcciones e inmobiliarias cedieron firmeza respecto a jornadas precedentes, comportándose de forma irregular y débil.

El eléctrico, que continúa activo por el mercado de derechos, hoy ha acusado el predominio de la oferta experimentando la mayoría de los valores pérdidas.

El bancario, dentro de un tono más equilibrado también ha cedido en conjunto al predominio de la oferta, bien que los bancos industriales han quedado mejor dispuestos.

Textiles, papeleras, químicas

y siderometalúrgicas han estado en general débiles, predominando en estos grupos la oferta, siendo notable además la escasa actividad de los mismos.

En total se han contratado 128 closes de acciones de las que 34 suben, 53 bajan y 42 no experimentan variación.

El índice general ponderado cede 30 centésimos y se sitúa a 104'13 y en base 1-1-63 cierra a 144'14 con pérdida de 41 centésimas.

EN BILBAO

BILBAO, 11 (Efe). - Aparte de la orientación de motivos que ha acompañado a la Bolsa en esta sesión inaugural, cabe igualmente destacar la reducida actividad desarrollada como fruto de la falta de instrucciones.

En el saldo de la jornada prevalecen las diferencias contrarias en torno a los valores eléctricos, siderúrgicos e industriales. Sostenimiento en el corro de inversión y mejora en el de alimentación completan la referencia de una jornada en la que Telefónica ha descendido, mientras sus cupones mejoran ligeramente al igual que sus títulos.

En suma, una sesión falta de toda animación y con un balance negativo al confluir la posición desfavorable que registra una mayoría de los valores en baja.

El cierre comprueba indecisión en torno a unas acciones bancarias que se ofrecen, oferta que prevalece en los demás sectores.

Índice general Bolsa de Bilbao: 106,19 - 0,86.

Suben, 14, bajan, 24 y replentan 34.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid información facilitada por el Banco de Valencia.

VALORES

BANCOS COMERCIALES

Table with 2 columns: Bank Name and Value. Includes Valencia, Atlántico, Andalucía.

Table with 2 columns: Bank Name and Value. Includes Banesto, Bilbao, Central, Exterior, Gredos, Guipuzcoano, Herrero, Hispano, L. Quesada, Madrid, Pastor, Popular, Santander, Valladolid, Vizcaya, Zaragoza.

Table with 2 columns: Investment Name and Value. Includes INVERSION MOB., Gral. Inversiones, Carlinbo, Cortisa, Insa, Invatisa, G. A. Banloque, Popolarinsa, Vamosa, E. Inversiones, Real S. A.

Table with 2 columns: Monopolio Name and Value. Includes Campsa, Tabacalera.

Table with 2 columns: Paper Name and Value. Includes PAPELERAS, Sarrío, Celul. Almeriense, Papeleria Reunidas, Torras H.

Table with 2 columns: Chemical and Textile Name and Value. Includes QUIM. Y TEX., Aragonesas, Explosivos, H. Nitro, Petroliber, E. Petróleos, Petromed.

Table with 2 columns: Sideromet Name and Value. Includes SIDEROMET., A. Hornos, Echevarría, Olarra, E. del Zinc, Tubacex, N. Montaña, Otis.

Table with 2 columns: Auto Name and Value. Includes IND. DEL AUTOMOVIL, Seat, Tudor, Fensa, Fasa-Renault, Santa Ana, Motor Ibérica.

Table with 2 columns: Commerce Name and Value. Includes COMERCIO, C. I. C., Finanzauto, F. y Servicios, Galerías Preciados.

Table with 2 columns: Cement and Crystal Name and Value. Includes CEMENTOS Y CRIST., Cementos Alba, Urallita.

Table with 2 columns: Construction Name and Value. Includes CONSTRUCTORAS, Dragados, Vellehermoso.

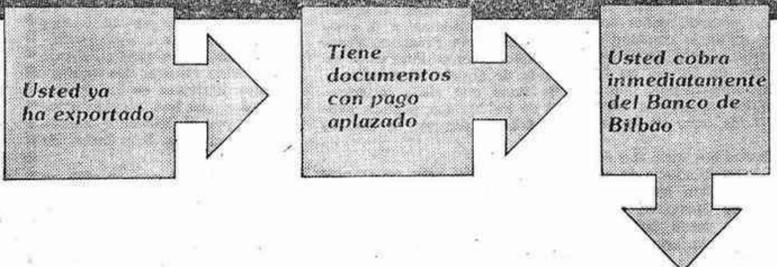
Table with 2 columns: Real Estate Name and Value. Includes INMOB. Y URBAN., Baml., Inm. Metro, I. Urbis, Zabalburu.

Mercado de divisas

Cambios oficiales de Mercado Libre, correspondientes al día 11 de Julio de 1978, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table with 3 columns: Divisa, Comprador, Vendedor. Lists various currencies and their exchange rates.

Exportador: Ahora nuestro interés hará más interesantes sus exportaciones.



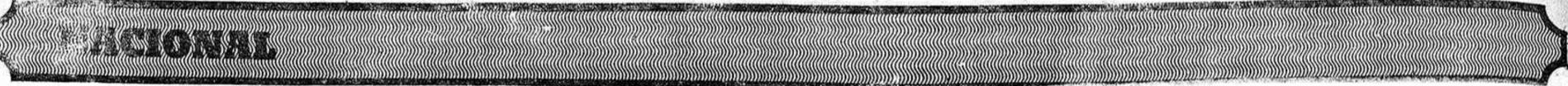
Si usted exporta, es muy importante que sepa que en el Banco de Bilbao ahora le podemos ofrecer operaciones con interés preferencial. Nuestro interés por estar al lado del exportador empezamos a demostrarlo con hechos, en 1902, al ser el primer Banco español que abrió una Oficina en el extranjero.

de exportar, estamos utilizando toda nuestra imaginación y recursos para ofrecerle mucho más: podemos adelantarle la desgravación fiscal o facilitarle prefinanciación o posfinanciación en pesetas y divisas e, incluso, la financiación a sus clientes extranjeros, a fin de facilitar sus operaciones.

sobre mercados y clientes. Y una red de Oficinas propias y corresponsales en el extranjero que cubre más de 90 países. Si usted exporta, acérquese a la Oficina más próxima del Banco de Bilbao y hablemos de sus temas. Va a ser el viaje más corto y directo para sus negocios de exportación.



BANCO DE BILBAO



(Viene de la primera)

transportaba el gas salió disparada por los aires y fue a caer a la finca «Sierra del Mar», formando un cráter de más de veinte metros de diámetro. Muchos de los cadáveres, debido a la fuerte explosión, salieron proyectados, y fueron a parar al mar.

El siniestro se produjo a las dos y media de la tarde, en el momento en que las familias que habitaban los chalets y ocupaban las instalaciones del camping estaban almorzando, muchas de ellas en bañador, debido al calor reinante en la zona, en el camping aparecieron numerosos cadáveres totalmente calcinados e irreconocibles, y las escenas de terror se producían de continuo por las calles de Alcanar.

PRIMEROS SERVICIOS

Al punto de conocerse la noticia, todos los servicios médicos de San Carlos de la Rápita, autoridades y vecinos de localidades próximas acudieron al lugar del siniestro, pero, realmente, poco pudieron hacer por los numerosos cadáveres que aparecieron por la carretera.

Nueve ambulancias, cinco coches particulares y una furgoneta, son los vehículos que, entre las cinco y las seis de la tarde llegaron a Valencia con heridos de quemaduras de diversa consideración con destino a la unidad de quemados de la ciudad sanitaria «La Fe». El gimnasio de esta ciudad sanitaria ha tenido que ser habilitado para albergar a las numerosas víctimas que llegan, procedentes de San Carlos de la Rápita.

SUAREZ CONTINUAMENTE INFORMADO

TARRAGONA, 11. (Pyresa). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez se mantiene en contacto telefónico con el gobernador civil de la provincia, Roberto Graupera. A las 7.30 llegó el presidente de la Generalidad, Tarradellas.

Sólo tierra calcinada, cadáveres destrozados y un espectáculo dantesco es lo que queda del



Aquí estaba la discoteca, que quedó destruida por la explosión registrada en San Carlos de la Rápita. — (Foto EFE)

camping «Los Alfaques». La discoteca «Bon Vent» y doce chalets que se encontraban a dos kilómetros del lugar del suceso han quedado semidestruidos.

A las siete de la tarde han llegado varios helicópteros del Ejército del Aire para efectuar el traslado de heridos. Numerosos son trasladados a Barcelona y a Valencia, a unidades de grandes quemados. Muchos cuerpos tienen quemaduras hasta del ochenta por ciento.

Se ha llegado, incluso a utilizar autocares para trasladar hasta la ciudad sanitaria de CASTELLÓN a decenas de afectados.

MIL PERSONAS HABIA EN EL CAMPING

El camping, de un kilómetro cuadrado de superficie, junto al mar y la carretera nacional Cádiz-Barcelona estaba ocupado por unas mil personas. La mayor parte de ellas se encontraban almorzando cuando sucedió la catástrofe; por ello el número tan elevado de víctimas.

El camión cisterna ha desaparecido, así como el conductor. Sólo queda un cráter enorme.

Expertos de Barcelona y Tarragona han manifestado que transcurrirá mucho tiempo hasta que se puedan determinar las causas concretas que produjeron la catástrofe: escape de gas, incendio o retencionalamiento del vehículo por efectos de la alta temperatura que tiene la provincia de Tarragona, desde Salou hacia Alcanar.

En cuanto a las personas heridas o muertas se precisa que son alemanes, franceses, holandeses, belgas y algunos españoles.

LA CATASTROFE DE «LOS ALFAQUES»

Es imposible, de momento, hacer un cálculo del número de víctimas

El camping estaba ocupado por un millar de personas

EL ACCIDENTE SE REGISTRO A LAS DOS Y MEDIA DE LA TARDE

Todavía no se ha identificado ningún cadáver.

Radio Tarragona ha hecho numerosas peticiones del grupo sanguíneo OH negativo. Sólo transmite música clásica y noticias del pavoroso suceso.

IDENTIFICACION DE ALGUNAS VICTIMAS

TORTOSA, 11 (Efe). — En la tragedia acaecida en el camping «Los Alfaques» currida a primeros horas de esta tarde se empiezan a conocer la identificación de algunas de las víctimas.

Gabriele Hag, de nacionalidad alemana, con residencia en Trick, Karl-Hans, atendida, de carácter leve.

Gabriele Raytarowski, alemán, vive en Friedrisch, Ebeststr, 92-38 bod-Virbel-Franfurt, grave, evacuada a Barcelona.

Antonio Duatis Maria, de 20 años, de San Carlos de la Rápita —Tarragona—, Calle Maestra Fargas, 63, grave, evacuado a Barcelona.

Ana María Ans, holandesa, estado grave, evacuada a Barcelona.

Dominick Krosta, niño de unos dos años, grave, evacuado a Barcelona, reside en Munchen, 50, Willstattestr, 20.

do a dicho centro unos treinta heridos por quemaduras, de los que dos están en estado muy grave —alrededor del 80 u 85 por ciento su piel quemada— unos veinte de dichos heridos han sido instalados en dicho gimnasio.

La filiación de los heridos por el momento, no se sabe nada.

Los radioaficionados de Valencia se han puesto en acción inmediatamente, y han montado un servicio a la entrada de la pista, en Puzol, para transmitir las órdenes que se les encomienda, los que vienen quemados, como queda dicho, son conducidos hasta la Ciudad Sanitaria «La Fe», otros, cuyas lesiones no son quemaduras, van hacia el Hospital Clínico, junto a la entrada de la autopista de Barcelona.

El alcalde de la ciudad, Miguel Ramón Izquierdo, se ha personado en el Hospital Clínico, para tomar contacto con los primeros necesitados, al tiempo que ha ordenado la total habilitación de los locales y el personal del centro sanitario municipal, para atender cualquier posible necesidad.

Un autocar ha llegado con ca-

sistema para transporte de gases, son: matrícula M-7034-C, capacidad de 45 metros cúbicos, canon de carga más tara de 33 toneladas autorizados, y acogida a las normas europeas de la ADR (código de transporte de productos peligrosos por carretera), según ha manifestado a «Efe» el señor Vivanco, de la empresa Cisternas Reunidas, propietaria del camión.

El señor Vivanco ha añadido a «Efe» que el vehículo fue construido en el año 1974 y su revisión actual tiene vigencia hasta 1980, la presión de trabajo es de 17 kilogramos y la presión de prueba de 30 kilogramos, el gas va a una temperatura de -180 grados.

Las causas del accidente, a la hora de realizar estas manifestaciones a «Efe», no han podido ser determinadas y la empresa propietaria ha enviado a personal técnico desde Tarragona —que ya se encuentra en el lugar del accidente— y de Murcia. En la central de Madrid, según ha puntualizado el señor Vivanco a «Efe», se está a la espera de nuevas noticias, el camión iba con su carga al completo —43 metros cúbicos—.

Respecto a que en Europa no esté permitido el transporte del propano por carretera, el señor Vivanco ha negado tal circunstancia, ya que antes de que se elaborase en España este producto, «Cisternas Reunidas» lo ha transportado desde diferentes países europeos.

El propano, según los mismos fuentes, es un producto maleable, inflamable, no es radiactivo ni explosivo. El propano sirve para fabricar plásticos y otros productos poliolefinas.

ATENDIDOS EN VALENCIA

VALENCIA, 11 (Efe). — Cerca de setenta eran los heridos llegados, a las diez de la noche, a Valencia, procedentes de San Carlos de la Rápita.

En la Ciudad Sanitaria «La Fe» habían ingresado unos cincuenta; en el Hospital Clínico, hay siete; en la Cruz Roja, ocho.

Los últimos heridos, por el momento, llegaron en helicóptero, y algunos parece que habían ido antes a Barcelona, donde se aconsejó que vinieran a Valencia, dado que se encuentra el centro de quemados más acorde con las necesidades.

Al tenerse noticia de que había extranjeros entre las víctimas, diversas representaciones consulares se han presentado en los clínicos para atender a sus compatriotas.

El «Consell» valenciano suspendió una reunión; algunos «consellers» acudieron a las clínicas, mientras otros lo hacían al lugar del siniestro.

Los internos de la prisión provincial han ofrecido donar sangre. Pero, es tal la cantidad de ofrecimientos, que la Asociación de Donantes de Sangre ha hecho un llamamiento para que se abstengan los voluntarios hasta mañana, a las ocho de la mañana.

En la Ciudad Sanitaria «La Fe» se recibió la triste noticia de que tres sanitarios han muerto, en la provincia de Tarragona, cuando se dirigían desde Barcelona en una ambulancia, para prestar auxilio.

99 CADAVERES, EN TORTOSA

TARRAGONA. — La población de Tarragona capital y provincia se han volado espectacularmente al llamamiento que la emisora de radio local ha realizado, pidiendo sangre para los heridos que están ingresados en centros sanitarios de la ciudad.

Los heridos están siendo trasladados a los diferentes centros sanitarios más cercanos y en helicópteros de la Guardia Civil a la residencia «Francisco Franco» de Barcelona.

LLEVAVA PROPILENO

MADRID. — El camión cisterna que ha provocado la catástrofe en San Carlos de la Rápita iba cargado de propano y pertenecía a la empresa Cisternas Reunidas.



VALENCIA. — Primeros heridos que llegan a Valencia, tras la explosión. — (Foto EFE)

sufre quemaduras al ciento por ciento, lo que hace muy grave su situación.

En el camping y restantes instalaciones turísticas afectadas por el siniestro, se calcula habría entre 600 y 700 turistas alojados, de los que más del cincuenta por ciento se han visto afectados. En su mayoría, se trata de holandeses, franceses, belgas y algunos caneses. En el recuento de daños, un total de 65 vehículos han quedado totalmente calcinados.

Según parece, la mayoría de las víctimas se han visto afectadas por el fuego, y sólo unos pocos pueden haber sido alcanzado por la onda expansiva.

LA EMPRESA TRANSPORTISTA SE RESPONSABILIZA

MADRID, 11 (Pyresa). — La empresa transportista del propano «Cisternas Reunidas SA» que cargó este gas líquido para conducir a Puertollano, ha asumido toda la responsabilidad que pueda corresponderle por este desgraciado accidente. Dispone de doscientos camiones con personal especializado. La empresa sólo ha tenido algún pequeño accidente, ninguno de la envergadura de el de hoy, que puede considerarse de auténtica catástrofe.

VEINTICINCO HERIDOS EN BARCELONA

BARCELONA, 11 (Pyresa). — Veinticinco heridos gravísimos, víctimas del accidente ocurrido en el camping «Los Alfaques», han sido trasladados a la residencia sanitaria Francisco Franco, donde fueron internados en la sala de grandes quemados.

Se teme que, dada la gravedad de los heridos, algunos puedan fallecer durante la madrugada.

PROTESTA DE LOS PARTIDOS POLITICOS

SAN CARLOS DE LA RAPITA, 11 (Efe). — Se ha celebrado esta noche, en el Ayuntamiento de esta población, una asamblea de todos los partidos políticos locales para protestar enérgicamente por el trágico accidente ocurrido en la carretera nacional 340.

Con anterioridad, en dos ocasiones, se habían producido accidentes con camiones cisterna, a su paso por esta localidad, uno de los cuales voló hace un año delante del Ayuntamiento, y seis meses después otro camión cisterna sufrió otro accidente volcando a unos 200 metros del lugar donde había sucedido el primer accidente.

Se había solicitado en diversas ocasiones que fuera desviado el tráfico de los camiones cisterna a su paso por esta localidad, y se les obligara a circular por la autopista, ya que la carretera nacional 340 discurre por el centro de la población, con el consiguiente peligro para los vecinos en caso de accidente, como

por desgracia ha ocurrido esta tarde.

Después de ocurrir la tragedia, los camiones cisterna que transitan por dicha carretera nacional son obligados a desviarse por la autopista de peaje.

FALLECEN CINCO HERIDOS

BARCELONA, 11 (Pyresa). — A las once de la noche, unos 40 heridos del siniestro de San Carlos de la Rápita habían llegado a la residencia Generalísimo Franco. Cinco de ellos han fallecido durante el traslado.

FALLECEN OTROS DOS HERIDOS

VALENCIA, 11 (Efe). — Dos personas, entre los numerosos heridos llegados a Valencia, procedentes de la catástrofe registrada en el camping de San Carlos de la Rápita, han fallecido en el hospital de la Cruz Roja de Valencia.

Se trata de una mujer, todavía sin identificar, y un hombre, Valentín Núñez Arenas, vecino de Daimiel (Ciudad Real).

Los otros ocho heridos ingresados en la Cruz Roja fueron trasladados, en estado gravísimo, a otros centros especializados en cura de quemados.

ALERTA DE SANIDAD

MADRID, 11 (Pyresa). — Un avión de transporte con suficiente número de camas a bordo para atención de los quemados, se encuentra en el aeropuerto de Barajas dispuesto por el ministro de Sanidad y Seguridad Social; presto a dirigirse a alguna capital catalana o valenciana, donde sea preciso reforzar los equipamientos asistenciales de los centros sanitarios que han acogido a los heridos por el accidente ocurrido esta tarde en San Carlos de la Rápita.

Desde el momento en que se tuvo conocimiento de la catástrofe el ministro de Sanidad y Seguridad Social dio la alerta a todos los hospitales del sector Este-Mediterráneo, para que intensificaran sus servicios ante la previsible recepción de heridos. Inmediatamente, se han desplazado a Tarragona el presidente del Instituto Nacional de Prevención, doctor Zaragoza, y el director general de Salud Pública, doctor Vives Rueda. Los centros de quemados de La Fe, de Valencia, y La Paz, de Madrid, y de otras ciudades sanitarias, se encuentran en situación de recibir heridos. El ministro de Sanidad y Seguridad Social, señor Sánchez de León, permanece en contacto directo con las autoridades sanitarias de Tarragona y provincias limítrofes, el subsecretario de la salud, doctor Palacios Carvajal, se encuentra reunido con los directores generales del departamento, con el objeto de coordinar cualquier eventualidad de orden asistencial que pudiera plantearse.

Finalmente, el ministro de Sanidad manifiesta que, en el

orden sanitario, están todas las previsiones tomadas, y hasta este momento no se ha detectado ninguna carencia al efecto. Desde los primeros instantes, según dijo el señor Sánchez de León, el delegado territorial del ministerio de Sanidad de Tarragona coordinó todas las gestiones.

FALLECE OTRA PERSONA DE LAS HERIDAS DE LA TRAGEDIA DEL CAMPING

VALENCIA, 11 (Efe). — Una tercera persona, entre los heridos trasladados, a Valencia, ha fallecido a consecuencia de las lesiones recibidas en el accidente del camping, en San Carlos de la Rápita. Esta tercera víctima se sabe que se llama Felipe y es español, ignorándose la filiación completa.

Los enfermos ingresados en Valencia, asciende a un total de 66 personas, de ellos están ingresados en el Hospital Pro-

vincial seis, con quemaduras de tercer grado, pronóstico muy grave. Otros seis en el Clínico y 54 en la Ciudad Sanitaria «La Fe».

Hacla el lugar de la catástrofe se ha desplazado un grupo de submarinistas pertenecientes a la tercera zona de la Guardia Civil, para la posible búsqueda de cadáveres en el mar, donde fueron arrojados algunos cuerpos a consecuencia de la onda expansiva.

ALFONSO PASO SERA ENTERRADO HOY

MADRID, 11 (Efe). — Los restos mortales del dramaturgo Alfonso Paso, que falleció anoche en Madrid, serán trasladados mañana, a las 11.45 horas, desde la sede de la Sociedad General de Autores de España, en la que está instalada la capilla ardiente, a la sacralment de San Justo, donde recibirán cristiana sepultura, informaron a «Efe» en la S. G. A. E.

Los funerales por el alma de Alfonso Paso se celebrarán tan pronto como sea enterrado.

La capilla ardiente se instaló a media mañana de hoy en la Sociedad General de Autores, pero no se celebrarán funerales de «corpore insepulto» debido a que el edificio de la citada sociedad no reúne, al parecer, las condiciones consideradas necesarias.

CAPILLA ARDIENTE

MADRID, 11 (Pyresa). — Un total de quince coronas de flores habían sido depositadas a última hora de la tarde en la capilla ardiente del dramaturgo Alfonso Paso, instalada en la Sociedad General de Autores.

A lo largo del día, numerosas personalidades del mundo del Arte y la Literatura han acudido para dar el último adiós a Alfonso Paso. Entre las coronas y ramos de flores que se encontraban al pie del féretro figuraban una de Irene Gutiérrez Caba, otra de la redacción de «El Alcázar», teatro Valle-Inclán, cantante Julio Iglesias, Sociedad General de Autores de España, de Gaby, Milkki, Fofito y viuda de Fofó, etc.

A la entrada de la capilla ardiente se ha instalado una mesa en la que han sido depositadas cientos de tarjetas y firmas, entre las que figuran numerosos actores, músicos, artistas, políticos, magistrados y otras personalidades.

LOS DEBATES CONSTITUCIONALES

OTRAS DOS SEMANAS ONCE ARTICULOS MAS APROBADOS

Martín Villa compareció ante el Congreso para prometer un informe del Gobierno sobre lo de Pamplona

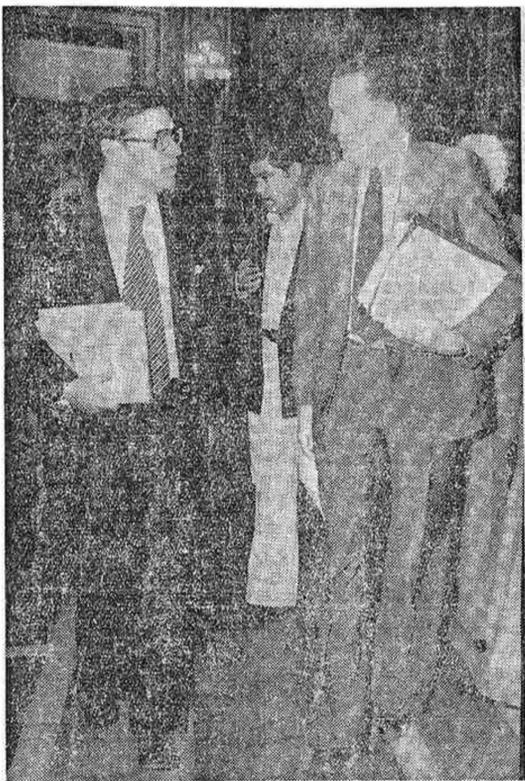
MADRID, 11. (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio González especial para MEDITERRANEO). El ministro del Interior Martín Villa, ha comparecido esta mañana en la junta de portavoces del Pleno del Congreso...

En la junta de portavoces, las posiciones de los grupos de la oposición se plantearon en principio, con cierta dureza e incluso algún grupo como el socialista pretendía que en la moción que se iba a someter a la Cámara...

Finalmente, en la moción no hay plazo fijado, pero antes, en la junta de portavoces Martín Villa se había comprometido a mandar el informe escrito en el plazo fijado y a acudir a la comisión para dar las explicaciones...

EL LUNES SE REUNIRA LA COMISION DE INTERIOR

Así pues y aunque no haya nada en la resolución sobre fechas, el lunes próximo se reunirá la Comisión de Interior, con toda probabilidad, según fuentes cercanas a las presidencias del Congreso...



MADRID. — En la foto, el Presidente del Congreso Sr. Alvarez de Miranda, y el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, salen de la reunión mantenida por la Junta de Portavoces. (Foto EFE)

García Pérez — a quien Alfonso Guerra llamó al orden, por romper la disciplina de voto — lamenta los hechos, solicita del Gobierno información y le invita a remitirle por escrito, en el plazo más breve posible. Muy lejos, pues, del duro comunicado socialista, a pesar de que todos los diputados socialistas, menos uno, aprobaron esta resolución.

COMPORTAMIENTO MODERADO

La actitud de los demás grupos, dentro del hemicycle ha sido igualmente ponderada. Sólo un diputado del PNV, Antonio Monforte, cuando subió a la tribuna para anunciar que retiraba sus enmiendas al artículo 27, hizo una vaga alusión a que aunque de seguir las cosas por este camino podamos adoptar actitudes más duras.

La actitud del Congreso en relación con los sucesos de Pamplona contrasta evidentemente con la que mantuvieron en otras ocasiones — el caso Jaime Blanco o los sucesos de Málaga y Tenerife — a pesar de revestir estos últimos mayor gravedad. Diputados de todas las formaciones presentaron más o menos directamente los hechos y los comentarios hoy en el Congreso eran frecuentes. El señor Pegenante de UCD de Navarra, testigo de los hechos, uno de los diputados más jóvenes del Congreso y socio de una de las peñas pamplónicas, estimó que, fundamentalmente hubo provocación y que estaba planeada. Los mandos de las Fuerzas de Orden Público, consiente o inconscientemente no supieron aguantar la provocación y esto empeoró la situación.

NO HURTAR RESPONSABILIDADES

En el aspecto político de la cuestión destaca la referencia que hizo Martín Villa, al menos en dos momentos de su intervención, sobre las iniciativas que el Congreso tenga a bien adoptar en relación con el caso y la actitud de los socialistas. Según comentaron diputados de diferentes grupos, el ministro del Interior no dio la sensación de querer hurtarse a las responsabilidades propias de su cargo en ningún momento. En cuanto a los socialistas, si bien votaron casi unánimemente a favor de la resolución, alrededor de una hora después distribuyeron un comunicado, redactado en términos muy duros, en el que denuncian a los responsables del orden público, de los que emanaron las órdenes que dieron lugar a una situación indiscriminada y brutal de las Fuerzas de Orden Público en la Plaza de Toros; estima que la autoridad gubernativa de Navarra ha demostrado su incapacidad y pide el cese inmediato del Gobernador Civil. Finalmente, el comunicado reitera que «para nosotros, los verdaderos responsables de los sucesos de Pamplona siguen siendo el Ministro del Interior y el Gobernador Civil».

La declaración del Congreso, aprobada sólo con un voto en contra, el del socialista Julio...

Euskadi y de Navarra no los competía sólo a los habitantes de esos territorios, porque no sólo podía hacer peligrar la implantación de la democracia en ellos, sino en toda España.

SE ALARGAN LOS DEBATES

Con estas y otras cuestiones, los debates constitucionales en el Pleno se están alargando de una forma que algunos consideran ya peligrosa. La cuestión es ahora de las interpretaciones. Las explicaciones de voto ocupan casi tanto tiempo como la defensa de las enmiendas y da la impresión de que todos los grupos parlamentarios quieren dejar muy clara su posición por si puede servir de precedente cuando el tribunal constitucional tenga que hacer una interpretación.

Son numerosos los artículos de la Constitución que dejan en el aire cuestiones claves y hay explicaciones para todos los gustos. Discusiones de este tipo se han producido hoy respecto al divorcio, a la de la propiedad — al hablar de las expropiaciones —, por lo que cada uno de ellos aporta a posteriori su versión de lo que se ha aprobado. El presidente del Congreso ha estimado hoy que los debates constitucionales proseguirán en el Pleno del Congreso hasta finales del presente mes, es decir, dos semanas más de lo previsto y que hasta últimos de agosto o primeros de septiembre no empezará a discutirse en el pleno del Senado. Así las cosas, y teniendo en cuenta que parece que van a tener que reunirse tanto la Comisión Mixta como el pleno conjunto de las dos Cámaras, parece probable que hasta noviembre no tengamos referéndum constitucional.

LA HUELGA POLITICA Y EL DIVORCIO

En una sesión en la que, a pesar de todo, se han aprobado once artículos del proyecto de Constitución, los dos temas más importantes suscitados han sido el de la huelga política y el divorcio, principalmente este último. Respecto a la huelga política, A.P., pidió precisiones de que las huelgas deben defender exclusivamente los intereses laborales. Su enmienda no prosperó y los de A.P., se abstuvieron en la votación al apartado segundo del artículo 26. En la explicación U.C.D., dijo que la huelga está afectada en la Constitución a los intereses que le son propios a los Sindicatos; los comunistas, que esos intereses eran los de una clase social, y los socialistas, que la defensa de la democracia era esencial entre los intereses de los trabajadores. En cuanto al divorcio, A.P. arremetió, al igual que había hecho en la comisión, en una postura claramente antidivorcista. López Bravo insistió en que la...

Constitución no debería dejar la puerta abierta al tema, puesto que la mayor parte de las constituciones del mundo no lo hacen y la cuestión repugna a muchos millones de ciudadanos; y Mendizábal dijo que el artículo, en su actual redacción contenía imperfecciones técnicas e inoportunidades políticas.

En contra de ellos, bien en el turno de enmiendas — que A.P., perdió —, o en el de explicación de voto, se pronunciaron los socialistas, cuyo portavoz, el señor Sotillo Martín, dijo que el artículo 30 sólo dice que una Ley Ordinaria regulará el tema; y U.C.D., — Herrero R. de Miñón — quien se opuso, en nombre de su grupo, a la afirmación de que con este artículo se hubiese constitucionalizado el divorcio. La prueba es, dijo Herrero, que con la Constitución aprobada y en tanto no se elabore la Ley, nadie podrá solicitar el divorcio de un tribunal.

LETAMENDIA: ATAQUES A LOS COMUNISTAS

Por lo demás, la sesión constitucional transcurrió por los cauces que se habían marcado en la comisión, al hilo del consenso logrado por las fuerzas políticas más significativas. Al final de la jornada, Letamendía puso a caldo a los comunistas a quienes acusó de tener inquina a la izquierda obrera, de no ser revolucionarios y de negar su ideología. Habéis dejado de ser comunistas, dijo Letamendía, y nosotros; lo seguimos siendo.

En un tono muy moderado, respondió Jordi Solé Turá señalando que el Partido Comunista había sido en todo momento coherente con su programa, y que la interpretación del proceso revolucionario que hacía Letamendía era exclusivamente suya. La revolución por la vía de la violencia es de lo más contrarrevolucionario que existe, afirmó Solé Turá dijo que el problema consistía en encontrar un interlocutor válido, reconocido por la mayoría del pueblo vasco y que se sitúe en el marco de la Constitución, con lo que vino a indicar a Letamendía que ni él ni su grupo servían para desempeñar ese cometido. Finalmente, Solé Turá afirmó que era necesario aislar políticamente al terrorismo y que si no se encontraba una solución no sólo peligraría la democracia en el País Vasco, sino en toda España.

UN TESTIGO DICE:

LOS MUERTOS SE HAN RECOGIDO HASTA EN EL MAR "Este tercer aviso ha sido demasiado trágico"

SAN CARLOS DE LA RAPITA, 1. (Pyresa). — Este tercer aviso ha sido demasiado trágico, ha dicho a «Pyresa» el propietario del hotel «El Blau», quien acaba de regresar del campamento «Los Alfaques», a tres kilómetros del casco urbano de San Carlos de la Rápita.

En dos ocasiones anteriores camiones con líquido inflamatorio se estrellaron contra hoteles de esta población. Y es que las cubas circulan por la N-340 en vez de hacerlo por la autopista, alejada de centros urbanos y de los campings que están al borde de la carretera. Es hora ya — aunque demasiado tarde para muchas familias — de adoptar esta decisión.

«Nada más producirse el accidente estuve allí. Y he regresado con doscientas mantas para cubrir cadáveres. Calculo que hay unos ciento ochenta. Los heridos sobrepasan, a mi juicio, el centenar.

La onda expansiva ha destrozado, en dirección a Valencia, una boite. No ha quedado nada. Una niña que estaba en sus cercanías ha muerto. Un trozo de la cuba rompió un cable de alta tensión, destrozando, a dos kilómetros de distancia, parte de una edificación y sus piscinas.

Helicópteros contribuirán a poder trasladar los heridos. Todo es insuficiente. La mitad de los pueblos de Alcanar y de San Carlos de la Rápita están volcados en ayudar a los heridos dentro del enorme caos que es el campamento, arrasado, con restos de muertos y de personas quemadas.

El campamento estaba a tope —añadió—, además de alemanes y franceses hay españoles. Un amigo mío que había terminado su trabajo en Tortosa se ha encontrado con los cadáveres de su mujer y sus tres hijos. De «Los Alfaques» no queda más que desolación. Era el campamento pionero de España. Los muertos se han recogido hasta en el mar.

Médicos de Alcanar, San Carlos, La Galera, Santa Bárbara, Ulldecona, Tortosa, Vinaroz, Terragona, ambulancias y ayuda de todo el litoral se enuentran cerca del enorme cráter y hasta en un radio de tres kilómetros prestando ayuda. Guardia Civil y Ejército de Tierra prestan una colaboración asimismo estimable.

ANOCHEN EN EL CONGRESO

APROBADA LA LEY DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS

MADRID, 11. (Pyresa). — Hoy el pleno del Congreso ha aprobado los artículos del veintinueve al cuarenta del proyecto de Ley del impuesto sobre la renta de las personas físicas. El artículo 40 era el último de la Ley y ahora se pasa a las disposiciones finales y transitorias.

Se ha admitido en el artículo 40 una enmienda socialista, por la cual las listas de los contribuyentes y sus cuotas tributarias serán públicas, no sólo para los parlamentarios, para el servicio de sus fines exclusivamente, sino también para los Medios de Comunicación Social. El enmendante socialista Baldomero Lozano defendió esta enmienda diciendo que el dinero de todos debe ser conocido por todos, y que la ampliación de la publicidad de estas listas a los Medios de Comunicación Social van a dar una credibilidad a la democracia que la van a convertir en una democracia real y no en una democracia formal.

Empezó la sesión con el epígrafe «Y» del artículo 29, que reconoce una deducción del 15 por ciento de las cantidades pagadas en razón de intereses de programas concertados por los particulares para la adquisición de acciones en las empresas donde trabajan. El grupo socialista presentó una enmienda de supresión que no fue aceptada. Defendió el texto del dictamen el señor Trías Fargas, de la minoría catalana, que no se oponía a la enmienda socialista, ya que consideraba elitista la deducción, sino que resaltaba las ventajas del texto del dictamen.

Dijo el señor Trías Fargas que la inclusión de este modo de acceso de los trabajadores a la participación en la propiedad de la empresa, había sido mal vista históricamente por los socialistas que veían el peligro de un aburguesamiento de los trabajadores; los patronos que temían a la congestión, y por los propios trabajadores, que desean la percepción de un sueldo líquido. La enmienda del grupo socialista estaba fundamentada en que la deducción favorecía a los ejecutivos y altos cargos de la empresa, generalmente designados por vínculos familiares.

Alianza Popular presentó una enmienda de adición de un apartado «K» sobre deducción del 15 por ciento de la cuota de las pensiones y de las clases pasivas. El representante de UCD, señor Moreno, dijo que hay pensiones con altas rentas y que si quería defender a las rentas bajas, ya se consigue esto con la...

exención a los rentas menores de trescientas mil pesetas.

Se aprobaron a continuación los artículos 30, 31 y 32 en bloque, por doscientos sesenta y ocho votos a favor y uno en contra. El primero de ellos establece la deducción por cantidades pagadas en el extranjero a fin de evitar la doble imposición por el mismo supuesto que determina el impuesto; el 31, que tenía una enmienda del P.C. y que fue retirada, por el que se declaran solidariamente responsables a los miembros de la unidad familiar de la deuda tributaria, sin perjuicio del derecho de prorrateo entre sí que asiste al miembro que solidariamente exonerado de la responsabilidad a sus familiares; y a continuación el artículo 32, que siguiendo nuestra tradición legislativa, establece que las deudas tributarias serán transmitidas a los herederos, pero no así las sanciones por demora, fraude o cualquier otra causa que correspondiere al deudo fallecido.

La polémica se volvió a plantear en el artículo 33, referente a jurisdicción competente en materia fiscal. No hubo reparo en admitir el apartado primero que da competente la jurisdicción contenciosa-administrativa, una vez agotada la vía económico-administrativa. El ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, anunció el envío por el Gobierno de un proyecto de Ley de procedimiento tributario en el plazo de un mes en el que no se contemplarán las funciones hasta ahora asignadas a los jurados tributarios.

Los restantes artículos del 34 al 39, ambos inclusive, referentes a la gestión del impuesto, fueron aprobados por 278 votos de los 279 emitidos.

El artículo 37 permite fraccionar el pago de las cuotas, aunque no se determina si por mensualidad o por trimestres, que es lo que se está haciendo en los sistemas fiscales de otros países europeos.

El artículo 40 sobre publicidad de las listas de contribuyentes y sus cuotas, que el texto del dictamen limitaba a los parlamentarios para el ejercicio de sus fines exclusivamente, fue aceptado; como ya hemos dicho, la enmienda del grupo socialista defendida por el señor Lozano, en el sentido de que los Medios de Comunicación Social podrán publicarlas una vez que estén en poder de la oficina gestora tributaria. Esta enmienda fue aprobada por 138 votos a favor, 15 en contra y 125 abstenciones.

En este momento continúa el pleno, debatiéndose las disposiciones adicionales, finales y transitorias.

DICTAMINADO EL PROYECTO

El pleno del Congreso ha aprobado el dictamen de la comisión de Hacienda sobre el proyecto de Ley del impuesto sobre la renta de las personas físicas, que consta de 40 artículos, 5 disposiciones adicionales, 4 transitorias y 3 finales. Hoy se ha aprobado del último epígrafe (el J), del artículo 29 al final de la Ley, incluidas disposiciones adicionales, finales y transitorias.

En el debate de hoy cabe resaltar que se ha admitido la enmienda del grupo socialista, por la cual las listas de los contribuyentes y sus correspondien-

tes cuotas serán públicas no sólo para los parlamentarios, sino también para la prensa.

Una vez aprobado en el Congreso este proyecto de Ley, pasará al Senado, donde se espera que se debata simultáneamente con el anteproyecto constitucional, como hasta ahora se ha venido haciendo en el Congreso.

Por este proyecto de Ley se suprimen cinco impuestos, entre los que destaca el I.R.T.P. y se modifican cuatro tributos locales. Este proyecto de Ley supone la primera y más importante medida de la Reforma Fiscal acordada en los Pactos de la Moncloa y marca el inicio de la unificación fiscal y la primacía de los impuestos directos sobre los indirectos.

Esta Ley, en el caso de que pase por el Senado, lo que es probable, salvo pequeñas modificaciones en los artículos 20 y 23, este último sobre deducciones de cuotas, será de aplicación a los rendimientos del patrimonio obtenido desde el primero de enero del 79, lo que supone que se aplicará en la liquidación del año 1980.

Los impuestos que se suprimen por esta Ley son:

● La cuota de beneficios del impuesto sobre actividades e beneficios comerciales e industriales.

● La cuota proporcional de la contribución territorial rústica y pecuaria.

● La cuota proporcional del impuesto sobre rendimiento del trabajo personal (I.R.T.P.).

● El impuesto sobre las rentas del capital, y el impuesto general sobre la renta de las personas físicas.

AVISO IBERSITI, SOCIEDAD ANONIMA

Cumplimentado lo establecido por el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que por la Junta General Extraordinaria celebrada recientemente, se tomó el acuerdo de trasladar el domicilio social a CASTELLON DE LA PLANA, provincia de igual denominación, calle Fola, 12, donde quedará establecido en adelante. Barcelona, junio 1978. El Consejero-Delegado, Fdo.: Carlos Sala Zanin

Carrillo a los periodistas

"Transferir las competencias sobre Orden Público al Consejo Vasco"

MADRID, 11 (Efe). — El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, manifestó a los periodistas esta tarde, en los pasillos de las Cortes, que el único camino de solución al problema del País Vasco consiste en transferir las competencias sobre orden público al Consejo General Vasco.

Por otra parte, Santiago Carrillo indicó a los periodistas que no eran ciertos, las informaciones según las cuales el PCE había tratado de echar tierra sobre los sucesos registrados en Pamplona, y calificó las informaciones al respecto como malintencionadas.

No veo más solución a este problema, dijo Santiago Carrillo, que los mismos vascos se encarguen del orden público, a través de una policía vinculada a sus instituciones autónomas. El señor Carrillo concretó a este respecto que, en una entre-

NACIONAL

ENFRENTAMIENTOS EN SAN SEBASTIAN Y BILBAO

Un muerto en el intento de asalto a un cuartel de la Policía

(Viene de la primera)

real con metrallas sobre el cuartel siendo repelida la agresión por los guardias. Del resultado de este enfrentamiento hasta ahora se sabe que hay un muerto. Se trata de José Ignacio Barandiarán Urcola, de 19 años de edad que ingresó cadáver en la residencia de la Seguridad Social por una herida de bala alojada en la región precordial.

La provincia de Guipúzcoa se encuentra, asimismo paralizada. En los pueblos más fabriles se están llevando a cabo diversas manifestaciones.

Hoy no han salido «La Voz de España», diario de la mañana, ni «Unidad», periódico de la tarde.

INCIDENTES CALLEJEROS EN BILBAO

BILBAO, 11. (Pyresa). — Diversos incidentes callejeros se produjeron en la noche de ayer en el centro de Bilbao en protesta por los sucesos de Pamplona del pasado fin de semana. Grupos de manifestantes cortaron el tráfico y levantaron barricadas en las calles de la Ribera, San Francisco, plaza de Zabalduro y otros puntos de la villa, paralizando la circulación rodada en el centro del casco urbano.

La furgoneta de unos grandes almacenes fue incendiada, así como varios autobuses cruzados en la calzada. En diversas zonas se acumularon bolsas de basuras a las que también prendieron fuego los manifestantes.

Los incidentes duraron alrededor de dos horas finalmente tuvo que intervenir la fuerza pública para disolver a los manifestantes.

SITUACION TRANQUILA EN ZARAUZ

ZARAUZ, 11. (Pyresa). — Tras un recorrido por las calles de la villa se concentró la manifestación frente al Ayuntamiento, donde varios oradores dirigieron la palabra a los concentrados, cantándose acto seguido varias canciones alegóricas relacionadas con Euzkadi. Fue colocada una gran pancarta en el edificio del Ayuntamiento con la aquiescencia de la Corporación Municipal por medio de una franja que cubre una buena extensión de la fachada, donde continúa en la que hay tres líneas que dicen Martín Villa, dimisión, gobernador, dimisión y exigimos responsabilidades. En muchos balcones y ventanas aparecen ikurrinikas con crespones negros. El ambiente en la población ha mejorado. Miles de personas se han desplazado a la playa, donde disfrutaron unos bañándose, otros tomando el sol y otros paseando. La tranquilidad es absoluta. También ha sido suspendido un festival deportivo que iba a ce-

SUAREZ preside la reunión de la Comisión de Orden Público. Asistió el General Gutiérrez Mellado

MADRID, 11 (Efe). — Poca después de las siete de la tarde ha dado comienzo en el Palacio de la Moncloa la reunión extraordinaria de la Comisión de Orden Público, bajo la presidencia de Adolfo Suárez y con asistencia del ministro de Defensa y vicepresidente primero, teniente general Gutiérrez Mellado.

Esta reunión se produce tras otra, de carácter ordinario, celebrada esta misma tarde en la sede del Ministerio del Interior, presidida por el titular de este departamento, Rodolfo Martín Villa.

MARTIN VILLA INFORMARA

MADRID, 11 (Efe). — Para el próximo lunes, día 17, podrá estar lista la documentación que el Ministerio del Interior elabora sobre los sucesos de Pamplona y, probablemente, ese mismo día podrá comparecer ante la Comisión de Interior el ministro, Rodolfo Martín Villa. Durante la Junta de Portavo-

debrarse a las diez de esta noche.

MANIFESTACION ANTE EL GOBIERNO CIVIL DE VITORIA

VITORIA, 11. (Pyresa). — A las una y media de la tarde se produjo una manifestación ante el Gobierno Civil de la provincia con gritos de diversa índole. Anoche, después de una manifestación del mismo signo, unas mil personas intervinieron en la rotura de lunas y ventanales de diversos edificios entre los que figura los de «Galerías Preciados», «Círculo Vitoriano», «Acurium», «Banco Central», «Banco Exterior» y «Banco de Bilbao». Los manifestantes se disolvieron en la plaza de la Virgen Blanca.

Por otra parte como protesta por los hechos de Pamplona, algunas empresas han protagonizado un paro de dos horas este mediodía.

PROHIBIDA MANIFESTACION EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 11. (Efe). — Varias compañías de Policía Armada van a llegar a San Sebastián con el fin de patrullar por las calles e impedir que se formen grupos de personas, ha manifestado a «Efe» el gobernador civil de la provincia de Guipúzcoa, Antonio de Oyarzábal. El mismo gobernador añadió que la manifestación prevista para esta tarde a las siete no va a ser autorizada.

Dicha manifestación se iba a celebrar tras los funerales en la iglesia del Buen Pastor por Germán Rodríguez, y había sido convocada, así como el funeral, conjuntamente por todos los partidos políticos y centrales sindicales, excepto AP y UCD.

LOS GOBERNADORES RESTRINGIRAN MANIFESTACIONES

MADRID, 11. (Efe). — Según ha podido saber «Efe» en fuentes competentes, el Ministerio del Interior ha dado orden a los gobernadores civiles de Álava, Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra, para que restrinjan los permisos para manifestaciones y actos públicos, sin merma de los derechos ciudadanos. Con estas medidas se pretende paliar en lo posible los desórdenes públicos que se vienen sucediendo en estas provincias, tras los graves acontecimientos ocurridos en Pamplona el pasado sábado y que ya han costado dos vidas.

VIRTUALMENTE CERRADA LA FRONTERA

IRUN, 1. (Pyresa). — Los empleados de las agencias de aduanas y transportes de la frontera de Irún, reunidos en asamblea han acordado por mayoría de votos acudir a la huelga general, en solidaridad con los tris-

ces de esta mañana los socialistas pidieron al ministro del Interior que, antes de comparecer ante la Comisión, les proporcionara la documentación suficiente para que los comisionados puedan tener una información previa de las investigaciones. Según declaró el socialista Martín Tovar, su grupo manifestó ante la Junta de Portavoces su postura a favor de la exigencia de responsabilidades en relación con los sucesos de Pamplona. A ello se opusieron, según dicen, el representante del grupo parlamentario de AP, Manuel Fraga, para quien no es hora de exigir responsabilidades a las Fuerzas de Orden Público, sino de prestarles apoyo.

Por otra parte, Santiago Carrillo, del grupo parlamentario comunista coincidió también en que no deben ser exigidas responsabilidades concretas, sino que el Gobierno actúe en consecuencia después de realizadas las oportunas investigaciones. Refiriéndose también a este problema, el ministro del Interior informó ante la Junta de Portavoces de las posibles reacciones entre las Fuerzas de Orden Público y de que, si se toman determinadas medidas, la moral de estas fuerzas puede resultar afectada.

tos sucesos de Pamplona que han ocasionado un muerto y numerosos heridos.

Como consecuencia, desde el lunes al mediodía la frontera del Bidasoa está virtualmente cerrada al tráfico de toda clase de mercancías tanto de importación como de exportación y como ha sido inesperada para los exportadores en ambas márgenes de los puentes internacionales figuran colas hasta de tres kilómetros de camiones de los más diversos países.

A última hora se señalaba la posibilidad de desviar el tráfico por obras fronterizas, como la de La Junquera.

COMUNICADO CONSEJO GENERAL VASCO

SAN SEBASTIAN, 11. (Pyresa). La consejería del Interior del CGV ha hecho público un comunicado sobre los hechos que han causado la muerte de José Ignacio Barandiarán Urcola, que dice lo siguiente: «La consejería del Interior del Consejo General Vasco condena la muerte de don José Ignacio Barandiarán ocasionada por una reprobable actuación de las fuerzas del Orden Público que, no obstante, ha utilizado de forma absolutamente innecesaria armas de fuego para tratar de controlar situaciones de alteración del orden público.

Asimismo, esta consejería muestra su total disconformidad con las versiones que sobre los hechos han dado tanto televisión española como el Gobierno Civil de Guipúzcoa». Continúa la nota describiendo la manifestación, que calificó de pacífica, y la actuación de un presunto policía, que disparó contra los manifestantes que se encontraban próximos al cuartel de la Policía, intentando uno de los presuntos policías de impedirlo. Más tarde intervino la Policía consiguiendo que acabaran los disparos.

Después, continúa la nota, se cruzaron unos coches, a modo de barricada, en la calle de San Bartolomé, frente a donde se encontraba la Policía, intercambiándose por espacio de tres cuartos de hora botes de humo y pelotas de goma entre agentes y manifestantes.

Después de esto, añade la nota, los manifestantes avanzaron, retrocediendo la Policía. Instantes después, en medio de una espesa nube de humo, sonó una ráfaga de metralla y varios disparos aislados, alcanzando uno de ellos al joven Barandiarán.

26 DETENIDOS

SAN SEBASTIAN, 11 (Efe). Veintiséis personas han sido detenidas a lo largo de la tarde de hoy en San Sebastián, informan fuentes policíacas.

De estos detenidos, cuatro han sido puestos en libertad por ser menores de edad y el resto continúa en comisaría.

Según las mismas fuentes, los detenidos pasaron a comisaría por colocar barricadas, lanzar piedras a la policía y algunos de ellos por llevar cartuchos que fueron calificados como «subversivos».

Por otra parte, hoy no ha salido ningún tren de San Sebastián con destino a Madrid. Desde las once y veinte de la mañana tampoco han circulado los trenes entre San Sebastián e Irún.

Todas las dificultades existentes en las vías son debidas a la colocación de barricadas.

La Policía Armada trata de quitar una cisterna de veinte toneladas de gas butano que los manifestantes cruzaron en la autopista Bilbao-Behobia, a la altura de Beraún y que impide el tráfico.

Pasadas las diez de la noche continuaban los incidentes en San Sebastián. Especialmente en la Plaza Easo, los enfrentamientos entre policías y manifestantes han sido muy violentos.

COMUNICADO OFICIAL

SAN SEBASTIAN, 11 (Efe). El Gobierno Civil de San Sebastián ha hecho público el siguiente comunicado oficial, tras los incidentes registrados esta mañana en la provincia de Guipúzcoa: «Este Gobierno Civil lamenta poner en conocimiento de la población que en la mañana de hoy se han producido en la capital graves alteraciones de orden público, que han dado como resultado un muerto y diversos heridos.

Según las primeras informaciones llegadas a este Gobierno, desde primeras horas de la mañana se habían concentrado en la zona del Boulevard grupos de manifestantes, que en número de varios miles, se dirigieron direc-

tamente al cuartel de la Policía Armada de Aldapeta, aunque por parte de las Fuerzas de Orden Público se ha procurado en todo momento evitar actuaciones violentas, ante el grave giro que tomaron los acontecimientos, las fuerzas asediadas se vieron obligadas a repeler las agresiones utilizando para ello los medios habituales antidisturbios.

En el curso de los incidentes pudieron oírse disparos de armas de fuego dirigidos contra los policías que tuvieron que parapetarse tras vehículos y árboles.

Cuando seguían las agresiones contra el cuartel, se ha tenido conocimiento que uno de los asaltantes, llamado José Ignacio Barandiarán Urcola, de 19 años de edad, natural de Aiztegui y con antecedentes penales por delitos comunes, había sido urgentemente trasladado a la Residencia Sanitaria, donde ingresó cadáver.

Ante la gravísima situación creada por estos incidentes, y velando por el interés general, este Gobierno Civil se ve en la necesidad de suspender y prohibir todo acto o manifestación pública, apelando al buen sentido ciudadano para que la tranquilidad vuelva cuanto antes a la provincia».

Luto y calma en Pamplona

(Viene de la primera)

rios de las barracas, sino también a la Casa de Misericordia.

LOS HERIDOS

En cuanto a los heridos, siguen evolucionando favorablemente diez personas que presentaban herida de bala.

Por su parte, continúan detenidas en las comisarías siete personas, ninguna de las cuales es de Pamplona. Sus nombres son: Amalio López Alonos, de 32 años, natural de Zaragoza; Manuel Gij Conteno, de 25 años, natural de Cáceres y residente en Barcelona; Ramón Bengoechea Martínez, de 24 años, natural de San Sebastián; Pedro Albiu, de 24 años, natural de Bilbao; Luis Antonio Núñez Delgado, de 22 años, natural de Pola de Lena, Asturias; Roberto Aguirre, de 24 años, de Guernica; y Félix Bermejo Bargas, de 25 años, de Alagón, Zaragoza.

SUSPENDIDA LA CORRIDA

A pesar de que el Ayuntamiento de Pamplona ha manifestado a las dos y cuarto de la madrugada su decisión de que continuasen las fiestas de San Fermín, con todos los festejos, hoy tampoco se ha celebrado la sexta corrida de abono prevista para esta tarde.

A las cinco y media de esta tarde, una hora antes de que comenzase la corrida, unas mil personas, muchas de ellas pertenecientes a las peñas, se han concentrado en la plaza del Ayuntamiento para pedir que se suspendiera la corrida en señal de duelo por la muerte del joven de San Sebastián, José Ignacio Barandiarán. Los manifestantes han proferido gritos de «suspensión, solidaridad» y «suspensión San Fermín».

LLAMAMIENTO DEL ALCALDE

Dos o tres minutos después de las seis y media de la tarde hora en que debía haber comenzado la corrida, el alcalde de Pamplona Jesús Velasco, ha hecho acto de presencia en uno de los balcones de la casa consistorial y se ha dirigido a todos los allí presentes manifestando que la corrida había sido suspendida y que había un llamamiento a la calma y la tranquilidad ciudadana. Poco después, los concentrados en la plaza consistorial se han disuelto sin producirse ningún incidente.

AVISO

Se hace público que la casa de huéspedes HABITACIONES JUANITO, sito en el Grao-Castellón que venía regentando D. JUAN CAMPOS GRANELL, en la actualidad lo será por D.ª VICENTA MAS AGUT. Lo que se comunica para los efectos oportunos.



SAN SEBASTIAN. — Se han registrado en diversos puntos de esta ciudad manifestaciones, con colocación de barricadas, para protestar por los incidentes acaecidos en Pamplona durante los pasados días. En la foto, una barricada levantada en la calle Urbietu. — (Telefoto EFE)

SE RECRUDEN LOS INCIDENTES

SAN SEBASTIAN, 12. (Efe). — Se han recrudecido los incidentes en San Sebastián a primeras horas de esta noche, especialmente en los barrios de Inchaurrondo y Gros.

La policía patrulla constantemente la ciudad y disuelve, mediante el lanzamiento de pelotas de goma y botes de humo, a los grupos que se forman.

Sobre las ocho y cuarto de la tarde ha ingresado en la Residencia Sanitaria, Antxon Bastarrika, de 23 años, herido en una carga de la policía a la salida

del funeral celebrado en la catedral del Buen Pastor.

Hasta el momento, quince personas han sido detenidas, acusadas de apedrear a la policía y formar barricadas.

Un grupo de manifestantes se dirigió al Parque de Bomberos con la intención de llevarse un camión, tras dialogar con el jefe del Parque, desistieron de su empeño. Se desconoce para qué querían el vehículo.

CESAN LOS ENFRENTAMIENTOS

SAN SEBASTIAN, 11. (Efe). — Poco después de la medianoche finalizaron en San Sebastián los

enfrentamientos entre manifestantes, que protestaban por los sucesos de Pamplona y la muerte de José Ignacio Barandiarán y la Policía Armada.

A pesar de la calma que reina a esta hora en la capital donostiarra, fuerzas de la Policía Armada patrullan la ciudad. Las calles del centro se encuentran completamente vacías, tanto de gente como de vehículos, y se aprecian las consecuencias — cristales, comercios, así como en la vía pública — de los enfrentamientos y barricadas que tuvieron lugar durante todo el día.

Asimismo los varios miles de personas que se encontraban en la plaza de toros han abandonado sus localidades, sin que se produjera ningún tipo de altercado.

Por otra parte, es casi seguro que mañana tampoco se celebrará el tradicional encierro de San Fermín, ya que el vallado aún no ha sido reparado después de los desperfectos sufridos durante los incidentes del pasado sábado.

ABSOLUTA CALMA

En cuanto al ambiente de la ciudad, éste sigue siendo de absoluta calma y algunos de los bares y barracas han comenzado a abrir sus puertas, aunque la afluencia de público a los mismos es mínima.

Asimismo, el director de la Casa de Misericordia Ignacio Ma, ha manifestado que las pérdidas por la suspensión de los sanfermines en estos momentos ascienden a unos cincuenta millones de pesetas, y que de seguir así, la situación podría arrojar pérdidas mucho más elevadas.

SUSPENSIÓN FIESTAS DE SAN FERMIN

PAMPLONA, 11 (Efe). — El alcalde de Pamplona, Jesús María Velasco, anunció esta noche la suspensión definitiva de las fiestas de San Fermín, debido a las circunstancias por las que atraviesa la ciudad.

La decisión fue comunicada desde el balcón del Ayuntamiento ante cerca de mil personas, que, con anterioridad, habían recorrido las calles dando gritos de apoyo a ETA y solidarizándose con las movilizaciones de Guipúzcoa.

MENTIS

MADRID, 11 (Efe). — El comandante Avila, que mandaba las Fuerzas de Orden Público que entraron en la Plaza de toros de Pamplona, no pertenece a Fuerza Nueva, según ha informado a «Efe» el Gabinete de Prensa de este partido.

La Secretaría de Prensa de Fuerza Nueva puntualiza ante las informaciones vertidas en este sentido, que existe una ley de incompatibilidades que prohíbe expresa y tácitamente a los militares en activo su pertenencia a cualquier partido político.

CONDENA POR LOS SUCCESOS DE PAMPLONA

MADRID, 11. (Pyresa). — El PT, UJM, J.J. SS., JCR, UJCE y J. G. R. E., han manifestado por medio de comunicados a la prensa, su total condena y repulsa de los hechos acaecidos durante los últimos días en Pamplona.

Todas las organizaciones antes citadas coinciden en la necesidad de un claro esclarecimiento de los hechos y de la aplicación inmediata de las medidas disciplinarias pertinentes.

ENTREVISTA MARTIN VILLA - DIPUTADOS COMUNISTAS SOBRE SUCCESOS DE PAMPLONA

MADRID, 11. (Efe). — A última

hora de la tarde de ayer y en la sede de su departamento, el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa se ha entrevistado con los diputados comunistas Santiago Carrillo y Pilar Brabo, y el secretario general del Partido Comunista de Euzkadi, Roberto Larxundi.

Durante la entrevista se expresó al ministro la preocupación de los comunistas españoles por los sucesos de Pamplona y la situa-

ción en Euzkadi, y manifestaron su protesta por las actuaciones de algunos responsables del orden público, al tiempo que exigieron medidas energéticas e inmediatas contra los mismos.

Asimismo, solicitaron la adopción de las medidas pertinentes en evitación de hechos de esta naturaleza.

El señor Martín Villa aseguró a los diputados comunistas que se procedería a una investigación de los hechos.

TERMINADO EL INFORME SOBRE EL PROYECTO DE LEY DE DELITOS DE BANDAS ARMADAS

MADRID, 11 (Pyresa). — La ponencia designada para informar el proyecto de ley de medidas en relación con los delitos cometidos por grupos o bandas armadas, ha concluido sus trabajos y ha hecho entrega del informe a la mesa de la Comisión de Justicia. Este proyecto de ley fue promulgado como real decreto ley el pasado 30 de junio. La única enmienda a la totalidad del grupo parlamentario vasco fue retirada, aunque el grupo vasco sigue manteniendo su calificación de que este proyecto de ley es un error político, según el informe de la ponencia.

que haya ordenado la detención o prisión, podría ordenar la comunicación por el tiempo que estime necesario.

El artículo tercero relativo a los registros domiciliarios propone según la redacción del grupo socialista, que a los agentes de policía les baste para ello la autorización telefónica del juez competente mientras que UCD sugiere que diga que la autoridad gubernativa comunicará al juez el registro efectuado y las causas que lo motivaron.

En el artículo cuarto el grupo socialista sugiere que se atribuya en exclusiva al Ministerio del Interior la facultad de ordenar las medidas a que se refiere este artículo y al mismo tiempo que se fije un plazo de 24 horas para que la autoridad judicial pueda revocarlos. Por su parte, UCD propone una redacción, según la cual el ministro del Interior podrá ordenar por un plazo de tres meses prorrogables por iguales períodos la observación postal, telegráfica y telefónica para aquellas personas que puedan estar relacionadas con grupos o bandas armadas.

Respecto al artículo segundo el grupo comunista entiende que debe reformarse directamente la ley de enjuiciamiento criminal; el socialista sugiere una redacción en la que se precise con mayor rigor los plazos y facultades que se contemplan en este precepto y UCD propone una redacción, según la cual la instrucción, conocimiento y fallo de las causas por los delitos enumerados en el artículo anterior corresponderá exclusivamente a los juzgados centrales de instrucción y a la Audiencia Nacional. La detención gubernativa, dice la enmienda de UCD, podría prolongar el tiempo necesario para los fines investigados hasta un plazo máximo de otros siete días, además de los tres ya previstos y la autoridad,

Al artículo quinto no se ha presentado ninguna enmienda. Del sexto se ha pedido la suspensión por los grupos parlamentarios vasco, comunista, socialistas del Congreso y socialistas de Cataluña y respecto al séptimo el grupo socialista sugiere que se sustituya la obligación de rendir cuentas periódicamente por la obligación de rendirlas cada tres meses UCD, finalmente, propone una redacción según la cual los ministros de Justicia e Interior informarán al menos cada tres meses del uso que se hace y de los resultados obtenidos con la aplicación de esta ley a una comisión parlamentaria de carácter informativo, en sesiones siempre secretas.

NACIONAL

información laboral

Se acentúa la posibilidad de huelga de gasolineras Convocado un paro a nivel nacional de las matronas

MADRID, 11 (Pyresa). — La perspectiva de huelga de las gasolineras los próximos días 29 al 1 se ha consolidado esta mañana al terminar sin acuerdo la reunión celebrada por la comisión deliberadora, convocada por el presidente del convenio, señor Pérez de León, en la sede del Ministerio de Trabajo.

mos otra salida para dar solución a los problemas con los que nos estamos enfrentando desde hace 16 meses.

FUNCIONARIOS DE LA AISS

MADRID, 11 (Pyresa). — Alrededor de quinientos funcionarios de la AISS han realizado esta mañana una sentada en el vestíbulo de la antigua sede de la Organización Sindical para protestar contra la decisión del nuevo interventor de Hacienda de no firmar la nómina correspondiente a la paga extraordinaria de julio. Los funcionarios pretendieron celebrar una asamblea para analizar el problema pero no les fue concedida autorización para utilizar ninguna de las salas disponibles del edificio.

Según informaron fuentes de los propios funcionarios el nuevo interventor de Hacienda se niega a firmar en base a supuestas irregularidades en las nóminas de 106 funcionarios reintegrados en junio del año pasado y que hasta entonces habían disfrutado de excedencia voluntaria.

Dijeron también estas fuentes que el anterior interventor de Hacienda no había puesto ningún reparo en firmar las nóminas los meses anteriores y que en cualquier caso la existencia de errores en 108 nóminas no es motivo suficiente para retrasar el cobro de la paga extraordinaria a cerca de 30.000 personas.

La situación de malestar y de casi permanente conflicto en que desde hace tiempo viven

esos trabajadores puede tener una salida el próximo viernes, fecha en que el ministro de Trabajo prometió dar una respuesta a las reivindicaciones que en sus decisivas reuniones le planteó una comisión de funcionarios.

PARO FUNCIONARIOS AISS

BARCELONA, 11 (Pyresa). — Los funcionarios de la Administración Institucional de Servicios Socioprofesionales en Barcelona han parado hoy en señal de protesta por la actitud del interventor general del Estado en dicha administración acerca de la próxima paga extraordinaria.

Según nota facilitada por un portavoz de dichos funcionarios, éstos percibirán con retraso su paga extraordinaria de julio y no se respetarán en ella los derechos adquiridos por los funcionarios reintegrados a partir del 7 de junio de 1977.

GRAVES PROBLEMAS DE LA CONSTRUCCION A CAUSA DE LA HUELGA DEL CEMENTO

OVIEDO, 11 (Pyresa). — Como consecuencia de la huelga de los trabajadores de las fábricas de cemento de Asturias empiezan a producirse paros en la construcción en las obras de distintas zonas de la región asturiana, por la grave escasez de ese material. La Cámara de la Construcción que agrupa a los empresarios lleva a cabo diversas gestiones para lograr cemento en otras regiones, especialmente en Madrid, con el fin de transportarlo a Asturias por ferrocarril; pero parece que algunos «piquetes informativos» han impedido que se realicen estas tareas.

Por los sucesos de Pamplona

EL P.S.O.E. PIDE DIMISIONES Y EXIGENCIA DE RESPONSABILIDADES

MADRID, 11. (Pyresa). — Bajo la presidencia de su primer secretario, Felipe González, el P.S.O.E. en un almuerzo de trabajo en el que, entre otros temas se ha hecho un análisis de la situación política y, en concreto, del País Vasco y de los sucesos ocurridos en Pamplona durante el pasado fin de semana.

los sucesos y a la organización a que el joven muerto pertenecía, el P.S.O.E. exige el máximo esfuerzo colectivo para participar en la vida ciudadana, evitando toda violencia para lograr que los ciudadanos de los distintos pueblos de España avancen hacia un futuro de paz y libertad por el que tanto y con tanto entusiasmo hemos luchado todos.

EL DIPUTADO DEL PSOE EXPLICA SU VOTO

En este sentido, el PSOE ha hecho público un comunicado de denuncia de «los responsables del orden público de los que tuvieron que emanar las órdenes que han dado lugar a una actuación indiscriminada y brutal de las Fuerzas de Orden Público en la plaza de toros de Pamplona y que han llenado de luto y consternación a la ciudad durante las fiestas de San Fermín».

MADRID, 11. (Efe). — El diputado del PSOE por Navarra, Julio García Pérez, ha explicado a «Efe» el sentido de su voto en contra de la resolución adoptada por el Congreso sobre los sucesos de Pamplona, diciendo que considera que «el responsable del caso es el ministro del Interior».

Tras destacar que «la autoridad gubernativa de Navarra ha quedado desbordada por los acontecimientos, demostrando su incapacidad para dirigir una adecuada política de orden público», en la nota el PSOE pide el inmediato cese del gobernador civil de la provincia y la sustitución de la persona que impartió las órdenes de actuación a las Fuerzas de Orden Público. «Todo ello —continúa— sin perjuicio de las responsabilidades que en el orden penal y otros pudieran derivarse de los acontecimientos». Considera, también, al gobernador civil y al ministro del Interior como «verdaderos responsables de los sucesos de Pamplona» y exige el total esclarecimiento de los hechos como se ha solicitado por el Congreso de Diputados.

«Hace falta —añadió— que dimitan ya, el gobernador civil de Navarra y el jefe de la Policía que, desobedeciendo los órdenes que se le habían dado, dispuso la entrada de las fuerzas en la plaza de toros».

Por último, tras mostrar su condolencia a los familiares de Germán Rodríguez, víctima de es-

El señor García Pérez, único diputado que esta mañana votó en contra de la resolución adoptada por el Congreso, indicó también a «Efe» que su voto «habla por sí solo» y que «haber hablado ante la Cámara hubiera dicho lo mismo que dijo Felipe González en relación con el caso Jaime Blanco».

El señor García Pérez, que no quiso ser más explícito, no ha recibido por el momento ninguna indicación de su grupo por el sentido de su voto, que rompió la disciplina socialista en esta ocasión.

CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

¿COMO SUCEDIO?

Es evidente que la situación del País Vasco ha desbordado los márgenes dentro de los que hubiera sido posible una solución estrictamente política. En su momento, habrá que analizar responsabilidades de los actos que nos han hecho llegar a este punto.

Ha faltado, en todo caso, entendimiento racional del contenido histórico. La técnica del compromiso, tan deseable en la mayoría de los problemas de convivencia, no vale para algunos conflictos de dilatado encañonamiento y complejas raíces. El caso del País Vasco es uno de ellos. Sólo en 1936 se estuvo cerca de la solución, pero desdichadamente fue una de tantas posibilidades borradas en la tragedia de la Guerra Civil.

Hay quienes dicen que el problema vasco, como no tiene solución, debemos aprender a convivir.

Tal criterio sería acertado si no hubiera en España otro dos problemas potencialmente explosivos, respecto a los que también se está procediendo sin perspectiva histórica. Me refiero a Cataluña y Andalucía. La democracia española puede conllevar, sin riesgos intolerables, el problema vasco; pero difícilmente sobreviviría la simultaneidad de los tres contenidos.

Y es hora de advertir sobre Cataluña, donde la excepcional habilidad política de Tarradellas, si no se corresponde con una gran política de estado para aquella nacionalidad, puede agostarse, perder virtualidad y quedar fracturado el dique. Hacen falta, y con urgencia, más que palabras para Cataluña, y suprimir la confusión entre el proceso de una nacionalidad sólida, como Cataluña, y el resto del pintoresco mapa preautonómico.

Y es hora de advertir sobre Andalucía. El pueblo andaluz padece una situación que es paradigma de injusticias. Cualquier sensibilidad medianamente dotada puede ofuscar, en el ambiente del campo andaluz, efluvios de tragedia. No es cosa que se pueda sortear, ni mucho menos resolver, con el recurso a las Fuerzas de Orden Público.

Estos días, España asiste sobrecogida a la explosión del drama vasco, si mañana sucede en Andalucía y luego en Cataluña, y más adelante, con muchos ilusiones rotas, los españoles tuviéramos que preguntarnos: ¿Cómo sucedió? no sería lícita aquella terrible respuesta histórica: «¡ah, si pudiera saberse...!». Sabemos lo que sucede, y va siendo hora de que el Gobierno y la oposición lo digan claramente al país y lo asuman con todas sus consecuencias.

Provocar a los «poderes fácticos» hubiera sido una insensatez. Para haber llegado al momento en que España necesita que sus políticos tengan el valor moral de explicar a los «poderes fácticos» una serie de realidades históricas y de imperativos éticos que escapan del terreno del número y la fría información. Quizá nos llevemos la sorpresa de que están perfectamente preparados para entenderlo; pero es que, además, no hay otra alternativa.

LA OPINION DE LEIZAOLA

Ayer por la tarde llamé a la sede de la Delegación en París del Gobierno Vasco en el exilio. Al otro lado del teléfono su presidente, Jesús María de Leizaola.

—¿Su opinión sobre los sucesos de Pamplona y San Sebastián que han costado la vida a dos jóvenes vascos?

—Son lamentabilísimos. Pero debo decir que eran previsibles. Yo vengo advirtiéndolo de las consecuencias de no llevar adelante el proceso de democratización en el País Vasco. Por supuesto, también están actuando fenómenos y hechos exteriores a nuestro país.

—¿Respecto a los sucesos de la Plaza de toros de Pamplona?

—No tengo elementos de juicio. Trataré de saber lo que ha sucedido y los distintos responsabilidades incluso de gentes que a veces aparecen como víctimas.

—¿Habrá reunión extraordinaria del Gobierno Vasco en el exilio?

—No, no es necesario. En realidad, dos miembros del Gobierno Vasco pertenecen al Consejo General Vasco, que es el órgano que debe reunirse y así lo está haciendo.

—¿Va usted a efectuar algún llamamiento a la calma de la población?

—No. Ese llamamiento debe hacerlo el Consejo General Vasco.

Constitución de la Comisión Mixta Gobierno-Junta de Canarias

MADRID, 11. (Pyresa). — Esta mañana ha quedado constituida en el Ministerio de las Regiones la comisión mixta Administración del Estado-Junta de Canarias para el traspaso de competencias del Gobierno central al ente preautonómico canario. La comisión mixta, integrada por 32 personas, 16 en representación de la Administración central y otros tantos de la Junta canaria, está presidida por el ministro de la Presidencia, Luis Otero Novas, y como vicepresidente han sido designados, en nombre del Gobierno el ministro para las Regiones, Manuel Clavero Arévalo, y por parte de la Junta de Canarias José Miguel Galván Belló.

En su reunión de hoy los representantes de la Administración han presentado las propuestas de crear cuatro grupos de trabajo para el estudio del traspaso de las competencias en lo referente a los temas función pública, presupuestos y patrimonio; asuntos económicos; cultura, sanidad, seguridad social, trabajo y educación; y acción territorial y urbanismo. Además de esos grupos, se ha propuesto un quinto, que ha quedado ya aprobado en la reunión de hoy, con la función de traspasar a la Junta de Canarias ciertas competencias, así como estudiar la reforma de la fiscalidad de las Islas. También se ha llegado al acuerdo en la sesión de hoy de crear un fondo de solidaridad interinsular. Han quedado pendientes de aprobación para la próxima reunión de la comisión mixta Gobierno-Junta de Canarias la creación de los cuatro grupos de trabajo señalados, así

Grave situación en la cárcel de Málaga EL RECINTO ESTA EN PODER DE LOS RECLUSOS

MALAGA, 11. (Pyresa). — Una situación muy grave es la que se ha producido en la prisión de Málaga, donde la autoridad y el orden interno ha quedado quebrantado, hasta tal punto que se tiene la impresión de que para entrar allí a proceder al necesario traslado a otros centros de los responsables de estos continuos motines, habrá que hacerlo con fuertes medidas de seguridad.

Según ha manifestado un funcionario, los reclusos que suman un total de trescientos sesenta, están solos completamente en el interior del recinto. Ellos se guisan y se sirven los comidas y reciben los víveres que sus familiares les envían. Ni siquiera la Policía Armada entra al interior de la cárcel, dado que cuando pretendía hacerlo en la mañana de hoy uno de ellos fue abuchado por los presos y entonces las fuerzas optaron por retirarse.

Los funcionarios, como ya se ha dicho, también se niegan a entrar en el interior de la cárcel. La vigilancia exterior sigue estando a cargo de la Guardia Civil y de un momento a otro se esperan órdenes concretas de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias y del Gobierno Civil para terminar de una vez con lo que en realidad no es otra cosa que una rebelión de la población reclusa.

Artículos del proyecto de Constitución aprobados ayer en el Congreso

Texto de los artículos del proyecto de Constitución que fueron aprobados ayer en el Congreso.

ARTICULO 26

1. Todos tienen derecho a sindicarse libremente. La ley podrá limitar o exceptuar el ejercicio de este derecho a las fuerzas o institutos armados o a los demás cuerpos sometidos a disciplina militar y regulará las peculiaridades de su ejercicio para los funcionarios públicos. La libertad sindical comprende el derecho a fundar sindicatos y a afiliarse al de su elección, así como el derecho de los sindicatos a formar confederaciones y a fundar organizaciones sindicales internacionales o afiliarse a las mismas. Nadie podrá ser obligado a afiliarse a un sindicato.

ARTICULO 27

1. Todos los españoles tendrán el derecho de petición o reclamación personal y colectiva, por escrito, en la forma y con los efectos que determine la ley.

Sección 2

DE LOS DERECHOS Y DEBERES DE LOS CIUDADANOS

ARTICULO 28

1. Los ciudadanos tienen el derecho y la obligación de contribuir a la defensa de España.

ARTICULO 29

1. Todos están obligados a levantar las cargas públicas que se distribuirán de acuerdo con el principio de capacidad contributiva. El sistema tributario se inspirará en criterios de justicia, equidad y progresividad y en ningún caso tendrá alcance confiscatorio.

ARTICULO 30

1. A partir de la edad núbil, el hombre y la mujer, en plena igualdad de derechos y deberes, podrán contraer matrimonio.

ARTICULO 31

1. Se reconoce el derecho a la propiedad privada y a la herencia.

ARTICULO 32

1. Todos los españoles tienen el deber de trabajar y el derecho al trabajo, a la libre elección de profesión u oficio, a la promoción social a través del trabajo y a una remuneración suficiente para satisfacer sus necesidades y las de su familia sin que en ningún caso pueda hacerse discriminación por razón de sexo.

ARTICULO 33

1. La ley garantizará el derecho a la negociación colectiva laboral entre los representantes de los trabajadores y empresarios, así como la fuerza vinculante de los convenios.

ARTICULO 34

Se reconoce la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado. Los poderes públicos garantizan y protegen su ejercicio y la defensa de la productividad de acuerdo con las exigencias de la economía general y, en su caso, de la planificación.

Capítulo tercero

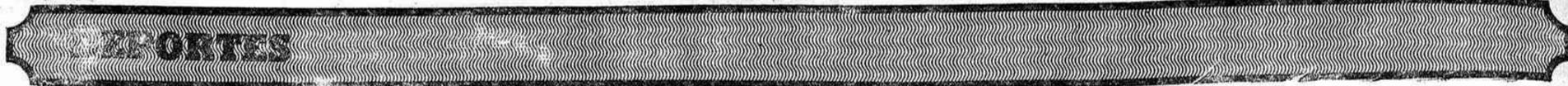
DE LOS PRINCIPIOS RECTORES DE LA POLITICA ECONOMICA Y SOCIAL

ARTICULO 35

1. Los poderes públicos aseguran la protección económica, jurídica y social de la familia.

ARTICULO 36

Los poderes públicos fomentarán una política que asegure la estabilidad económica, el pleno empleo y la formación y readaptación profesionales. Velarán por la seguridad e higiene en el trabajo. Garantizarán el descanso necesario, mediante la limitación de la jornada laboral, las vacaciones periódicas retribuidas y la promoción de centros adecuados.



TOUR DE FRANCIA

Los españoles no brillaron en los Pirineos

La etapa de hoy, de transición

SAINT LARY, 11 (Crónica del enviado especial de Pyresa, Jotaco). — Quien iba a decirnos que una etapa con el Tourmalet y el Aspin por medio y como remate, el descenso en la cima de Saint Lary, podía dejar a un rodador auténtico, un hombre fuerte en la contra reloj, de líder, con más de un minuto de separación, el trabajo de castigo lo llevarían a cabo los que tienen algo que ganar en este Tour del 78, pero la verdad es que si en los Pirineos, donde se mantiene en cabeza Bruyere, no ha sido apesado el belga del primer puesto, hay que decir que esto ya es, por supuesto, un auténtico fracaso. Pero hay que partir de la base de que ha desaparecido esa categoría, antaño tan importante, de los escaladores. No hay rompedores auténticos, que destruyen y de ahí que al hacer balance en la cima de Saint Lary, continúe un fondista, un hombre de clásicas encabezando la clasificación general, tras esta jornada pirenaica que reservara tres ascensos importantes, como el Tourmalet, el Aspin y para rematar la arxifia de los no identificados con las cuevas, la cueva de Saint Lary. Hoy ya no cuentan, para nada, aquellos monjes de gran leyenda, como el Tourmalet, el Galibier y tantos otros que fueron el coco del Tour.

Se han registrado algunos distanciamientos, no importantes porque ya se contaba con ellos de antemano, como los de Maertens, Bossis, Dangillaume, Le Guilloux, y también que las distancias se han recordado, pero siguiendo en cabeza Bruyere. Todo ello no ha sido más que una pequeña selección, en la que Hinault se ve que es el hombre fuerte, el posible ganador de es-

te Tour, aunque hoy no sacara la tajada grande, tras su trabajo con la ascensión de Saint Lary, porque se le anticiparían Pollentier y Zoetemelk y le harían trabajar, a fondo en los últimos cinco kilómetros, en los que conseguiría conectar, con la gran ayuda de Mariano Martínez, para impedir que el belga se fuera y le rebasara en la general. A punto estuvo de conseguir Pollentier su objetivo, pero también le fallarían las fuerzas y todos conformistas, aceptaron el llegar a la cima juntos, sin preocuparse de Mariano Martínez, un burgalés que llegó aquí hace años que se nacionalizó francés y que a pesar de que no encuentra un gran equipo para trabajar, hace sus pinitos de vez en cuando. Hoy Martínez sería el hombre fuerte de la jornada, porque tras estar bien colocado en el Tourmalet y el Aspin, brindaría un trabajo de excepción, de cara a la llegada.

Pero también hemos de hablar hoy de los españoles. Y no precisamente bien, porque el balance no ha sido todo lo rentable que se esperaba, aunque Galdos se defendiera pese a su dolencia de garganta, que cuando terminó la temporada habrá de someterse a una intervención. Pero esos dos minutos y medio que cediera en la cima, le mantiene a siete minutos treinta y nueve segundos en la general, pese a que hoy subiera tres posiciones en la clasificación, pasando a ocupar el décimo puesto de la general. Pero es que después de Galdos se puede decir que no hay nadie, para mantener alguna esperanza, porque hoy habría una nueva baja, la de Fernández Oviés, ya cantada días atrás, por lo que el Kas se queda con sólo cinco hombres; tras el adiós

de Pesarrodona y Martínez Heredia, ayer.

Esto es en síntesis, lo que como balance se ha registrado en los 161 kms. de la undécima etapa, en la que además se produjo el abandono de Thevenet, un hombre que contaba años atrás, pero que se arrastraba y cuando se iniciara la ascensión del Tourmalet, fue recogido por la ambulancia, ya que se ahogaba, por falta de respiración y no podía continuar, como presentamos ayer. El Tourmalet, quizás porque pillaba muy lejos y aún habían de salvar el Aspin y el Saint Lary, fue un español el que presentara batalla, con el ataque de Oliva, que murió de inmediato. Y a continuación el baile continuaría, ya sin descanso, trabajando siempre en cabeza los Pollentier, Hinault, Zoetemelk, Kuiper, Wellens, éste hoy un héroe de la jornada, junto con Laurent y Nilsson. Pero en la cima del Tourmalet las diferencias serían pequeñas, porque los que se rezagaron se sabía de antemano no tenían nada que hacer en este terreno.

Así que entre Pollentier, primero en el alto y Van Impe, que pasaría a 3'23", lo harían Mariano Martínez, éste 8', Hinault a 18', Zoetemelk, a 32'1" Kuiper a 43' y Paco Galdos, a 1'03". Después estaban entre otros Menéndez y Pujol.

En el descenso habría fusión de dos grupos que se formarían entre los que estaban los españoles mencionados, con Oliva, Eulafio García, cuando surgió el ataque de Welens, Laurent y Nilsson. Pero de poco les valdría, porque tras hacer los primeros en el Aspin serían recogidos por los del primer pelotón y serían dejados, en el trabajo final, que sería el golpe decisivo, con la subida de Saint Lary. Porque en este paquete de vanguardia estaban Pollentier, Hinault, Mariano Martínez, Zoetemelk, los mandones de la etapa pirenaica y que llegarían destacados al alto, para librar la última batalla. En pequeña dimensión, porque tras el ataque de Zoetemelk, a diez kilómetros de la meta, no conseguiría su objetivo. Pollentier respondería bien y lo dejaría, a sólo cinco kilómetros, pero atrás Hinault y Mariano Martínez subían fuertes y por ello conectarían, antes del final primero con Zoetemelk, al que había dejado ya el belga y finalmente se fusionarían los cuatro. La suerte estaba ya echada, porque los demás rodaban a tenor de sus fuerzas y bastante hacían con defenderse, como buenamente podían, entre ellos Paco Galdos, que no conseguía recuperarse y enlazar con el cuarteto, como tampoco acercarse a los que le precedían en el trabajo, Kuiper Deznec y Agostinho que también luchaban por conectar. Pe-

ro había dos minutos por medio de separación y era más que difícil conseguir tan importante objetivo. Total que en el alto, cuando sólo faltaba un kilómetro se iría del cuarteto de cabeza Mariano Martínez y ganaría, con gran sorpresa. Por delante de Hinault, Pollentier y Zoetemelk. Y en octava posición entraría Paco Galdos, a dos minutos y medio del ganador. Pero Bruyere sigue de líder, con sólo 1'05" sobre Hinault y 1'58" respecto a Zoetemelk, tercero; Pollentier, cuarto, queda a 2'47", del líder, que hoy cedió dos minutos y medio.

Mañana etapa de transición y reposo, porque se divide en dos partes. Por la mañana 148 kms. entre Tarbes y Valence, con dos cotas de cuarta categoría y terreno favorable. Y el segundo sector, por la tarde, Valence-Toulouse, 96 kms. con una sola cota de cuarta y las mismas facilidades, de llano.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Mariano Martínez (Fra-Job) 5 h. 47'26.
- 2.—Bernard Hinault (Fra-Gitanne) 5 h. 47'31.
- 3.—Michel Pollentier (Bel-Flan-dria), m. t.
- 4.—Joop Zoetemelk (Hol-Mer-cier) 5 h. 47'45".
- 5.—Joaquín Agostinho (Port-Flandria) 5 h. 47'54".

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Joseph Bruyere (Bel-C. A.) 56 h. 19'30".
- 2.—Bernard Hinault (Fra-Gitanne) a 1'05".
- 3.—Joop Zoetemelk (Hol-Mer-cier) a 1'58".
- 4.—Michel Pollentier (Bel-Ra-leigh) a 4'08.

MOTORISMO

MARTINEZ vencedor del Trial Nacional de Almazora

En una mañana calurosa, en la Ramba de la Viuda, el Moto Club Almazora, celebró su I Trial de Verano, que en verdad ha sido la primera prueba, con verdadero acierto en el título, por el calor reinante.

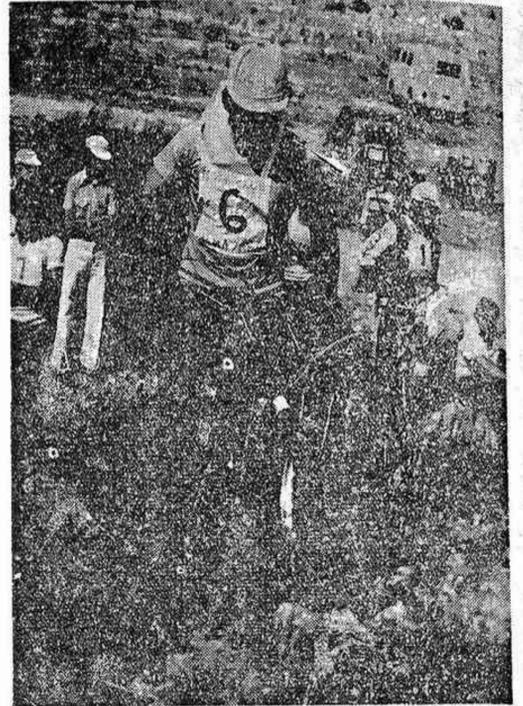
Los pilotos, en dos categorías, seniors y juniors, con motocicletas hasta 360 cc. se enfrentaron con un corto recorrido de tres vueltas, con 8 zonas por vuelta. De nuevo estaban los buenos, y la lucha se vio desde la primera zona, lugar desde el que casi empezó a perfilarse la clasificación, y eso que aún faltaban 23 zonas; pero mientras en unos reinos la tranquilidad, en otros los nervios hacían presa de ellos, y ahí empieza el drama.

El Moto Club Almazora, nos presentó zonas altamente selectivas, y otras fáciles, quizá porque en la última ocasión en el mismo lugar, casi todas eran difíciles.

Tras las dos primeras vueltas, ya se veía perfilada la clasificación pues Martínez sumó 3 puntos en seniors, Agramunt, 9 y Alemany, 17; en juniors Fortuny, 14 y Rivas, 17. La cosa estaba casi decidida, pero había que esperar y la duda se disipó pronto.

Tras las tres vueltas, se realizaba el cómputo, y en senior ganaba Martínez con un total de 8 puntos en 24 zonas, seguido de Agramunt con 17 puntos, Alemany con 24. Mañes con 26, Zaragoza con 28, Gimeno Lleusa, de Castellón, con 68 y Casanova, de Almazora, con 69, mientras el veterano Iglesias se retiraba por caída.

En juniors, Fortuny («Potaqueta») ganaba con 20 puntos, seguido de un Rivas muy nervioso con 24 puntos, Rios con 26, Na-



varro con 36, Jiménez con 46 y Escrig con 57, clasificándose en esta categoría hasta 12 y un retirado, Rafael Morell, de Valencia.

Buen trial, magníficos trofeos, organización con sencillez, y den-

ESCAPE

CICLISMO

JESUS GUZMAN, CAMPEON REGIONAL DE FONDO EN CARRETERA DE AFICIONADOS

Vicente Marqués, quinto, primer provincial

El domingo se celebró en Burriana el V Trofeo Ramón Ventura de ciclismo para corredores Aficionados de Primera y Segunda, con un recorrido de 157 kilómetros y que valía para dirimir el Campeonato Regional de Fondo en Carretera.

Se salió neutralizado hasta la carretera que conduce al Grao de Burriana, donde en su inicio se dio la salida real a las 9.20 de la mañana. El circuito local, de nueve kilómetros, se corre en compacto pelotón. A la salida de Burriana, circula un hombre con un centenar de metros de ventaja, pero es cazado un kilómetro más tarde.

En Almazora se realiza la primera gran escapada, que lleva como componentes al trío Miguel Porcar, del Insal; Francisco Giner, del Sedavi-Mercury y Badenas, del Colchón CR. Esta escapada, hubiera podido ser buena de relevar Giner en alguna ocasión; Badenas y sobre todo Porcar, llevaron el peso de la misma y solamente pasó delante Francisco en el alto de Puebla Tornesa para ganar la prima en litigio, en la cima, a 36 kilómetros de la salida, se cumple la primera hora de carrera. Los fugados van alcanzando ventaja: en Villafamés, pasan a 2.50 del pelotón encabezado por Creus y cerca de San Juan de Morá, pincha el reciente fichaje del Insal, Ramírez que, con la vista de la factoría por delante, pone alas a sus pedales y empalma (luego por rotura de pedal, tendría que abandonar).

Al cruce de la carretera que conduce a Alcora, llegan a alcanzar los fugados cuatro minutos, que sería la máxima renta que disfrutarían. A la salida de Alcora, atacan Pedro Huertas y el corredor de Benicasim, Vicente Marqués que, en un fuerte demarraje, dejan al paquete. En las Pedrizas la distancia del trío de cabeza era sólo de 2.10 sobre Huertas y Marqués; a tres minutos, el pelotón. Atacan cerca de Onda, también, Carlos Creus, Jesús Guzmán, Lorenzo García y Antonio Llopis que primero alcanzan a los dos del puente y por Artesa ya pasan los nueve en grupo de vanguardia. Poco dura la calma, y en Tales, salta Francisco Giner, que al no haber colaborado en la escapada estaba más fresco, toma delantera y salta también Jesús Guzmán, y aquí...

Aquí, por Benitandés, saldría ese gran corredor completo que es Jesús Guzmán, el cual durante más de sesenta kilómetros que marchó por delante en sol-

tario dio un recital de buen correr; ganó las primas de Alcuadía de Veo, la de Esilda, maravilloso a quienes le vieron subir los dos cols durísimos, arrancaba tiempos y por el alto de Esilda ya lleva 3.30 a Antonio Llopis, que fue segundo, a Vicente Marqués, Huertas, Giner, Creus y seis minutos a Lorenzo García; a 7.25 pasaba Miguel Porcar, desmoralizado porque su esfuerzo no tuvo el premio merecido, luego unidades sueltas.

Si la subida fue un espectáculo, la bajada no restó un ápice de emoción, Jesús, lanzado a tumba abierta logró en los siete kilómetros de bajada dos minutos más de distancia de sus inmediatos perseguidores. Por Vall de Uxó, consiguió su mayor renta: 6.12 y de aquí a la meta en Burriana, fue un vaciarse recogiendo merecidos aplausos de todos los que presenciaban su fuerte marcha. El único que creemos hubiese podido aguantar sus embestidas, de lograr coger rueda en su momento, hubiera sido Vicente Marqués, el de Benicasim, también está fortísimo, su quinto puesto así lo avala. Ignacio Fandos, séptimo, que sigue siendo y demostrándolo, el que mejor baja de España. Noveno fue Miguel Porcar, que hizo méritos para haber ocupado mejor plaza.

Entre multitud de aplausos entró Jesús Guzmán en meta proclamándose de esta manera Campeón regional de Fondo en Carretera 1978.

CLASIFICACION

- 1.—Jesús Guzmán, Sedavi-Mercury, 4-17-37
- 2.—Pedro J. Huertas, Sedavi-Mercury, 4-23-07
- 3.—Carlos Creus, Sedavi-Mercury, 4-23-35
- 4.—Antonio Llopis, Colchón CR., Id.
- 5.—Vicente Marqués, Sedavi-Mercury, 4-23-42
- 6.—Ignacio Fandos, IAMP, 4-26-23
- 7.—Badenas, Colchón CR, Id.
- 8.—Miguel Porcar, Insal, Id.
- 9.—D. Muñoz, Muebles Nicolás, 4-26-48, hasta 30 corredores.

Hicieron la entrega de trofeos el Delegado Provincial de Deportes, don Roberto Ferrada; Alcalde de Burriana, don Vicente Vemia; Presidente del Sport Ciclista Burrianaense, don Ramón Ventura, e invistió el maillet de Campeón Regional, don Eduardo Castelló, Presidente de la Federación Castellonense de Ciclismo.—SALVADOR MARCH

COLUMBICULTURA

«FLOR DE LIS», CAMPEON INTERPROVINCIAL JUVENIL VALENCIANO

El primer Campeonato Interprovincial Juvenil de la Región Valenciana, al que oportunamente se hizo mención en MEDITERRANEO, se celebró en Rea de Gandía (Valencia), participando 16 palomos deportivos propiedad de socios juveniles de cada una de las provincias de Alicante, Castellón y Valencia, asistiendo el Presidente de la Española y miembros de la misma, con los Presidentes de las tres Federaciones Valencianas.

Resultó vencedor el palomo ahumado «Flor de Lis», con anillo de nido N. 109.900, propiedad del juvenil de Vall de Uxó, Arcadio M. Valls, seguidos de «Galano» y del «Alcarreño».

En las tres pruebas de Regularidad, en la que contaba la puntuación que se alcanzase el día del campeonato, también tuvieron estupenda actuación los palomos que representaban a la Federación de Castellón, consiguiendo el tercer lugar el azul «Hurocs», anillo M. 619990 de Bins López de las Alquerías del Niño Perdido, ignorando los puntos que alcanzó, como tampoco sabemos la puntuación de los clasificados en primero y segundo puesto, que fueron, respectivamente, el «Alcarreño» de Alicante y el «Galano» del Grao de Gandía.—AFICIONADO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE

Autopistas del Mare Nostrum, S.A.

Concesionaria del Estado

Celebrada en Valencia bajo la presidencia de D. Joaquín Reig Rodríguez el día 30 de Junio de 1978

PUNTOS A DESTACAR DE LA MEMORIA Y DISCURSO DEL SR. PRESIDENTE

ACUERDOS

Aprobación de la Memoria, Balance y Cuentas, así como la gestión del Consejo de Administración durante el Ejercicio de 1977.

OBRAS

El 17 de febrero de 1977 se inauguró el tramo Peñíscola-Torreblanca de 25 Km. En febrero y junio de 1978 se inauguraron 53 Km. más con los que se ha finalizado la Autopista TARRAGONA-VALENCIA.

Al coincidir en esas fechas la puesta en servicio del tramo francés Narbona-Perpignan, Valencia ha quedado unida por autopista, sin solución de continuidad, con Barcelona y a través de la frontera francesa con París y el centro de Europa.

El turismo hacia España, cuyas previsiones para 1978 son muy positivas, así como nuestros transportes hacia Europa, sobre todo productos agrícolas dispondrán de una vía rápida y segura de comunicación que permitirá alcanzar los centros turísticos y los mercados internacionales en menores tiempos.

FINANCIACION

La financiación interior, al igual que el año pasado, ha sido difícil para este sector, no obstante se realizó una emisión de obligaciones por valor de 3.000 millones de pesetas, a través de las Cajas de Ahorro.

Se han obtenido créditos en el exterior por más de 10.000 millones de pesetas de acuerdo con la normativa aplicable, en buenas condiciones financieras.

El Capital Social totalmente desembolsado al final del ejercicio de 1977 ascendía a 13.000 millones de pesetas, habiéndose acordado una ampliación por valor de 2.500 millones de pesetas, que quedarán desembolsadas en el presente ejercicio. Dichas cifras indican por sí solas el esfuerzo de las entidades promotoras para la financiación de la Autopista del Mediterráneo.

EXPLOTACION

La recaudación, en 1977, tuvo un incremento notable respecto al año anterior, debido principalmente, al aumento de tráfico, a la revisión de las tarifas y a la inauguración del tramo Amposta-Peñíscola.

En 1978, con los nuevos tramos puestos en servicio que dan continuidad a la autopista son de prever incrementos en el tráfico y recaudación.

Asimismo influirá la apertura de dos nuevas Areas de Servicio: del «Baix Ebre» y de «La Ribera»; esta última dedicada principalmente al transportista y donde además de un Hostal cuenta con servicios de aparcamiento para camiones, foso, telex, TV color y restaurante con comida casera.

Tiempos de recorrido:

- Valencia-Barcelona: 3,30 horas.
- Alicante-Barcelona: 5,30 horas.

ASISTENCIAS

Asistió como representante del accionista Banco Central, su presidente D. Alfonso Escámez.

DEPORTES

REGRESO CAMILO LIZ

QUEDA EN ESTUDIO EL FICHAJE DEL JUGADOR BRASILEÑO

CERCA DE UN MILLAR DE ABONOS RETIRADOS HASTA AYER

Como es sabido el pasado viernes salió hacia Portugal el gerente castellanense Camilo Liz. Y también es conocido que este viaje estaba relacionado con el fichaje que se intenta del delantero brasileño que ha hecho esta última campaña en un equipo de Primera División lusitana. Pues, bien, en la mañana de ayer, cuando apenas habíamos llegado al club, nos encontramos con que el inquieto técnico ya se encontraba de vuelta del viaje que emprendió a finales de la semana pasada. Nos sorprendió, claro, tratándonos seguidamente esta pregunta: ¿Viaje aprovechado, señor Liz? Y por toda respuesta movió la cabeza dándonos a entender que iba a cambiar unas impresiones con el presidente, ya que acababa de llegar. Como es natural hicimos un poco de antelana para conocer si nos era posible el resultado del viaje con regreso tan precipitado. Media hora después teníamos al señor Camilo Liz a nuestra disposición. Preguntamos con tinte de fiscal general: ¿Sí? ¿No? Y como acusado bien aconsejado, nos contesta: —No he llegado a Portugal. Me quedé a mitad de camino, esto es, en Madrid. Al enterarme que el jugador se encontraba en la capital de España me quedé para cambiar unas impresiones con el jugador. —¿Buenas perspectivas, señor Liz? —No son malas. —¿Viene? —Está en estudio, no puedo extenderme más. —¿Alguna que otra novedad en otros aspectos? —No, nada, preparándolo todo para el próximo martes para la presentación del equipo. Y no se habló más. Poco después, en un claro que tuvo el presidente, aprovechamos para decirle: —¿Va usted a Madrid para asistir a la cita de todos los Presidentes de Segunda con Pablo Porta? —Sí, claro. —¿Cree interesante esa cita? —Desde luego, siempre es interesante cambiar unas impresiones con el presidente de la Federación Española de Fútbol. —¿Alguna novedad, señor Sales? —De momento nada. Camilo Liz le informará si hay algo bueno para decirse. Pero como antes ya habíamos comentado el momento ac-

Sorteo de los torneos europeos de fútbol

ZURICH, 11 (Efe). — El Sporting de Gijón se enfrentará al Torino en la primera ronda de la copa de la UEFA. El partido de ida se disputará en Gijón. El Valencia se enfrentará al Cska de Sofía en la primera ronda de la copa de la UEFA. El primer partido se disputará en Sofía. El Barcelona, en partido correspondiente a la recopa, se enfrentará al campeón de copa de la Unión Soviética. El primer partido se jugará en Barcelona. El Real Madrid, se enfrentará al Nierdercorn, de Luxemburgo, en la primera eliminatoria de la copa de Europa de clubs campeones. El primer encuentro se disputará en campo español. El Athletic de Bilbao se enfrentará al Ajax de Amsterdam en la primera ronda de la copa de la UEFA. El primer partido se disputará en Bilbao. FECHAS COPAS DE EUROPA MADRID, 11 (Efe). — Las co-

EL MUNDO DEL DEPORTE

LOS DEFICIT DE LOS CLUBS DE FUTBOL

Se ha iniciado ya la presentación de los jugadores de los equipos de fútbol para comenzar los entrenamientos ante la nueva temporada. Dentro de poco se iniciará también la «cofia» de los torneos veraniegos. Se han celebrado ya algunas asambleas de los clubs y en breve se llevarán a cabo las que restan. En todas esas asambleas a la hora de los balances económicos, las cuentas de los clubs, de los grandes y de los pequeños, ofrecen números rojos. Ya sé esto no es nuevo, que ocurre, sino tan generalmente como ahora, desde hace muchas temporadas. Pero precisamente por eso, me sorprende que todavía no se hayan tomado medidas para evitar esos exagerados endeudamientos. Ya sé que se ha insinuado que puede haber una especie de investigación de cuentas por parte de la federación, pero no creo que llegue la sangre al río, porque ya sabemos como se gastan los dirigentes futbolísticos y como rápidamente ante una mesa bien servida llegan al «consenso». Todos los clubs de fútbol están endeudados pese a las espectaculares subidas que en los dos o tres últimos años han experimentado las entradas. Y eso, llámelo como quieran llamarlo, no es nada más que mala administración. Los clubs de fútbol, gastan más de lo que ingresan, pero además lo gastan mal. Hay demasiada alegría en los gastos de los directivos, en los llamados gastos de representación; mucha ligereza a la hora de contratar técnicos y jugadores; a la hora de viajar para cumplir los partidos del calendario; a la hora de ofrecer primas y en general a todas las horas. Los directivos de los clubs gastan demasiado dinero porque no es suyo y claro es, en la mayor parte de los casos están hipotecando los patrimonios de los clubs. Y esto si que es imperdonable. Urge pues poner coto a este despilfarro. Hay que parar con energía ese caudal viviente de los directivos de los clubs de fútbol que viven de acuerdo con la realidad. No se trata sólo de examinar sus balances. Debería obligarse a todos a confeccionar los presupuestos con realismo y ajustarse en todo momento a ellos. Y sobre todo, exigir responsabilidades. MANUEL GOMEZ AROSTEGUI

Cena homenaje fin de temporada de la U. D. Vall de Uxó

Se celebró la cena fin de temporada homenaje a la U. D. Vall de Uxó en la sala de fiestas del Centro Instructivo de Arte y Cultura y presidida por el Concejal Delegado, Amado Castelló, presidente de la U. D. Vall de Uxó, Enrique Sorribes, Delegado Provincial de Cultura, José Solernou, Julián Castañes, y los donantes de trofeos, a la que asistieron todos los jugadores de los Clubs de la U. D. y sus secciones deportivas, entrenadores, masajistas y muchos simpatizantes. A los postres intervino en primer lugar Enrique Sorribes presidente de la U. D. quien felicitó al Club por su ascenso y a quienes como la afición y firmas colaboradoras habían ayudado hasta el máximo entre los que figuraba el Ayuntamiento por lo que esperaba mantenerse dignamente en la nueva categoría. A continuación dirigió la palabra el Delegado Provincial de Cultura, José Solernou quien también expresó su satisfacción por el ascenso, que él, había vivido desde la Alcaldía, confiando en que estas ayudas no sólo continuarán, sino que serán aumentadas dentro de las posibilidades que el deporte mayoritario así lo exigía y el buen nombre y prestigio de la Vall que por fin ha logrado la categoría nacional, por lo que su felicitación se hacía extensiva a todos. Seguidamente Patricio García que fue el presentador y animador del acto, procedió a ir nombrando a los clubs, jugadores, entrenadores, etc. que en sus distintas categorías y modalidades, dentro de las secciones deportivas de la U. D. habían merecido una distinción, trofeo u obsequio. Por último fue invitado a celebrar el acto este corresponsal, y según se dijo, por haber sido elegido también por la U. D. «Hombre del Año», lo que no dejó de ser otra gran sorpresa, pero como cuando habla el corazón ya no hace falta nada más, explicó que quien merecía este trofeo y plaza era la mujer, que con su sacrificio y su esfuerzo llevada al fútbol había hecho posible el triunfo de la U. D. y con ella el pueblo todo, porque todo Vall de Uxó ha sido el gran protagonista junto con los jugadores, de ese triunfo del ascenso, porque eso habían puesto corazón y voluntad con esa gran entrega moral y espiritual que supone sentir a la Vall y actuar como valerosos de corazón y de espíritu. TROFEOS Y DISTINCIONES DE LA U. D. VALL DE UXO Fútbol alevín: Trofeo al campeón Peña Vall de Uxó. Balonmano: Trofeo a la deportividad: Manuel Martínez. Al máximo goleador: Fernando Rofa. Placa al entrenador: Miguel Montes.

EL CASTELLON AMATER ANTE LA NUEVA CATEGORIA DE PREFERENTE

Desde el pasado día 5 hay movimiento en el Estadio Castalia. Son los jugadores del C. D. Castellón Amater quienes, bajo los órdenes de Pepe Goterris, acuden todas las tardes al Estadio para someterse a la preparación ante la nueva temporada, en la que como se sabe militará en una flamante Regional Preferente, grupo único, tras el brillante y holgado ascenso conseguido en la pasada. Los entrenamientos, por ahora, consisten en una buena puesta a punto físicamente e intentando perder los kilos sobrantes adquiridos durante el período vacacional, más adelante, dentro de diez o quince días, comenzarán los ejercicios con balón. Pasando al capítulo de jugadores, al movimiento de plantilla, de momento, Goterris cuenta con los siguientes para afrontar esta difícil Liga: Museros, Sotgiago, Marqués, Selma, Valls y Pedró, los cuales jugaron el año pasado en el Juvenil, siendo ascendidos de categoría, unos por cumplir la edad reglamentaria y otros por creerse así conveniente el cuadro técnico. Torres, Lamberto, Javier, Flores, Mas, Saura, Beire y Samper, todos ellos continúan del pasado año y son bien conocidos por todos los aficionados. Un repescado: Román, que recientemente ha terminado el Servicio Militar. Y un fichaje: Yago, centro delantero que el pasado año consiguió una buena cosecha de goles ocupando ese puesto en el Masamagrell y del que tenemos las mejores referencias tanto deportivas como personales. Asimismo, a tenor de las necesidades del primer equipo y de lo que disponga el «mister» Paquito, el Amateur se verá reforzado, en las confrontaciones que se crea conveniente, con la participación de los Sanahuja, Cerveró, Sanz, Gil, etc. Como verá el aficionado, al equipo, al mismo tiempo que se intenta fomentar la cantera, se

ABAD, SE DESPIDE

«DESDE MI EPOCA DE JUGADOR INFANTIL QUE SONABA JUGAR ALGUN DIA CON EL CASTELLON»

SOBRE EL EQUIPO CASTELLONENSE, MANIFESTO: «EL CASTELLON SIEMPRE SERA «MI» EQUIPO Y MI DESEO, QUE GANE EN TODOS LOS TERRENOS»



El ex castellanense y antes ex valldixense, pues casi todo se ha dado en una temporada, Abad, delantero centro, goleador y figura prominente del fútbol provincial con remate ascendente apenas finalizada la temporada, se personó en nuestra redacción para despedirse y dar ocasión con ello para que sirviésemos como representación suya en esta despedida unida también para el aficionado local y a la de su querido Vall de Uxó con motivo de su marcha a Alicante, donde como saben todos, ha quedado encuadrado en el Hércules al haber sido traspasado por el Castellón. El jugador Abad —cosa que le ha distinguido mucho en este caso—, no ha querido marcharse hacia la ciudad alicantina sin antes dar las gracias a todos. —Nada habría sido posible —empieza diciéndonos— sin el apoyo de todos los aficionados, de mis compañeros de equipo, de los buenos consejos recibidos del entrenador y sin el apoyo y trato personal, como un verdadero padre diría mejor, del presidente don Antonio Sales, al que no sólo yo, sino de todos añadiría, tenemos mucho que agradecerle por los continuos contactos que ha tenido siempre con todos los jugadores aconsejándonos siempre de cómo debíamos comportarnos incluso fuera de nuestra profesión. —¿Cuándo te enterastes que ibas a ser traspasado? —Al terminar la Liga. —¿Y por parte de quién? —Por el mismo presidente. Fue para mí una gran sorpresa. —¿Y te satisfizo esa indicación de que ibas a ser traspasado al Hércules? —Desde luego que sí, pues el equipo alicantino es uno de los equipos grandes del fútbol valenciano. —¿No te parece demasiado salido en tan corto espacio de tiempo familiar y muy puesta al día en el respeto mutuo. —¿Te duelo el haber abandonado el Castellón? —Naturalmente que sí. En primer lugar porque todos los de la provincia nos consideramos de Castellón, y después porque aquí me he dado a conocer en el fútbol nacional. Tenga por seguro que por el primer resultado por el que me interesaré durante la Liga será el «mío», el del Castellón, con el deseo, claro está, de que gane siempre. Y seguidamente, Abad, no recordando lo que nos dijo de salida, nos dice de nuevo que despedidos en su nombre a todos los aficionados, seguidores y socios del Castellón, así como a los técnicos del Club y su junta directiva con el señor Sales al frente, manifestando que los tendrá siempre a todos muy presentes. Y como a Abad le esperaba la novia en el mismo portal de nuestro periódico, y confesándonosle que tenía alguna prisa porque quería ir al sastre para recoger un traje que había encargado, ya que quería presentarse en Alicante como un señor, dejamos al ex goleador castellanense para que pudiese recoger el traje y para que su novia no empezase a tomar manías a los de la información. JOSE TEN

El ex castellanense y antes ex valldixense, pues casi todo se ha dado en una temporada, Abad, delantero centro, goleador y figura prominente del fútbol provincial con remate ascendente apenas finalizada la temporada, se personó en nuestra redacción para despedirse y dar ocasión con ello para que sirviésemos como representación suya en esta despedida unida también para el aficionado local y a la de su querido Vall de Uxó con motivo de su marcha a Alicante, donde como saben todos, ha quedado encuadrado en el Hércules al haber sido traspasado por el Castellón. El jugador Abad —cosa que le ha distinguido mucho en este caso—, no ha querido marcharse hacia la ciudad alicantina sin antes dar las gracias a todos. —Nada habría sido posible —empieza diciéndonos— sin el apoyo de todos los aficionados, de mis compañeros de equipo, de los buenos consejos recibidos del entrenador y sin el apoyo y trato personal, como un verdadero padre diría mejor, del presidente don Antonio Sales, al que no sólo yo, sino de todos añadiría, tenemos mucho que agradecerle por los continuos contactos que ha tenido siempre con todos los jugadores aconsejándonos siempre de cómo debíamos comportarnos incluso fuera de nuestra profesión. —¿Cuándo te enterastes que ibas a ser traspasado? —Al terminar la Liga. —¿Y por parte de quién? —Por el mismo presidente. Fue para mí una gran sorpresa. —¿Y te satisfizo esa indicación de que ibas a ser traspasado al Hércules? —Desde luego que sí, pues el equipo alicantino es uno de los equipos grandes del fútbol valenciano. —¿No te parece demasiado salido en tan corto espacio de tiempo familiar y muy puesta al día en el respeto mutuo. —¿Te duelo el haber abandonado el Castellón? —Naturalmente que sí. En primer lugar porque todos los de la provincia nos consideramos de Castellón, y después porque aquí me he dado a conocer en el fútbol nacional. Tenga por seguro que por el primer resultado por el que me interesaré durante la Liga será el «mío», el del Castellón, con el deseo, claro está, de que gane siempre. Y seguidamente, Abad, no recordando lo que nos dijo de salida, nos dice de nuevo que despedidos en su nombre a todos los aficionados, seguidores y socios del Castellón, así como a los técnicos del Club y su junta directiva con el señor Sales al frente, manifestando que los tendrá siempre a todos muy presentes. Y como a Abad le esperaba la novia en el mismo portal de nuestro periódico, y confesándonosle que tenía alguna prisa porque quería ir al sastre para recoger un traje que había encargado, ya que quería presentarse en Alicante como un señor, dejamos al ex goleador castellanense para que pudiese recoger el traje y para que su novia no empezase a tomar manías a los de la información. JOSE TEN

RESTAURANTE "LA MAGDALENA" BODAS, BAUTIZOS COMUNIONES, REUNIONES DE TRABAJO Ct. Valencia-Barcelona Km. 67 Teléfono 219478—CASTELLON

BIO THERM PONE A SU DISPOSICION UNA CONSEJERA DERMICA QUE EXAMINARA SU PIEL, INDICANDOLE LOS PRODUCTOS NECESARIOS PARA LA CONSERVACION Y BELLECCIMIENTO DE LA MISMA EN:

PELOTA VALENCIANA

La partida jugada en el triquete de Villarreal el miércoles pasado, fue un paseo para Soru y Vicentico, que sin emplearse a fondo vencieron a Antoniet y Ruiz por el contundente resultado de 60 a 20. En el triquete de Burriana el pasado jueves Ricardet y Xatet consiguieron una victoria sobre Fredi y Rochet por 60 a 55. Ricardet que tuvo que dar 3 juegos tuvo que hacer un esfuerzo titánico para conseguir el triunfo, ya que Fredi y Rochet tuvieron una buena tarde y consiguieron llegar a 55, con lo que igual se hubieran llevado la partida de no estar delante Ricardet y Xatet que estuvieron inmensos. M. BROCH

BACHILLERES. NUMERO ILIMITADO PLAZAS PARA ADMINISTRADOR DE FINCAS. GRANDES POSIBILIDADES

Convocatoria publicada en el B. O. del Estado 8-6-78 para obtención del Título Profesional de ADMINISTRADOR DE FINCAS (rústicas y urbanas). AMBOS SEXOS. Desde 18 años (sin límite). TITULO MEDIO: Bachiller superior (ó equivalente). Abierto plazo presentación de instancias (rigurosamente IMPRORRÓGABLE). Profesión libre con INMENSAS POSIBILIDADES Y PORVENIR (compatible con cualquier otra actividad). ÚNICA Y EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD (posiblemente es la ÚLTIMA por sistema actual). Pruebas de aptitud que puede preparar COMODAMENTE desde su misma casa. Exámenes a partir de NOVIEMBRE. GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ÚLTIMA CONVOCATORIA: APROBARON EL 83,4 POR 100 DE NUESTROS ALUMNOS. Infórmese gratuitamente y sin compromiso. HOY MISMO (y en todo caso antes del día 20) pida la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo OFICIAL de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID - 4. Tel. 445 93 35 y 445 92 88.

PERFUMERIA Lady Del 10 al 15 julio Pl. PAZ, 9 — TEL.: 22 36 29 CASTELLON CHINA RESTAURANT LA GASTRONOMIA ORIENTAL, UNA EXPERIENCIA INVOLVIDABLE. PLATOS TIPICOS DE CHINA. Plaza/Gran Sanjurjo nº 25 Telf. 213505—Castellon

MOSCU: El proceso a Scharansky, a puerta cerrada

Socialistas y comunistas se manifiestan en París a favor de los disidentes

MOSCU, 11 (Efe). — Un portavoz del tribunal que juzga a Anatoly Scharansky, miembro del «Grupo de Helsinki» en defensa de los derechos humanos, pero acusado de «traición y espionaje», dijo que la segunda jornada del proceso se realizó «a puerta cerrada».

El portavoz señaló que hoy se vio la causa contra Scharansky «por su labor de espionaje» y a quien se acusa recoger «datos secretos sobre el emplazamiento de algunas empresas industriales».

Tras su expulsión, hace un año declaró que había recibido una llamada telefónica de un científico soviético, el profesor Valery Petujov, parapsicólogo, diciéndole que quería entregarle un ensayo de veinte páginas sobre parapsicología para que el periodista intentara hacerlo publicar en alguna revista científica de occidente.

Cuando Robert Toth acudió a la cita con el parapsicólogo fue detenido por seis hombres de la KGB soviética y expulsado de la URSS tras un intenso interrogatorio.

La agencia TASS, recogiendo hoy el acta de la acusación contra Scharansky, dijo que el científico ayudó a Robert Toth (sin mencionarlo por su nombre) «a entrar en contacto de una forma conspiratoria con poseedores de secretos entre hombres de ciencia».

Anatoly Scharansky fue acusado de «crear las condiciones pertinentes» al periodista norteamericano «para interrogar a los hombres de ciencia soviéticos».

En estos interrogatorios, que la agencia soviética no llama «entrevistas», el periodista extranjero se interesó por «datos confidenciales» acerca de «las investigaciones sociológicas y parapsicológicas» de la URSS.

Anatoly Scharansky fue acusado también de «haber interrogado personalmente» a un científico soviético sobre el desarrollo y evolución de la ingeniería genética en la URSS.

La acusación contra el «colaboracionista» de Scharansky con el periodista extranjero concluyó afirmando que «en la última entrevista» que mantuvo el periodista con un científico soviético «fue detenido con las manos en la masa».

Se trata, sin duda alguna, de la entrevista que Robert Toth mantuvo con el parapsicólogo Valery Petujov, a petición de éste último, según dijo Toth, para hacerle entrega de un ensayo parapsicológico con vistas a su publicación en Occidente.

MANIFESTACION EN PARIS. PARIS, 11 (Efe). — Cerca de 3.000 personas formaban parte de la manifestación organizada esta tarde en París, a favor de los disidentes soviéticos Ginzburg y Scharansky, procesados en su país.

Al frente de la manifestación junto a la esposa del matemático Anatoly Echaransky se encontraban Uban Pierre Nauroy y Claude Estier, secretarios nacionales del Partido Socialista, y el secretario federal del Partido Comunista francés Henri Guzsbain.

Este último había declarado YA ES DEFINITIVO EL DIVORCIO DE LA PRINCESA MARGARITA

LONDRES, 11 (Efe). — El divorcio de la princesa Margarita y su marido Lord Snowdon se ha convertido hoy en absoluto al haber transcurrido el tiempo reglamentario para ello. Informa un portavoz del Palacio de Kensington, residencia de la princesa.

El decreto de divorcio fue instruido el pasado 24 de mayo por el tribunal de Londres que entiende sobre pleitos familiares, basándose en que el matrimonio de la princesa, que había durado 18 años, está irremisiblemente roto.

poco antes: «La presencia del PCF tiene un significado preciso, que es el de nuestra adhesión a la democracia, no sólo en Francia sino en cualquier punto del globo».

En la manifestación figuraban delegaciones de las centrales sindicales, de los partidos políticos de izquierda y de diversas asociaciones, entre ellas la liga contra el racismo.

Los manifestantes gritaban frases como estas: «KGB igual gestapo», «Socialismo sí, Gulag no». El cortejo desfilará, a partir de la Plaza de la República, por los grandes bulevares, hacia la Plaza de la Opera.

PREOCUPACION DE «AMNISTIA INTERNACIONAL» LONDRES, 11 (Efe). — La or-

ESPAÑA - C. E. E.

Calvo Sotelo en Bonn y Bruselas Willy Brandt, pesimista ante la situación económica europea

BONN, 10 (Pyresa). — El ministro español para Asuntos de la Comunidad Económica Europea, Leopoldo Calvo Sotelo, hará hoy un viaje-relámpago a Bonn para entrevistarse con el jefe de la diplomacia alemana, Hans-Dietrich Genscher. El señor Genscher es presidente del Consejo de Ministros de Exteriores de la CEE desde el primero de julio y en calidad de tal recibirá esta tarde a Calvo Sotelo.

Este último llegará a Bonn a primera hora de la tarde para regresar inmediatamente después del «tete-a-tete» con Genscher a Bruselas. Se supone que el motivo del viaje es una primera toma de contacto con el presidente del Consejo de Ministros de la CEE con vistas a las consultas o entrevistas que pudieran tener lugar en el transcurso de los próximos seis meses en relación con el comienzo de las negociaciones entre Madrid y Bruselas para el ingreso de España en la Comunidad.

En la cumbre de Bremen el canciller Schmidt comunicó a sus colegas de «club» que entre los temas que Bonn se ha fijado para el actual período presidencial figura la de acelerar el ingreso de Grecia y la apertura de las negociaciones con Portugal y España. Según fuentes próximas al ministerio federal de Asuntos Exteriores, Genscher informará al ministro español sobre las sesiones del Consejo Europeo de la semana pasada en Bremen y especialmente sobre aquellas cuestiones de mayor interés para España, como serían la iniciativa de un «Sistema Monetario Europeo» y las quejas formuladas por la delegación italiana ante el Consejo en relación con los problemas en el sector agrícola.

EN BRUSELAS. BRUSELAS, 11 (Efe). — Expertos de la «CEE» y representantes de la Administración española abordan hoy el final de la fase informativa para la elaboración del dictamen sobre el ingreso de España en la Comunidad Europea.

Las reuniones técnicas, que se prolongarán mañana miércoles, se desarrollan en forma de grupos de trabajo para abordar los sectores de la agricultura, industria, unión aduanera, energía, política regional, política social, fiscalidad y seguros.

El ministro español para las relaciones con la CEE, Leopoldo Calvo Sotelo, llegó hoy a Bruselas para concluir los trabajos al máximo nivel con Lorenzo Natali, vicepresidente de la Comisión Europea y encargado de las negociaciones con los países candidatos.

Calvo Sotelo se entrevistará también con los comisarios europeos Henk Vredeling (encargado de los asuntos sociales) y Guido Brunner (encargado de los asuntos energéticos), antes de viajar desde Bruselas a Bonn para reunirse con el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher.

Con Vredeling, vicepresidente también de la Comisión Europea, el ministro español estudiará la posibilidad de establecer un régimen social especial para los trabajadores emigrantes españoles en la CEE, garantizando especialmente la no expulsión.

A la vista de este dictamen, que la comisión espera terminar

ganización «Amnistía Internacional» expresó hoy en Londres su preocupación por la escalada de la «represión oficial de los derechos humanos» que se viene produciendo en la Unión Soviética.

En un comunicado, «AI» afirma que los procesos de Alexander Ginzburg, Anatoly Scharansky y Viktoras Petkus, «culminan esta escalada, en la que más de 230 personas han sido sentenciadas a prisión, exiladas o han desaparecido desde la firma del acuerdo de Helsinki en junio de 1975».

Al final de su comunicado «AI» llama la atención sobre cuatro nuevos procesos contra otros tantos disidentes.

a finales de año, el Consejo de Ministros de los «nueve» establecerá las bases para negociar con Madrid las condiciones del ingreso.

BRANDT, PESIMISTA. ROMA, 11 (Efe). — El ex canciller alemán Willy Brandt ha recordado hoy en una conferencia de prensa que desde hace años viene reclamando un programa de solidaridad que acelere la integración de España, Portugal y Grecia en la Comunidad Económica Europea.

Brandt visita Roma como presidente de la Comisión Internacional para el Desarrollo Económico y ya ha mantenido contactos con el presidente del Consejo de Ministros, Giulio Andreotti, y con los secretarios políticos Enrico Berlinguer (comunista), Bettino Craxi, (socialista) y Giuseppe Romita (socialdemócrata).

«El problema es estimular la

GARCIA DIEZ, EN BELGRADO

Firmó un convenio turístico hispano-yugoslavo

BELGRADO, 11 (Efe). — El ministro español de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, en visita oficial a Yugoslavia, emprenderá viaje de regreso a Madrid a mediados del miércoles, 12 de julio, en avión. García Díez ha firmado hoy aquí un convenio turístico hispano-yugoslavo.

La prensa de Belgrado, en especial el diario «Politika», elogia la voluntad de los gobiernos español y Yugoslavo en pro de un aumento de los intercambios comerciales bilaterales, cuyo nivel, en 1977, evaluado en unos 40.000.000 de dólares como cifra global en los dos sentidos, dista mucho de corresponder a las respectivas posibilidades.

García Díez ha conferenciado con los ministros de Comercio Exterior y de Turismo, Metod Rotar y Imer Pulja, así como con el presidente de la Cámara Federal de Economía, Ilja Vackic, con

LA CUESTION DE CANARIAS IRA A LA CUMBRE DE LA O. U. A.

JARTUM, 11 (Efe). — Peter Onu, portavoz de la organización para la unidad africana (OUA), ha manifestado hoy que la cuestión de la «descolonización» de las islas Canarias será sometida a la cumbre de jefes de estado de la OUA.

El comité de la OUA encargado de una misión de investigación sobre este territorio español, ha dicho el portavoz, deberá continuar sus actividades, y probar de nuevo visitar el lugar, posibilidad que le fue negada por las autoridades españolas.

Algunos países —Marruecos, Senegal, Gabón, Imperio Centroafricano, Isla Mauricio, Costa de Marfil y Túnez— continuó diciendo Peter Onu, han puesto de manifiesto sus reservas sobre los problemas de Canarias y de la isla de Reunión.

TRAS EL GOLPE MILITAR

NUEVO GOBIERNO MAURITANO

Es favorable a Francia y Marruecos

PARIS, 11. (Efe). — Adquirió consistencia hoy, martes, aquí la interpretación de que el golpe militar que tomó el poder ayer en Mauritania es favorable a Francia y a Marruecos.

Comentaristas de radio y prensa pusieron de relieve esta mañana que el nuevo hombre fuerte de Mauritania, el coronel Mustafá Uld Salek, se formó en las escuelas militares francesas, como su seguidor, y mantendrá la alianza del país con Francia.

Este ex jefe de Estado Mayor del Ejército mauritano estaba descontento de la precaria situación económica del país y de cómo llevaba la guerra contra el Polisario el presidente Moktar Uld Daddah, al que considera débil y gastado.

Francia recibió con inquietud la

noticia del cambio de régimen en Nuakchott, capital de un estado africano creado por la diplomacia francesa hace dieciocho años.

Pero las seguridades dadas por los golpistas en cuanto al respeto a los compromisos internacionales del país y los extranjeros que viven en él —3.000 franceses—, tranquilizaron después al ministro francés de Asuntos Exteriores, que no se pronunció oficialmente aún, no obstante.

Los observadores hacen hincapié en París en que los nueve mil soldados marroquíes destacados en Mauritania pueden desmontar este pronunciamiento militar y no lo hacen.

Los adjetivos de «nacionalista» y «prooccidental» profusamente aplicados aquí al golpe de estado que sorprendió al mundo africano predicen que Mustafá Uld Salek mantendrá a Mauritania en el campo árabe moderado y no se moverá, en consecuencia, ningún cambio fundamental en el Noroeste de África.

LO QUE DICE LA PRENSA MARROQUI

RABAT, 11. (Efe). — Todos los periódicos de Marruecos resaltan hoy en primera página el golpe de estado militar en Mauritania y la detención del presidente Moktar Uld Daddah.

Los periódicos relatan minuciosamente los acontecimientos de la madrugada de ayer en Nuakchott, que son seguidos con un extraordinario interés en este país.

Sin duda contagiados por la prudencia oficial, los diarios no incluyen ningún comentario sobre el golpe que terminó con el régimen del presidente Ould Daddah.

La prensa se hace eco del impacto causado por el golpe en Jartum, donde estos días se celebra un consejo de ministros de la «Organización para la Unidad Africana» (OUA).

El gobierno marroquí conserva todavía su discreción, aunque según fuentes oficiales es posible que facilite un comunicado en las próximas horas.

DECLARACION JEFE GOBIERNO MAURITANIA

DAKAR, 11. (Efe). — En una entrevista concedida a la agencia de prensa «Visnews», recogida por la agencia France Press y difundida por la MAP, el teniente coronel Mustafá Uld Mohamed Salek, presidente del «Comité Militar para la Reconstrucción Nacional», el presidente del nuevo gobierno mauritano, ante una pregunta sobre el Sahara, ha declarado que afrontará «con el reino hermano de Marruecos el problema del Sahara, y esperamos que ambos partes puedan encontrar su solución».

El teniente coronel Salek, por otra parte, clasificó la bancarota en primera fila de las razones que llevaron al Ejército a tomar el poder, aporte de las de orden público y social.

Pesimismo ante las conversaciones Salt

Entrevista Vance - Gromiko

USA mantiene silencio sobre las nuevas propuestas

WASHINGTON, 11. (Efe). — En medio de un ambiente de tensión entre las dos grandes potencias, el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, viajó hoy a Ginebra para entrevistarse en los dos próximos días con su colega soviético, Andrei Gromiko, en busca de un acuerdo de limitación de armas estratégicas.

Vance anunció al partir esta mañana de Washington que el próximo jueves se reunirá también en Ginebra con la esposa del disidente soviético Anatoly Scharansky y que entregará un mensaje a Gromiko del presidente Carter protestando por las violaciones recientes a los derechos humanos en ese país.

El jefeletón contra Scharansky y otro dirigente, Alexander Ginzburg, acapara hoy la atención de la prensa y de los políticos norteamericanos, varios de los cuales pidieron ayer lunes a Carter que suprimiera el viaje de Vance.

Media docena de senadores se reunieron anoche con el presidente para tratar el tema, pero Jimmy Carter insistió —como el propio Vance también hizo ayer— en que las conversaciones SALT seguirán adelante porque la limitación del tema lo requiere.

De todas formas, la Casa Blanca volvió a insistir hoy en señalar la preocupación de Carter

Si el pueblo de la isla de Reunión tiene un movimiento de liberación, y si este pide ayuda a la OUA, ésta podría examinar el problema, añadió Peter Onu.

NUEVO GOBIERNO MAURITANIA

RABAT, 11. (Efe). — El nuevo gobierno mauritano ha quedado formado como sigue, de acuerdo con las informaciones radiadas por radio Nuakchott esta mañana.

Presidente del Gobierno: Teniente coronel Mustafá Uld Mohamed Salek.

Asuntos Exteriores: Jaque Mohamed Uld Lojda.

Justicia y Asuntos Religiosos: Baba Uld Ney.

Interior: Comandante Jedí Uld Salek.

Comercio y Finanzas: Sidi Mohamed Uld Bigeira.

Transportes, Correos y Telecomunicaciones: Teniente coronel Uld Mayub, quien también asume la cartera de Artesanía y Turismo.

Equipamiento: Teniente coronel Ahmed Salem Uld Sidi.

Minería y Planificación: Mohamed el Moktar Uld Zema.

Fomento Rural: Pa Umar.

Industria y Pesquerías: Teniente coronel Ahmed Uld Busai.

Educación Nacional: Sek Hame Diak.

Cultura e Información: Mohamed Yedim Uld Breslil.

Sanidad y Asuntos Sociales: Doctor Diagana.

Control y Estadísticas: Teniente coronel Mohamed Mahmud Luli.

Juventud y Deportes: Comandante Thiam el Hadj.

Secretario permanente del Comité Administrativo del Ministerio de Defensa: Teniente coronel Mouia Uld Sidi Mohamed Tair.

OPINIONES SOBRE EL NUEVO GOBIERNO

RABAT, 11. (Efe). — Conservadurismo político y tendencia prooccidental son las líneas generadoras de los miembros del nuevo gobierno de Nuakchott, se afirma hoy en fuentes mauritanas de Rabat.

Se añade que con toda seguridad la política exterior mauritana, especialmente en lo que concierne al Sahara Occidental y las Islas Canarias permanecerá invariable.

Los cambios se limitarán al ámbito de la política interna, se agrega.

Sin embargo, en las citadas esferas no aciertan a explicar los motivos del golpe de estado incurso por el que el «Comité Militar de Reconstrucción Nacional» (CMRN) depuso al presidente Moktar Uld Dada en su acción de la madrugada del lunes.

Estas características del nuevo ejecutivo alejan momentáneamente las primeras sospechas de que los hilos del golpe pudieran conducir a Argel.

Fuentes oficiales marroquíes se mostraron esta mañana a «Efe» más tranquilas ante la orientación de las nuevas autoridades mauritanas, destacando que varios de los nuevos ministros mantienen «muy buenas relaciones con Marruecos».

MENSAJE DEL REY DE ESPAÑA AL PRESIDENTE DOMINICANO

SANTO DOMINGO, 11 (Efe). — S. M. el rey don Juan Carlos de España envió un mensaje de felicitación al presidente electo, don Antonio Guzmán, en el que formula votos por el «pleno éxito» de su gestión gubernativa.

El soberano expresó en el mensaje:

«Con ocasión de haber sido elegido Vuestra Excelencia para ocupar la más alta magistratura de la República Dominicana, me es particularmente grato enviar en nombre del pueblo español, de mi Gobierno y del mío propio, la más efusiva y cordial felicitación».

«Hago además muy fervientes votos por el pleno éxito de su misión, así como por un futuro feliz y lleno de prosperidad para esa querida nación hermana». Añadió en el mensaje que fue divulgado por el Comité de Prensa del Partido Revolucionario Dominicano.

Parlamentarios españoles en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 11 (Efe). — Los parlamentarios españoles Luis Yáñez y Rafael Escudero, visitaron ayer la sede de la Vicaría de la Solidaridad para reunirse con el secretario de la Unión de la Solidaridad para reunir nueva información sobre el caso de los ciudadanos españoles desaparecidos en Chile después del pronunciamiento militar de septiembre de 1973.

El abogado Juan Luis Egana, secretario ejecutivo de la Vicaría de la Solidaridad, explicó a los visitantes que entre las funciones de este organismo dependiente del arzobispado de Santiago destaca la ayuda ofrecida en los últimos años a los familiares de centenares de detenidos y desaparecidos.

Los integrantes de la delegación del Partido Socialista Obrero Español, Luis Yáñez, Rafael Escudero y Mónica Threlfall, se entrevistaron con diversos representantes de los partidos disueltos por el régimen militar desde su llegada al país el pasado sábado.

Yáñez y sus acompañantes declararon a la prensa y a la televisión que desean conocer la realidad política del país en todos sus aspectos.

Para hoy tienen previstas reuniones con el Presidente del Tribunal Supremo, Israel Bórquez, la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, el Ministro del Interior en funciones y otras autoridades de Gobierno.

Los socialistas españoles viajarán el miércoles a Buenos Aires y a continuación visitarán Montevideo y Río.

por esos juicios, que podrían acarrear la pena de muerte, por traición al Estado, de los dos disidentes.

En círculos políticos norteamericanos se informó que hace dos semanas el Gobierno de Washington intentó efectuar un intercambio de prisioneros con la Unión Soviética que hubiera dejado en libertad a Scharansky, al que se acusa de pasar información a la CIA, pero el Gobierno de Moscú se negó al canje.

Según afirmaron altas fuentes norteamericanas, entre ellas el propio Jimmy Carter, el disidente nunca espío para los Estados Unidos y la preocupación de Washington es puramente humanitaria y de acuerdo con el principio de los derechos humanos de esta Administración.

Ante ese telón de fondo poco se espera en los círculos políticos de Washington de la sexta entrevista Vance-Gromiko en los últimos 18 meses que se producirá el miércoles y jueves de esta semana en Ginebra.

En una rueda de prensa que celebró ayer, Vance no quiso especificar si lleva nuevas propuestas norteamericanas para la mutua limitación de armas estratégicas entre las dos grandes potencias.

El secreto de impredecible en este tipo de negociaciones, ase-